

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Ausschluß der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belegexemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und -Genehmigungen, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Ostpreußens und durch Vermittlung 15 Pf., für Anzeigen mit Nachschrift 25 Pf. Im Belegexemplar kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenanfragen nehmen an alle folgenden Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thorner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Dienstag den 17. Dezember 1912.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinrich Wartmann in Thorn.

Zuforderungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einwendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einwendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

### Krisengerüchte.

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.)

Als vor einigen Tagen ein Essener Blatt die Nachricht brachte, zwischen dem Kriegsminister und dem Schatzsekretär sei ein Konflikt ausgebrochen, der sogar zu scharfem persönlichem Briefwechsel geführt habe, nahm nur ein Teil der Presse davon Notiz. Es ist ja auch eine kindische Annahme, daß sachliche Meinungsverschiedenheiten, die der Kanzler allein schlichtet, da weder der Kriegsminister noch der Schatzsekretär eine entscheidende Stimme haben, in Privatbriefen ihren Ausklang finden könnten. Im Reich gibt es nicht, wie in Preußen, ein Ministerkollegium, dessen Mitglieder gleichberechtigt sind, sondern einen einzigen leitenden Staatsmann. Solange er das Vertrauen des Monarchen hat, werden auch die preussischen Bundesratsstimmen in seinem Sinne dirigiert, sobald beispielsweise ein Staatssekretär oder Minister, der gleichzeitig preussischer Bundesratsbevollmächtigter ist, unter Umständen gegen seine eigene Überzeugung stimmen — oder abgehen muß. Selbst wenn nun der Schatzsekretär diesmal den Daumen energischer auf den Beutel hielte, als die Militärs für richtig halten, so würde doch der jetzige Kriegsminister deshalb nicht grob werden. Herr v. Seeringen ist ein Mann von einer derartigen Ruhe, daß er gelegentlich den vorwärtsdrängenden Generalstab schon zur Verzweiflung gebracht hat, und ist persönlich so friedliebend, daß scharfe Konflikte zwischen ihm und einem Staatssekretär so gut wie ausgeschlossen sind. Zu solchen Konflikten wäre überdies in dem gegenwärtigen Zeitpunkt kein Anlaß gewesen, da der Nachtragsetat für das Heer, der namentlich größere Forderungen für die Luftflotte enthalten soll, noch nicht einmal im Kriegsministerium fertiggestellt, geschweige denn schon an den Sedelmeister des Reiches gelangt ist. Wichtig ist an dem ganzen Gerede von kritischen Dingen in der Heeresverwaltung lediglich das eine, daß man im Großen Generalstab mit Rücksicht auf die auswärtige Lage über die „behaglichen Epikuräer“ mit den goldenen Köpfen, die Herren des Kriegsministeriums, außerordentlich erstaunt ist, insbesondere nicht begreift, daß Herr v. Seeringen in diesem Frühjahr so wenig verlangt hat, daß schon jetzt wieder eine Nachtragsforderung dringend geworden ist. Geradezu entrüstet ist man darüber, daß für den Ausbau der „fünften Waffe“ so wenig geschieht, eine Ansicht, die übrigens mit dem ganzen flammenden Temperament der Jugend auch der Kronprinz teilt, der neulich stundenlang beim Chef des Generalstabes geessen hat.

Eine Krise im Kriegsministerium existiert tatsächlich nicht, und wenn wir recht unterrichtet sind, wird für die bisherigen Verhältnisse nur der Generalinspekteur des Militärverehrswesens, Czjzjell von Lyncker, mit seinem Abschiedsgesuch quittieren. Noch weniger berechtigt sind aber die Gerüchte, die von Konflikten an noch höherer Stelle sprechen, Gerüchte, die bereits zu telegraphischen Anfragen aus Paris geführt haben, wann denn nun der Kanzler gehen werde. Jemand wann einmal wird ja auch er wohl gehen, zurzeit aber steht er so fest, wie auch Fürst Bülow in seiner Maienblüte, zumal er die Entspannung in unserem Verhältnis zu England auf sein persönliches Konto verbucht, zum mindesten darauf hinweisen kann, daß er in diesem Punkt sich als sicherer Prophet erwiesen habe. Seinen Ausgang hat das Gerede in einer großen südwestdeutschen Zeitung genommen, die Anfang der vorigen Woche einen Artikel über die „blauschwarzen“ Versuche, den Kanzler zu stürzen, brachte. Er erschien ihr selber aber so plump, daß sie erklärte, sie könne die Zuschrift nur „cum beneficio inventarii“ aufnehmen, also unter Ablehnung jeder persönlichen Verantwortung. In Berliner diplomatischen Kreisen winkert man mit den Augen und sagt, das sei weiter nichts, als ein etwas täppischer Versuch des Pressebureaus des Auswärtigen Amtes, in

einer Periode der Erfolglosigkeit die Stellung des Herrn von Bethmann dadurch zu stützen, daß man ihn als den Verfolgten hinstelle; denn so etwas wirkt immer stark auf den Kaiser. Innerhalb der Parteien weiß man auch nur zu gut, daß ein etwaiger Konflikt zwischen Kanzler und Reichstag unbedingt mit einer Auflösung des Reichstages beantwortet werden würde, einer Maßnahme, die nur von der Sozialdemokratie freudig begrüßt würde. Daher versucht diese ja auch, das Zentrum zu gemeinsamer Ablehnung des Etats aufzuputchen, hat aber dabei nur einen Korb eingeholt. Es ist nicht ersichtlich, welche sonstigen Gründe für einen Regierungswechsel vorliegen könnten. Bis zum Frühjahr kann die Lage sich ja noch ein Duzendmal ändern, augenblicklich aber erfordert sie keineswegs den sogenannten starken Mann, von dem immer die Stoffweber einzelner Politiker aus Kunde geben. Abgesehen von den auswärtigen Dingen ist es nur eine Stelle, an der sich Wetter zusammenbrauen könnten, das ist die Besitzsteuer, die im April unser öffentliches Leben beherrschen wird, bis dahin aber sehr barometrische Minima nicht in Aussicht.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ schreibt: Die in mehreren Blättern verbreiteten Gerüchte über Differenzen, die wegen militärischer Forderungen zwischen dem Kriegsminister und dem Reichsschatzsekretär entstanden sein und sogar zu einem scharfen Briefwechsel geführt haben sollen, entschwinden nach jeder Begründung.

### Politische Tageschau.

#### Der Wechsel in der österreichischen Heeresleitung.

Die Wiener Zeitung veröffentlicht das kaiserliche Handschreiben, durch das Kriegsminister von Auffenberg auf sein eigenes Ansuchen seines Postens enthoben und ihm aus diesem Anlaß der Orden der Eisernen Krone erster Klasse verliehen wird. Seine Wiederverwendung im Dienste wird vorbehalten. Zum Kriegsminister wird der Sektionschef im Kriegsministerium v. Robatsch ernannt. — Ferner veröffentlicht das Armeeverordnungsblatt die Enthebung des bisherigen Chefs des Generalstabes Schemua aus Gesundheitsrücksichten unter Verleihung der ersten Klasse des Ordens der Eisernen Krone und unter Vorbehalt der Wiederverwendung im Dienste sowie die Ernennung des Armeeeinspektors Frhrn. Conrad v. Hötzendorf zum Chef des Generalstabes.

Den Wechsel in der Leitung der Kriegsamter bezeichnend, betont das „Wiener Fremdenblatt“: Die Ernennung der beiden erprobten Männer bedeutet die Aufrechterhaltung der Kontinuität und hat mit politischen Angelegenheiten nichts zu tun. Abgesehen davon, daß militärische Personalveränderungen nicht die allgemeine Politik des Staates ändern, kann auch beim besten Willen kein politischer Anlaß ausfindig gemacht werden, welcher den Wechsel in der Armeeführung bedingen würde. Viel eher wird man aus der Fortdauer der bisherigen Militärpolitik auch auf die Fortdauer der allgemeinen Politik Österreich-Ungarns schließen müssen, deren auf die Erhaltung des Friedens gerichtete Tendenz sich in nichts geändert hat. In den leitenden Stellen des Auswärtigen findet auch unsere bisherige Friedenspolitik Verständnis und Anerkennung, und man ist über unsere Haltung beruhigt, so sehr auch verschiedene auswärtige Blätter in tendenziöser Absicht das Gegenteil glauben machen wollen. Man wird von uns nicht erwarten, daß wir diesen unverantwortlichen Stimmen zuliebe unsere Politik ändern werden, denn nur feste Politik entspricht unseren Interessen und hat uns das Vertrauen Europas gesichert.

### Zur Präsidentenwahl in Frankreich.

Der Deputierte Painlevé teilte einem Redakteur des „Figaro“ mit, der Minister der Arbeiten und sozialen Fürsorge Bourgeois habe ihm erklärt, daß sein Gesundheitszustand ihm durchaus verbiete, die Kandidatur für die Präsidentschaft der Republik anzunehmen. Dieser Entschluß sei unwiderruflich.

### Die französische Kammer

nahm nach lebhafter Debatte folgende Tagesordnung an: Die Kammer behandelt gewisse auf dem Kongreß von Chambery eingebrachte Anträge sowie die der Laienschule nachteiligen Auslegungen, zu denen die Anträge Veranlassung gegeben haben. Die Kammer ist fest überzeugt von dem Patriotismus der Lehrer und entschlossen, den nationalen Elementarunterricht, der von der Liebe zum Vaterlande getragen sein muß, gegen jeden Angriff zu verteidigen. Die Kammer billigt die Erklärungen der Regierung und drückt ihr Vertrauen dazu aus, daß die Regierung unverzüglich ein Beamtenstatut schaffen und einen Entwurf zur Verteidigung der Laienschule ausarbeiten wird.

### Eintägiger Generalausstand in Frankreich.

Der Seeräufel von Rochefort verbot den Arsenalarbeitern, sich dem Ausstände anzuschließen, den der revolutionäre allgemeine Arbeiterverband zum Zeichen des Protests gegen den Krieg für den 16. Dezember angeordnet hat. Zur Verhinderung von Rundgebeten werden militärische Vorkehrungen getroffen werden. — Auch die Chauffeure von Paris wollen sich an dem Generalausstand beteiligen. — Die Behörden haben anlässlich des von dem allgemeinen Arbeiterverband als Protestkundgebung gegen den Krieg angeordneten 24stündigen Gesamtausstandes große Sicherheitsvorkehrungen getroffen, um Unruhen hintanzuhalten. Den Arbeitern der Staatsbetriebe wurde bekannt gegeben, daß sie bestraft würden, falls sie Montag feiern sollten.

### Eine Rede des englischen Marineministers Churchill.

Bei einer Preisverteilung für die Marinefreiwilligen in London hielt Marineminister Churchill eine Rede, in der er die Mahnung an die Unwesenden richtete, sich weiter zu üben, und augenblicklich dem Ruf des Vaterlandes folgen zu können. Gegenwärtig nehme England eine vorzügliche Stellung in der Welt ein. Als bei den kleineren Mächten Europas, erklärte er, die in den Balkankrieg verwickelt waren, der Wunsch rege wurde, Frieden zu schließen, kamen sie nach London, weil sie wußten, daß wir eine Nation sind, die keine selbstische Ziele verfolgt und stark genug ist, um keinen Feind zu fürchten. Und das, was der britischen Diplomatie die Macht gab, wirksam für den Frieden Europas zu arbeiten, ist die Flotte.

### Die rumänische Kammer hat Cantacuzino Pascano zum Präsidenten gewählt.

### Zur Ausfuhr russischen Fleisches nach Deutschland.

Aus Petersburg wird gemeldet, daß sich eine Konferenz von Vertretern der Industrie und des Handels am Freitag mit der Ausfuhr russischen Fleisches nach Deutschland beschäftigt hat. Die überwiegende Mehrheit sprach sich für eine Förderung der Fleischausfuhr aus; die Vertreter des Börsenkomitees meinten, die Ausfuhr müßte reguliert werden, damit nicht der innere Markt beeinträchtigt und eine scharfe Preissteigerung verursacht würde. Die Frage wird demnächst im Handelsministerium erörtert werden.

### Die russische Reichsduma hat auf Antrag von 102 Mitgliedern der Rechten beschloffen, dem Kaiser eine Er-

gebenheitsadresse zu unterbreiten, und hat eine Kommission gewählt, die die Adresse in drei Tagen auszuarbeiten hat. Die von den Kadetten eingebrachte Interpellation an den Ministerpräsidenten betreffend die geschwundene Verlängerung des Ausnahmezustandes wurde verlesen. Die Frage der Dringlichkeit der Interpellation gelangt Montag zur Verhandlung. — Der Ministerrat genehmigte die Einbringung der Gesetvorlage in der Reichsduma betreffend Errichtung eines Konsulats in Buenos Aires, Reorganisation des Konsulats in Rio de Janeiro sowie Verstärkung des Personals der Generalkonsulate in Berlin, London, Paris und Newyork und des Personals der Konsulate in Breslau, Leipzig, Chicago und Kanada.

Der Vizepräsident der dritten Reichsduma Fürst Wolkonski wurde mit 289 gegen 75 Stimmen zum ersten Vizepräsidenten der Duma gewählt. — Die Progressisten und Kadetten haben in der Duma eine Interpellation eingebracht wegen geschwundener Beeinflussung der Dumawahlen durch Regierungsorgane.

### Die polnischen Abgeordneten in Rußland.

Die polnische Fraktion im russischen Reichsrat hat den Grafen Wielopolski zum Vorsitzer, den Abgeordneten Mitowiejski zu dessen Stellvertreter gewählt. Die polnischen Fraktionen der Duma und des Reichsrates beglückwünschten unter Übersendung von 3000 Rubeln die Königin von Bulgarien telegraphisch zu dem Erfolge der verbündeten Slawenöster des Balkans.

### Auf dem Kongreß der Kohlenindustriellen Rußlands

in Charkow wurde konstatiert, daß das Defizit der Kohlenausbeute, das 70 Millionen Rubel betrage, durch ausländische Kohle und die vorhandenen Vorräte an russischer Kohle gedeckt werde. Die Ausbeute des nächsten Jahres wird den Bedarf des russischen Marktes vollauf decken.

### Der Mönch Ilodor

hat, wie Erzbischof Nikolai dem heiligen Synod mitteilte, offiziell seinen Austritt aus der orthodoxen Kirche erklärt. Er bereue die Lehren gegen die Intelligenz und die Juden. Der Synod hat Ilodor die Priesterwürde abgesprochen.

### Eine Statistik der bewaffneten Ueberfälle in Rußland.

Laut Angaben des russischen Ministeriums des Innern sind vom 14. Januar 1907 bis 1. November 1912 in Rußland 38 094 bewaffnete Ueberfälle verübt worden, wobei 1719 Amtspersonen und 5997 Privatpersonen getötet, 2499 Amtspersonen und 5747 Privatpersonen verwundet wurden. Im Verlaufe der zehn ersten Monate dieses Jahres sind 2148 bewaffnete Ueberfälle zu verzeichnen.

### Bothas Rücktritt.

Premierminister General Botha ist, nach einer Meldung aus Kapstadt, wegen Meinungsverschiedenheiten mit den holländischen Radikalen, die unter der Führung des Generals Herkog stehen, zurückgetreten. — Auch Handelsminister Deuchars ist zurückgetreten.

### Eine revolutionäre Bewegung in Honduras unterdrückt.

Wie aus Honduras gemeldet wird, ist in Ojojona eine Revolution im Keime unterdrückt worden. Die Regierungstruppen töteten den Führer der Rebellen General Balleares, der bereits vor kurzem irrtümlicherweise als tot gemeldet worden war.

### Der mexikanische Kongreß

hat eine Anleihe von 20 Millionen Pesos sowie die Ausgabe von Schatzscheinen im Betrage von 40 Millionen Pesos genehmigt, und sich darauf vertagt. — Die Ausgabe der Schatzscheine ist für Eisenbahnen und andere

Öffentliche Arbeiten sowie für die Zahlung von Entschädigungen im Zusammenhang mit der Revolution von 1910 bestimmt.

### Deutsches Reich.

Berlin, 15. Dezember 1912.

— Se. Majestät der Kaiser hörte Sonnabend Vormittag im Neuen Palais bei Potsdam die Vorträge des Staatssekretärs des Reichsmarineamts v. Tirpitz und des Chefs des Marinekabinetts v. Müller.

— Die Kaiserin empfing gestern im Neuen Palais im Anschluß an die Audienz bei dem Kaiser den bisherigen mexikanischen Gesandten de Jcaza in Abschiedsaudienz.

— Der Eisenbahnminister Herr von Breitenbach ist nach Westfalen und dem Rhein gereist.

— Die preußische Pfandbriefbank hat aus Anlaß ihres fünfzigjährigen Bestehens eine ausführliche, typographisch hervorragend ausgestattete Denkschrift verfaßt, die in dem allgemeinen Teil die Entstehung und glänzende Entwicklung der Bank schildert und im speziellen Teil sich mit den einzelnen Geschäftszweigen und der inneren Organisation befaßt. Die Bank war das erste Hypothekeninstitut auf Aktien, welches in Preußen gegründet wurde.

— Der Entwurf des Reichstheatergesetzes, dessen wichtigste Bestimmungen wir vor einigen Tagen bereits veröffentlichten, wird im „Deutschen Reichsanzeiger“ bekanntgegeben.

— Die A. G. hat mit der Stadt Guben einen Vertrag abgeschlossen, wonach sie für vierzig Jahre das städtische Elektrizitätswerk und die der Stadt gehörige Wasserkraft der Seydel'schen Mühlen pachtet. Das Werk wird an das Leitungsgesetz des märkischen Elektrizitätswerks angeschlossen, dessen acht Millionen Mark betragendes Aktienkapital je zur Hälfte im Besitz der Elektrizitäts-Lieferungs-Gesellschaft und der Bank für elektrische Unternehmungen ist.

### Heer und Flotte.

#### Die Übungen des Beurlaubtenstandes.

Die „Militärpolitische Korrespondenz“ meldet: In der Zeit vom 1. April 1913 bis zum 31. März 1914 sollen, nach dem Vorschlage der Heeresverwaltung, an Übungsmannschaften für die Zeit von 12 bis zu 56 Tagen eingezogen werden: in Preußen 48 470 Unteroffiziere, 386 745 Mann; in Sachsen 4030 Unteroffiziere, 37 016 Mann; in Württemberg 2995 Unteroffiziere, 23 138 Mann — im ganzen 502 349 Reservisten und Landwehrmänner. Hierzu treten noch diejenigen zur Ausschilfe im Krankenwardienste bestimmten Ersatzreservisten, die für die ersten vier Wochen einer ersten zehnwöchigen Übung militärische Ausbildung erhalten. Es sind dies in Preußen 748, in Sachsen 80, in Württemberg 44 Mann. Ein großer Teil der eingezogenen Übungsmannschaften wird zur Aufstellung von selbstständigen Reserveformationen verwendet; eine weitere große Zahl übt, vornehmlich während der Manöver, bei den aktiven Truppenteilen. Für die Kaisermanöver werden durch Reservisten die stehenden Bataillone des 5. (posenschen) und 6. (schlesischen) Armeekorps auf 700 Mann ergänzt. Bei den Regimentern 154 in Jauer und 156 und 157 in Brieg, die im Frieden vorläufig nur zwei Bataillone haben, wird dazu je ein drittes Bataillon nur aus Mannschaften des Beurlaubtenstandes gebildet.

#### Der Kaiser über das Kaisermandöver.

Seit fünf Jahren ist, auf einen Vorschlag des Chefs des Generalstabs der Armee hin, eine zusammenfassende Darstellung der Kriegslagen, der Truppengliederung, der Befehle und Ereignisse des Kaisermandövers in jedem Spätherbst zur Ausgabe an die Kommandobehörden gelangt. In dieser, nach der Farbe des Umschlages „Braunes Buch“ genannten Übersicht ist auch ein Abriss der vom obersten Kriegsherrn über die Leistungen von Führer und Truppe ausgesprochenen Kritik enthalten. Diese für den Dienstgebrauch bestimmte Veröffentlichung soll — wie die „Militärpolitische Korrespondenz“ schreibt — künftighin noch weiteren Kreisen zugänglich gemacht werden. Während bisher die Drucklegung aus laufenden Mitteln und Ersparnissen bestritten wurde, ist dafür jetzt ein besonderer Betrag von 6000 Mk. in den Ausgaben des Generalstabs etatsmäßig angefordert worden.

### Arbeiterbewegung.

Wie aus London gemeldet wird, ist der Streik auf der North-Eastern-Eisenbahn beigelegt. Die Bedingungen, unter denen der Eisenbahnstreik beigelegt worden ist, schließen die Wiedereinstellung des Lokomotivführers Knox in seine frühere Stellung ein, wenn das Ergebnis der Untersuchung sein sollte, daß Knox nicht betrunken war. Die Leute nehmen die Arbeit sofort wieder auf, und zwar mit der alten Bezahlung und in den früheren Stellungen. Sie verlieren den Lohn für sechs Tage. Die Arbeiterführer verpflichteten sich,

ihre äußersten zu tun, um plöblich unüberlegbare Streiks in Zukunft zu verhindern. Das Ergebnis der angestellten Untersuchung, das gerade veröffentlicht wird, lautet, daß Knox an dem fraglichen Tage nicht betrunken war.

### Ausland.

Budapest, 15. Dezember. Der frühere Präsident des Magnatenhauses und frühere Kultusminister Graf Albin Csaky ist heute früh gestorben.

Paris, 14. Dezember. Anstelle des zurücktretenden Generals Maunoury ist General Michel, Mitglied des obersten Kriegsrats, zum Militär-Gouverneur von Paris ernannt worden. General de Langle de Cary ist zum Mitglied des obersten Kriegsrats ernannt worden.

London, 15. Dezember. Der amerikanische Botschafter in London Reid ist heute gestorben.

### Provinzialnachrichten.

Culmbach, 15. Dezember. (Verschiedenes.) Heute fand in der hiesigen evangel. Kirche nach Beendigung des Vormittagsgottesdienstes die Einführung der neugewählten Ältesten und Gemeindevorsteher statt. — Der Lehrerverein für Culmbach und Umgebung hielt am Sonnabend unter Vorsitz des Herrn Landt seine Generalversammlung ab. Dem vom Schriftführer Herrn Basler erstatteten Jahresbericht ist zu entnehmen, daß der Verein 23 Mitglieder zählt und im verflochtenen Jahre 9 Sitzungen abgehalten hat, die von durchschnittlich 56 Prozent der Mitglieder besucht wurden. Der vom Kassierer Herrn Kump vorgetragene Rapport weist eine Einnahme von 184 Mark und eine Ausgabe von 174 Mark auf. Für das Jahr 1913 wurde der Vereinsbeitrag von 8 auf 10 Mark erhöht. Bei der Vorstandswahl wurden wieder bew. neugewählt die Herren Landt zum Vorsitz, Kugl-Hermannsdorf zum Stellvertreter, Basler zum Schriftführer, Kump zum Kassierer und Schlaujinski zum Liederversteher. — Ein nettes Frühstück zu werden verpricht der vor kurzem aus der Schule entlassene Anabe Kostjowski. In der Nacht zum Sonnabend drang er mittels Nachschlüssels in den Laden der Thorer Brotmühle und entwendete Schokolade, Margippan u. a. im Werte von 50 Mark. Er wurde dabei abgefaßt und zur Polizeiwache gebracht.

### Sokalnachrichten.

Zur Erinnerung. 16. Dezember. 1907 + Karl Jobst in Wien, bekannter Maler. 1905 + Willof Jenetic, serbischer Dramatiker. 1904 Schiedsgerichtsvertrag zwischen der Schweiz und Frankreich. 1904 Befehlung der Leiche Paul Krügers in Pretoria. 1902 + Willardet in Bordeaux, Professor der Botanik, Entdecker der „Boullé-Bordelaise“ und dadurch der Keiter des französischen Weltdaues. 1885 \* Herzog Heinrich von Württemberg-Schwaben. 1879 + Karl Guktom, Schriftsteller zu Frankfurt am Main. 1870 Siegreiche Schlacht des 14. Armeekorps bei Langres und Longeau. 1859 + Wilhelm Grimm, herausragender Altgermanist und Göttinger. 1829 \* Theophrastus Bombastus von Hohenheim, 1770 \* Ludwig von Beethoven zu Bonn. 1742 \* Gebhardt Leberdet von Blücher, Fürst von Wahlstadt zu Rastatt. 1740 Friedrich der Große befehlt Schlesiens. 1526 Reichstag zu Preßburg, Wahl des Erzbischofs Ferdinand von Österreich zum König von Ungarn. 533 Kaiser Justinian I. läßt die Pandekten als Gesetz verkündigen.

17. Dezember. 1910 Verheerende Stürme in England. 1909 + Leopold II., König der Belgier. 1908 Feierliche Eröffnung des türkischen Parlaments. 1907 Handelsvertrag zwischen Rußland und Italien. 1905 Geleitz mit Holententeilen bei Loafis. 1896 Erdbeben in London. 1891 \* Prinz Friedrich Sigismund von Preußen, Sohn des Prinzen Friedrich Leopold von Preußen. 1890 \* Prinz Joachim Humbert von Preußen, Sohn des deutschen Kaisers. 1887 \* Prinz Hermann zu Neuf. 1870 Geleitz bei Equitay Vendome. 1761 Übergabe Kolbergs an die Russen. 1653 Frieden zu Ramenez-Bodolst zwischen Polen und Türken. 1610 Ermordung des salischen Demetrius von Rußland. 1493 \* Theophrastus Paracelsus, berühmter Arzt und Alchemist zu Maria-Einsiedeln. 1187 + Pappi Gregor VIII.

### Thorn, 16. Dezember 1912.

— (Personalien.) Der Gendarmereiwachmeister Petrich in Stuhm ist nach dem Kreise Thorn abkommandiert worden.

— (Personalien von der Eisenbahn.) Beriebt technischer Praktikant Graul von Bromberg nach Thorn.

— (Personalien von der Justiz.) Der Amtsgerichtsassistent Hugo Lemke in Gollub ist vom 1. Januar 1913 ab zum Amtsgerichtssekretär bei dem Amtsgericht in Gollub ernannt.

— (Personalien aus dem Landkreis Thorn.) Die Wiederwahl des Besitzers Wilhelm Hermann in Folgowo als Schöffe für die Gemeinde Folgowo ist vom königl. Landrat bestätigt.

— (Sekretärprüfung.) Die in der Zeit vom 9. bis 14. d. Mts. beim Oberlandesgericht in Marienwerder abgehaltene Sekretärprüfung haben bestanden: der Amtsgerichtsassistent Emil Blum in Pr. Stargard, der Landgerichtssekretär Gustav Becker in Konitz, der Amtsgerichtsassistent Karl Liebs in Schlochau und der Justizwärter Kurt Wrede aus Graudenz.

— (Der westpreussische Zweigverein für ärztliche Mission) hielt in Danzig unter dem Vorsitz des Geheimen Regierungs- und Medizinrats Dr. Seemann eine Sitzung ab. Nach dem von Oberlehrer Weibel erstellten Jahresbericht ist für den aus Danzig geschiedenen Generalinspektoren in den Vorstand Generalinspektoren Reinhard getreten. In den Vorstand wurden ferner gewählt Herr Baron von Grottkow, der besonders in der Provinz eine rege Tätigkeit für den Zweigverein Westpreußen entfaltet hat. Als Vertreter des westpreussischen Zweigvereins zur Generalversammlung des Hauptvereins in Berlin wurde Dr. Grottkow gewählt. Nach dem von Kaufmann Schaefer erstatteten Rapport liegen die Kassenergebnisse günstig. Es wurde dann auch beschlossen, an den Hauptverein 400 Mark abzuführen. Um mehr Freunde für die ärztliche Mission zu gewinnen, wird Herr Baron von Grottkow in der Provinz gehalten. Bekanntgegeben wurde noch, daß der Hauptverein eine Stiftung in Höhe von 8000 Mark aus Sachen erhalten hat mit der Bestimmung, diesen Betrag für Deutsch-Danizka zu verwenden. In erster Linie sollen daher jetzt die Mittel zur Entsendung eines zweiten Arztes dorthin aufgebracht werden.

— (Der Handwerkerverein Thorn) hatte seine Mitglieder Sonntag Vormittag zu einer Besichtigung der Neubauten und der Unterstation des Elektrizitätswerks eingeladen. Wohl infolge des ungünstigen Wetters beschränkte sich die Teilnahme auf etwa 20 Personen, darunter einige Damen. Auch Herr Bürgermeister Stadomski nahm an der Besichtigung teil. Herr Direktor van Perlestein hieß die Erschienenen herzlich willkommen. Er wies darauf hin, daß der Handwerkerverein das Werk vor dem Neubau bereits mehrere Male besichtigt, daß aber dasselbe, sich der völlig veränderten Elektrizitätserzeugung anpassen, jetzt ebenfalls nach einem neuen System Stromgewinnung und bedeutende Änderungen erfahren habe. Nachdem der Redner einige allgemeine Bemerkungen über das Wesen der Elektrizität vorausgeschickt, erläuterte er in gemeinverständlicher Weise die mannigfachen Veränderungen, die das Thorer Elektrizitätswerk vorgenommen hat. Die wichtigste besteht in dem Übergang vom Gleichstrom zum Drehstrombetriebe. Letzterer ermöglicht eine beständige Erhöhung der Spannung (in Thorn jetzt 6000 Volt), welche wieder den Vorteil hat, Strom mit geringeren Verlusten auf erheblich größere Entfernungen nützlich anzuwenden. Da gegenwärtig Bestrebungen im Gange sind, auch den Landkreis mit Elektrizität zu versorgen, und Thorn selbst größere Ausdehnung besitzt, erließen diese Maßnahmen schon mit Rücksicht darauf. Ferner wird aber mit der Zunahme der Spannung auch die bekanntlich sehr teure Kupferleitung, die dann entsprechend dünner gewählt werden kann, verbilligt. Der Redner gab dann die Gründe bekannt, die zu den Erweiterungsarbeiten geführt haben. Im Hauptwerk selbst ist der ganze Maschinenbetrieb umgebaut. Zwei neue große Dynamos von zusammen 1000 PS. erzeugen gleichzeitig Gleich- und Drehstrom. Der Drehstrom wird in unterirdischen Kabeln nach der ebenfalls völlig modern umgewandelten Unterstation (am Zwinger) geleitet und dort mit etwa 12 Prozent Verlust in Gleichstrom umgewandelt, da die Stadt für Gleichstrom eingerichtet ist. Recht interessant waren auch die Angaben über die neuen, sehr rationell arbeitenden Dampfmaschinen (von einer Turbinenausstattung ist aus ökonomischen Gründen noch abgesehen worden), die neuen, immer kleiner werdenden Dampfessel, die, gleich den amerikanischen Häusern, nicht mehr horizontale, sondern eine vertikale Ausdehnung erfahren und so raumsparend wirken, die Verminderung des Raumes durch Ventilatoren und den automatischen Kohlenverbrauch, der heute bereits so weit durchgeführt ist, daß Streiks von Kohlenarbeitern keinen Einfluß auf die Stromerzeugung mehr gewinnen. Die nunmehrige Besichtigung des Kessel- und Maschinenhauses, wo Herr Direktor van Perlestein wieder in liebenswürdigster Weise den Führer und Erklärer machte, konnte die Anwesenden auch praktisch von den Vorteilen des Umbaus und der neu aufgestellten, wie alles, in blühender Sauberkeit gehaltenen, Maschinen überzeugen. Nach eingehender Inaugenscheinnahme des gesamten Betriebes in der Schulstraße wurden die Besucher mittels Extrawagens kostenlos nach der Unterstation befördert, mit deren Besichtigung die etwa 2 1/2 stündige Exkursion ihr Ende erreichte. Der Vorsitz des Handwerkervereins, Herr Kaufmann Mengel, dankte namens der Teilnehmer Herrn Direktor van Perlestein für seine interessanten Ausführungen und bereitwillige Führung. Die Besucher aber dürften die Überzeugung gewonnen haben, daß das Thorer Elektrizitätswerk ein der modernen Entwicklung gefolgter Betrieb ist, der allen Anforderungen auch für die Zukunft genügen wird.

— (Der Fuhrartillerieverein.) Unteroffiziere des Regiment Nr. 11, feierte am 13. Dezember im „Tivol“ sein Barbarafest. Der größere Teil des Offizierskorps war anwesend. Der Vorsitz, Herr Feldwebel Rolke, wies in einer kurzen Ansprache auf die Bedeutung des Festes hin und brachte das Kaiserhoch aus. Aus dem reichhaltigen Programm, das mit großem Beifall aufgenommen wurde, sind die Darbietungen der Gesangsabteilung hervorzuheben. Die mit größter Sorgfalt einstudierten und im Vortrag sehr nuancierten Volkslieder fanden ungeteilten Beifall.

— (Evangelisch-lutherische Kirche Thorn.) Am Sonntag Abend fand im Gotteshaus der Gemeinde (Bachstraße) eine geistliche Musikaufführung statt, die als musikalische Weihnachtsfeier bezeichnet werden kann und die zahlreiche Zuhörerziehung schon in eine rechte Weihnachtsstimmung versetzte, da sowohl die instrumentalen Vorträge wie die Gesänge — Gemeinbegang, Kinderchor, Sopranosolo, Quartett, Männerchor und gemischter Chor — auf den Advent und die heilige Nacht hinwiesen.

— (Der christliche Militärarbeiterverein) hielt gestern Nachmittag in der „Reichstrone“ eine mäßig besuchte Versammlung ab. Der Vorsitz Herr Thiel begrüßte die Erschienenen und gab dem Bedauern über die kürzlichen

Spionagewortkommisse Ausdruck, die auch die Militärarbeiter durch eine Verhaftung aus ihren Kreisen berühren. Mit Genugtuung könne er jedoch feststellen, daß es sich nicht um eine dielem Verein angehörende Person handelt. Redner sprach die Hoffnung aus, daß die Mitglieder sich auch in Zukunft von derartigen verwerflichen Bestrebungen fernhalten und wie bisher treu zu Kaiser und Reich stehen werden. Er schloß seine Ausführungen mit einem Kaiserhoch. Herr Gewerkschaftssekretär Krause-Danzig be sprach hierauf die Veränderungen, die durch das Ausscheiden der Militärarbeiter aus dem Staats- und Gemeindearbeiterverbände und Gründung eines Zentralverbandes der christlichen Militärhandwerker und Arbeiter am 1. Januar 1913 entstehen. Danach hat der neue Verband seinen Sitz in Eberfeld, sämtliche Rechte der Mitglieder gehen aus der bisherigen auf die neue Organisation über, die auch nunmehr ein eigenes, voraussichtlich 14tägig erscheinendes Organ herausgeben werde. Die Ausübung des Koalitionsrechtes ist im Statut vorgesehen mit Ausnahme des Passus, der das Streikrecht betrifft. Dieses können und wollen die Militärarbeiter auch nicht haben. Redner gab seiner Freude über die Gründung einer selbständigen Organisation Ausdruck. Gelegenheit zu weiterem günstigen Fortschreiten sei jetzt gegeben; es gelte nur, tüchtig zu arbeiten, um eine glänzende Truppe zu schaffen. Hierauf erörterte der Redner die letzten Vorgänge in der christlichen Gewerkschaftsbewegung — den Streit um die Fachabteilungen, die päpstliche Gewerkschafts-Enzyklika, die endliche Einigung usw. — und ging zum Schluß ausführlich auf die kirchliche Militärarbeiter-Debatte im Reichstag ein, die über Rechte und Pflichten der Militärarbeiter endlich Klarheit geschaffen. Die christlichen Militärarbeiter könnten mit dem Ergebnis vollkommen zufrieden sein.

— (Thorer Stadttheater.) Aus dem Theaterbureau: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag bleibt das Theater wegen Vorbereitungen für die Weihnachtsvorstellungen geschlossen. Donnerstag geht „Alt-Heidelberg“ in Szene und Sonnabend zu halbem Preise zum zweitenmale „Wo die Liebe hin fällt.“

— (Verpachtung der Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses.) Die Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses, Neuhäufischer Markt, ist auf drei Jahre neu verpachtet worden. Das Höchstgebot, 1850 Mark, gab ab Herr Speisewirt Alexander Standarski. Die Pachtsumme betrug bis 1910 1100 Mark, bis 1913 1500 Mark.

— (Der silberne Sonntag) hat leider so schlechtes Wetter mit anhaltendem Regen gebracht, daß der Silberblick in den Geschäften ausgeblieben ist. Erst nach 3 Uhr hörte der Regen auf, zu spät, um noch die lächelnde Kundenschaft zur Fahrt nach Thorn zu Weihnachtseinkäufen zu veranlassen. Auf der Breitenstraße war gegen Abend das Treiben ziemlich lebhaft, aber Personen mit Paketen beladen sah man noch nicht. Abge wenigstens vor dem goldenen Sonntag zum Ersatz eine silberne Woche folgen!

— (Hundesperre.) Nachdem bei einem in der Nähe der neuen Infanteriekaserne bei Kubat getöteten Hunde der Verdacht der Tollwut festgestellt worden, ist für die Ortschaften Rudat, Gornemisch, Balkau, Fuhrartillerie-Schießplatz Thorn, Podgorz, Piasz, Siewien, Gr. Neßau, Al. Neßau, Kofzbar und Dpbow, Kreis Thorn, einschließl. der Gemarkung dieser Ortschaften die Hundesperre für einen Zeitraum von 3 Monaten, und zwar bis zum 4. März 1913, verhängt.

— (Polizeiliches.) Der Polizeibericht verzeichnet heute 3 Arrestanten.

— (Ge funden) wurde eine Damenledertasche. Näheres im Polizeisekretariat, Zimmer 49.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel in Thorn betrug heute + 1,16 Meter, er ist seit vorgestern um 2 Zentim. gestiegen. Bei Chwalowice ist der Strom von 1,84 Meter auf 1,83 Meter gefallen.

— (Podgorz, 16. Dezember. (Neuer Saal. Jungfrauenverein.) Im Bruchfrage zu Stewien fand am vergangenen Sonnabend die Einweihungsfeier des von Herrn Restaurateur Meyer neu erbauten Saales statt. Ein zahlreiches Publikum aus nah und fern hatte sich trotz des regnerischen Wetters zu dieser Feier eingefunden. Der geräumige Saal, ausgestattet mit den neuesten künstlerischen und technischen Errungenschaften, macht einen schönen Eindruck. Herr Lehrer M a b entbot im Auftrage des Herrn Meyer den erschienenen Teilnehmern den Willkommenstrich. Der neue Saal möge allezeit eine Stätte deutscher Kameradschaft und Geselligkeit sein. Darum gelte auch das erste Hoch, das den Saal durchbrause, dem geliebten Landesvater. Begeistert stimmten die Anwesenden in das Kaiserhoch, an welches sich das Abhängen der Nationalhymne schloß. Konzertstücke, ausgeführt von der Kapelle der 21er, sowie die Aufführung eines flott und sicher gespielten Theaterstückes und der Vortrag verschiedener Komplets, trugen zur Unterhaltung der Gäste bei. Endlich trat denn auch der von der Jugend ersehnte Tanz in seine Rechte, der bis in die frühen Morgenstunden währte.

— (Der hiesige Jungfrauenverein feierte heute sein 11-jähriges Jahresfest. Auch im Hauptgottesdienste wurde auf das Jahresfest dieses Vereins, der am hiesigen Orte schon viel Segen gestiftet, hingewiesen. Der Verein selbst verabschiedete den Gottesdienst durch den Vortrag zweier geistlicher Lieder, welche vorzüglich klangen. Die Nachfeier des Festes fand nachmittags im Kronprinzen-saale statt. Herr Pfarrer G r e g e r hielt einen Vortrag über „Das Ideal einer christlichen Jungfrau.“ Aus dem Jahresbericht ist zu entnehmen, daß zurzeit 30 Mitglieder dem Verein angehören. Die Einnahme hat bisher stets die Ausgabe bedeckt. Im Verein herrscht eine rege Tätigkeit; im Sommer werden auch Ausflüge unternommen. Die Bibliothek zählt 68 Bände. Auch die Gemeindefirchensache hat den Verein in dankenswerter Weise durch Bewilligung eines Geldbeitrages unterstützt. Deklamationen, Gedichte und Gesänge wechselten ab und sorgten dafür, daß die Stunden nur zu schnell verrannen. Besonders wirkungsvoll war der Reigen, der in dem Deklamatorium „Der Weg zum Glück“ vorkam. Der schöne Verlauf des Abends lohnte die Mühe, welche die Schwestern der heiligen Diakonissenstation auf die Vorbereitung des Festes verwendeten. Die zum Schluß eingekammelte Kollekte brachte 50 Mark.

— (Ottlotzschin, 16. Dezember. (Selbstmord) beging in der Nacht von Sonnabend zu Sonntag der Grenz-aufseher Sch., indem er sich vor den D-Zug 21 warf. Der Verstorbenen war früher Offizier und hat sich dann der Zollbeamtenlaufbahn zugewendet, diese von unten auf beginnend. Der Grund zur Tat dürfte krankhafte Überreizung sein, da ihm allgemein ein gutes Zeugnis ausgestellt wird.

— (Thorer Stadttheater.) Aus dem Theaterbureau: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag bleibt das Theater wegen Vorbereitungen für die Weihnachtsvorstellungen geschlossen. Donnerstag geht „Alt-Heidelberg“ in Szene und Sonnabend zu halbem Preise zum zweitenmale „Wo die Liebe hin fällt.“

— (Verpachtung der Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses.) Die Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses, Neuhäufischer Markt, ist auf drei Jahre neu verpachtet worden. Das Höchstgebot, 1850 Mark, gab ab Herr Speisewirt Alexander Standarski. Die Pachtsumme betrug bis 1910 1100 Mark, bis 1913 1500 Mark.

— (Der silberne Sonntag) hat leider so schlechtes Wetter mit anhaltendem Regen gebracht, daß der Silberblick in den Geschäften ausgeblieben ist. Erst nach 3 Uhr hörte der Regen auf, zu spät, um noch die lächelnde Kundenschaft zur Fahrt nach Thorn zu Weihnachtseinkäufen zu veranlassen. Auf der Breitenstraße war gegen Abend das Treiben ziemlich lebhaft, aber Personen mit Paketen beladen sah man noch nicht. Abge wenigstens vor dem goldenen Sonntag zum Ersatz eine silberne Woche folgen!

— (Hundesperre.) Nachdem bei einem in der Nähe der neuen Infanteriekaserne bei Kubat getöteten Hunde der Verdacht der Tollwut festgestellt worden, ist für die Ortschaften Rudat, Gornemisch, Balkau, Fuhrartillerie-Schießplatz Thorn, Podgorz, Piasz, Siewien, Gr. Neßau, Al. Neßau, Kofzbar und Dpbow, Kreis Thorn, einschließl. der Gemarkung dieser Ortschaften die Hundesperre für einen Zeitraum von 3 Monaten, und zwar bis zum 4. März 1913, verhängt.

— (Polizeiliches.) Der Polizeibericht verzeichnet heute 3 Arrestanten.

— (Ge funden) wurde eine Damenledertasche. Näheres im Polizeisekretariat, Zimmer 49.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel in Thorn betrug heute + 1,16 Meter, er ist seit vorgestern um 2 Zentim. gestiegen. Bei Chwalowice ist der Strom von 1,84 Meter auf 1,83 Meter gefallen.

— (Podgorz, 16. Dezember. (Neuer Saal. Jungfrauenverein.) Im Bruchfrage zu Stewien fand am vergangenen Sonnabend die Einweihungsfeier des von Herrn Restaurateur Meyer neu erbauten Saales statt. Ein zahlreiches Publikum aus nah und fern hatte sich trotz des regnerischen Wetters zu dieser Feier eingefunden. Der geräumige Saal, ausgestattet mit den neuesten künstlerischen und technischen Errungenschaften, macht einen schönen Eindruck. Herr Lehrer M a b entbot im Auftrage des Herrn Meyer den erschienenen Teilnehmern den Willkommenstrich. Der neue Saal möge allezeit eine Stätte deutscher Kameradschaft und Geselligkeit sein. Darum gelte auch das erste Hoch, das den Saal durchbrause, dem geliebten Landesvater. Begeistert stimmten die Anwesenden in das Kaiserhoch, an welches sich das Abhängen der Nationalhymne schloß. Konzertstücke, ausgeführt von der Kapelle der 21er, sowie die Aufführung eines flott und sicher gespielten Theaterstückes und der Vortrag verschiedener Komplets, trugen zur Unterhaltung der Gäste bei. Endlich trat denn auch der von der Jugend ersehnte Tanz in seine Rechte, der bis in die frühen Morgenstunden währte.

— (Der hiesige Jungfrauenverein feierte heute sein 11-jähriges Jahresfest. Auch im Hauptgottesdienste wurde auf das Jahresfest dieses Vereins, der am hiesigen Orte schon viel Segen gestiftet, hingewiesen. Der Verein selbst verabschiedete den Gottesdienst durch den Vortrag zweier geistlicher Lieder, welche vorzüglich klangen. Die Nachfeier des Festes fand nachmittags im Kronprinzen-saale statt. Herr Pfarrer G r e g e r hielt einen Vortrag über „Das Ideal einer christlichen Jungfrau.“ Aus dem Jahresbericht ist zu entnehmen, daß zurzeit 30 Mitglieder dem Verein angehören. Die Einnahme hat bisher stets die Ausgabe bedeckt. Im Verein herrscht eine rege Tätigkeit; im Sommer werden auch Ausflüge unternommen. Die Bibliothek zählt 68 Bände. Auch die Gemeindefirchensache hat den Verein in dankenswerter Weise durch Bewilligung eines Geldbeitrages unterstützt. Deklamationen, Gedichte und Gesänge wechselten ab und sorgten dafür, daß die Stunden nur zu schnell verrannen. Besonders wirkungsvoll war der Reigen, der in dem Deklamatorium „Der Weg zum Glück“ vorkam. Der schöne Verlauf des Abends lohnte die Mühe, welche die Schwestern der heiligen Diakonissenstation auf die Vorbereitung des Festes verwendeten. Die zum Schluß eingekammelte Kollekte brachte 50 Mark.

— (Ottlotzschin, 16. Dezember. (Selbstmord) beging in der Nacht von Sonnabend zu Sonntag der Grenz-aufseher Sch., indem er sich vor den D-Zug 21 warf. Der Verstorbenen war früher Offizier und hat sich dann der Zollbeamtenlaufbahn zugewendet, diese von unten auf beginnend. Der Grund zur Tat dürfte krankhafte Überreizung sein, da ihm allgemein ein gutes Zeugnis ausgestellt wird.

— (Thorer Stadttheater.) Aus dem Theaterbureau: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag bleibt das Theater wegen Vorbereitungen für die Weihnachtsvorstellungen geschlossen. Donnerstag geht „Alt-Heidelberg“ in Szene und Sonnabend zu halbem Preise zum zweitenmale „Wo die Liebe hin fällt.“

— (Verpachtung der Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses.) Die Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses, Neuhäufischer Markt, ist auf drei Jahre neu verpachtet worden. Das Höchstgebot, 1850 Mark, gab ab Herr Speisewirt Alexander Standarski. Die Pachtsumme betrug bis 1910 1100 Mark, bis 1913 1500 Mark.

— (Der silberne Sonntag) hat leider so schlechtes Wetter mit anhaltendem Regen gebracht, daß der Silberblick in den Geschäften ausgeblieben ist. Erst nach 3 Uhr hörte der Regen auf, zu spät, um noch die lächelnde Kundenschaft zur Fahrt nach Thorn zu Weihnachtseinkäufen zu veranlassen. Auf der Breitenstraße war gegen Abend das Treiben ziemlich lebhaft, aber Personen mit Paketen beladen sah man noch nicht. Abge wenigstens vor dem goldenen Sonntag zum Ersatz eine silberne Woche folgen!

— (Hundesperre.) Nachdem bei einem in der Nähe der neuen Infanteriekaserne bei Kubat getöteten Hunde der Verdacht der Tollwut festgestellt worden, ist für die Ortschaften Rudat, Gornemisch, Balkau, Fuhrartillerie-Schießplatz Thorn, Podgorz, Piasz, Siewien, Gr. Neßau, Al. Neßau, Kofzbar und Dpbow, Kreis Thorn, einschließl. der Gemarkung dieser Ortschaften die Hundesperre für einen Zeitraum von 3 Monaten, und zwar bis zum 4. März 1913, verhängt.

— (Polizeiliches.) Der Polizeibericht verzeichnet heute 3 Arrestanten.

— (Ge funden) wurde eine Damenledertasche. Näheres im Polizeisekretariat, Zimmer 49.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel in Thorn betrug heute + 1,16 Meter, er ist seit vorgestern um 2 Zentim. gestiegen. Bei Chwalowice ist der Strom von 1,84 Meter auf 1,83 Meter gefallen.

— (Podgorz, 16. Dezember. (Neuer Saal. Jungfrauenverein.) Im Bruchfrage zu Stewien fand am vergangenen Sonnabend die Einweihungsfeier des von Herrn Restaurateur Meyer neu erbauten Saales statt. Ein zahlreiches Publikum aus nah und fern hatte sich trotz des regnerischen Wetters zu dieser Feier eingefunden. Der geräumige Saal, ausgestattet mit den neuesten künstlerischen und technischen Errungenschaften, macht einen schönen Eindruck. Herr Lehrer M a b entbot im Auftrage des Herrn Meyer den erschienenen Teilnehmern den Willkommenstrich. Der neue Saal möge allezeit eine Stätte deutscher Kameradschaft und Geselligkeit sein. Darum gelte auch das erste Hoch, das den Saal durchbrause, dem geliebten Landesvater. Begeistert stimmten die Anwesenden in das Kaiserhoch, an welches sich das Abhängen der Nationalhymne schloß. Konzertstücke, ausgeführt von der Kapelle der 21er, sowie die Aufführung eines flott und sicher gespielten Theaterstückes und der Vortrag verschiedener Komplets, trugen zur Unterhaltung der Gäste bei. Endlich trat denn auch der von der Jugend ersehnte Tanz in seine Rechte, der bis in die frühen Morgenstunden währte.

— (Der hiesige Jungfrauenverein feierte heute sein 11-jähriges Jahresfest. Auch im Hauptgottesdienste wurde auf das Jahresfest dieses Vereins, der am hiesigen Orte schon viel Segen gestiftet, hingewiesen. Der Verein selbst verabschiedete den Gottesdienst durch den Vortrag zweier geistlicher Lieder, welche vorzüglich klangen. Die Nachfeier des Festes fand nachmittags im Kronprinzen-saale statt. Herr Pfarrer G r e g e r hielt einen Vortrag über „Das Ideal einer christlichen Jungfrau.“ Aus dem Jahresbericht ist zu entnehmen, daß zurzeit 30 Mitglieder dem Verein angehören. Die Einnahme hat bisher stets die Ausgabe bedeckt. Im Verein herrscht eine rege Tätigkeit; im Sommer werden auch Ausflüge unternommen. Die Bibliothek zählt 68 Bände. Auch die Gemeindefirchensache hat den Verein in dankenswerter Weise durch Bewilligung eines Geldbeitrages unterstützt. Deklamationen, Gedichte und Gesänge wechselten ab und sorgten dafür, daß die Stunden nur zu schnell verrannen. Besonders wirkungsvoll war der Reigen, der in dem Deklamatorium „Der Weg zum Glück“ vorkam. Der schöne Verlauf des Abends lohnte die Mühe, welche die Schwestern der heiligen Diakonissenstation auf die Vorbereitung des Festes verwendeten. Die zum Schluß eingekammelte Kollekte brachte 50 Mark.

— (Ottlotzschin, 16. Dezember. (Selbstmord) beging in der Nacht von Sonnabend zu Sonntag der Grenz-aufseher Sch., indem er sich vor den D-Zug 21 warf. Der Verstorbenen war früher Offizier und hat sich dann der Zollbeamtenlaufbahn zugewendet, diese von unten auf beginnend. Der Grund zur Tat dürfte krankhafte Überreizung sein, da ihm allgemein ein gutes Zeugnis ausgestellt wird.

— (Thorer Stadttheater.) Aus dem Theaterbureau: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag bleibt das Theater wegen Vorbereitungen für die Weihnachtsvorstellungen geschlossen. Donnerstag geht „Alt-Heidelberg“ in Szene und Sonnabend zu halbem Preise zum zweitenmale „Wo die Liebe hin fällt.“

— (Verpachtung der Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses.) Die Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses, Neuhäufischer Markt, ist auf drei Jahre neu verpachtet worden. Das Höchstgebot, 1850 Mark, gab ab Herr Speisewirt Alexander Standarski. Die Pachtsumme betrug bis 1910 1100 Mark, bis 1913 1500 Mark.

— (Der silberne Sonntag) hat leider so schlechtes Wetter mit anhaltendem Regen gebracht, daß der Silberblick in den Geschäften ausgeblieben ist. Erst nach 3 Uhr hörte der Regen auf, zu spät, um noch die lächelnde Kundenschaft zur Fahrt nach Thorn zu Weihnachtseinkäufen zu veranlassen. Auf der Breitenstraße war gegen Abend das Treiben ziemlich lebhaft, aber Personen mit Paketen beladen sah man noch nicht. Abge wenigstens vor dem goldenen Sonntag zum Ersatz eine silberne Woche folgen!

— (Hundesperre.) Nachdem bei einem in der Nähe der neuen Infanteriekaserne bei Kubat getöteten Hunde der Verdacht der Tollwut festgestellt worden, ist für die Ortschaften Rudat, Gornemisch, Balkau, Fuhrartillerie-Schießplatz Thorn, Podgorz, Piasz, Siewien, Gr. Neßau, Al. Neßau, Kofzbar und Dpbow, Kreis Thorn, einschließl. der Gemarkung dieser Ortschaften die Hundesperre für einen Zeitraum von 3 Monaten, und zwar bis zum 4. März 1913, verhängt.

— (Polizeiliches.) Der Polizeibericht verzeichnet heute 3 Arrestanten.

— (Ge funden) wurde eine Damenledertasche. Näheres im Polizeisekretariat, Zimmer 49.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel in Thorn betrug heute + 1,16 Meter, er ist seit vorgestern um 2 Zentim. gestiegen. Bei Chwalowice ist der Strom von 1,84 Meter auf 1,83 Meter gefallen.

— (Podgorz, 16. Dezember. (Neuer Saal. Jungfrauenverein.) Im Bruchfrage zu Stewien fand am vergangenen Sonnabend die Einweihungsfeier des von Herrn Restaurateur Meyer neu erbauten Saales statt. Ein zahlreiches Publikum aus nah und fern hatte sich trotz des regnerischen Wetters zu dieser Feier eingefunden. Der geräumige Saal, ausgestattet mit den neuesten künstlerischen und technischen Errungenschaften, macht einen schönen Eindruck. Herr Lehrer M a b entbot im Auftrage des Herrn Meyer den erschienenen Teilnehmern den Willkommenstrich. Der neue Saal möge allezeit eine Stätte deutscher Kameradschaft und Geselligkeit sein. Darum gelte auch das erste Hoch, das den Saal durchbrause, dem geliebten Landesvater. Begeistert stimmten die Anwesenden in das Kaiserhoch, an welches sich das Abhängen der Nationalhymne schloß. Konzertstücke, ausgeführt von der Kapelle der 21er, sowie die Aufführung eines flott und sicher gespielten Theaterstückes und der Vortrag verschiedener Komplets, trugen zur Unterhaltung der Gäste bei. Endlich trat denn auch der von der Jugend ersehnte Tanz in seine Rechte, der bis in die frühen Morgenstunden währte.

— (Der hiesige Jungfrauenverein feierte heute sein 11-jähriges Jahresfest. Auch im Hauptgottesdienste wurde auf das Jahresfest dieses Vereins, der am hiesigen Orte schon viel Segen gestiftet, hingewiesen. Der Verein selbst verabschiedete den Gottesdienst durch den Vortrag zweier geistlicher Lieder, welche vorzüglich klangen. Die Nachfeier des Festes fand nachmittags im Kronprinzen-saale statt. Herr Pfarrer G r e g e r hielt einen Vortrag über „Das Ideal einer christlichen Jungfrau.“ Aus dem Jahresbericht ist zu entnehmen, daß zurzeit 30 Mitglieder dem Verein angehören. Die Einnahme hat bisher stets die Ausgabe bedeckt. Im Verein herrscht eine rege Tätigkeit; im Sommer werden auch Ausflüge unternommen. Die Bibliothek zählt 68 Bände. Auch die Gemeindefirchensache hat den Verein in dankenswerter Weise durch Bewilligung eines Geldbeitrages unterstützt. Deklamationen, Gedichte und Gesänge wechselten ab und sorgten dafür, daß die Stunden nur zu schnell verrannen. Besonders wirkungsvoll war der Reigen, der in dem Deklamatorium „Der Weg zum Glück“ vorkam. Der schöne Verlauf des Abends lohnte die Mühe, welche die Schwestern der heiligen Diakonissenstation auf die Vorbereitung des Festes verwendeten. Die zum Schluß eingekammelte Kollekte brachte 50 Mark.

— (Ottlotzschin, 16. Dezember. (Selbstmord) beging in der Nacht von Sonnabend zu Sonntag der Grenz-aufseher Sch., indem er sich vor den D-Zug 21 warf. Der Verstorbenen war früher Offizier und hat sich dann der Zollbeamtenlaufbahn zugewendet, diese von unten auf beginnend. Der Grund zur Tat dürfte krankhafte Überreizung sein, da ihm allgemein ein gutes Zeugnis ausgestellt wird.

— (Thorer Stadttheater.) Aus dem Theaterbureau: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag bleibt das Theater wegen Vorbereitungen für die Weihnachtsvorstellungen geschlossen. Donnerstag geht „Alt-Heidelberg“ in Szene und Sonnabend zu halbem Preise zum zweitenmale „Wo die Liebe hin fällt.“

— (Verpachtung der Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses.) Die Gastwirtschaft des Maurer-Amtshauses, Neuhäufischer Markt, ist auf drei Jahre neu verpachtet worden. Das Höchstgebot, 1850 Mark, gab ab Herr Speisewirt Alexander Standarski. Die Pachtsumme betrug bis 1910 1100 Mark, bis 1913 1500 Mark.

— (Der silberne Sonntag) hat leider so schlechtes Wetter mit anhaltendem Regen gebracht, daß der Silberblick in den Geschäften ausgeblieben ist. Erst nach 3 Uhr hörte der Regen auf, zu spät, um noch die lächelnde Kundenschaft zur Fahrt nach Thorn zu Weihnachtseinkäufen zu veranlassen. Auf der Breitenstraße war gegen Abend das Treiben ziemlich lebhaft, aber Personen mit Paketen beladen sah man noch nicht. Abge wenigstens vor dem goldenen Sonntag zum Ersatz eine silberne Woche folgen!

— (Hundesperre.) Nachdem bei einem in der Nähe der neuen Infanteriekaserne bei Kubat getöteten Hunde der Verdacht der Tollwut festgestellt worden, ist für die Ortschaften Rudat, Gornemisch, Balkau, Fuhrartillerie-Schießplatz Thorn, Podgorz, Piasz, Siewien, Gr. Neßau, Al. Neßau, Kofzbar und Dpbow, Kreis Thorn, einschließl. der Gemarkung dieser Ortschaften die Hundesperre für einen Zeitraum von 3 Monaten, und zwar bis zum 4. März 1913, verhängt.

Am Sonnabend, dem Klaffter-Abend, wurde „Kasale und Liebe“ gegeben, das — leider! — einzige bürgerliche Schauspiel Schillers, das für die Nachfahren natürlich zu einem kulturhistorischen Schauspiel geworden ist. Der Künstler kann nicht auf heimliche Stoffe beschränkt werden, besonders wenn die Kulturzustände der Zeit nicht günstig sind, aber zu beklagen ist, daß das „Abheben von seiner Zeit“, das Goethe forderte und doch nur bedeuten durfte Abheben von der Tendenz, zu einem Abheben des Dichters von seinem Volke geführt hat, so daß die deutsche Richtung, die von Gottsched, Klopstock, Jean Paul und Heinrich von Kleist vertreten wurde — und die später, zu Goethes Erstaußen, Abhandlung so populär machte — zurückgedrängt und unterdrückt wurde. Es ist dies nicht nur deshalb zu beklagen, weil dadurch die Anknüpfung an die mittelalterliche deutsche Kunst, die Gottsched wollte, verhindert wurde, insofern ein eigener, zeitgemäßer deutscher Stil sich nicht herausbilden konnte, sondern auch deshalb, weil die besten Dichtungen selbst der Klaffter, d. h. der in der Antike wühlenden und ihre geistige Heimat habenden Dichter, doch diejenigen sind, die auf deutschem Boden gewachsen sind — wie denn auch „Der zerbrochene Krug“ und „Der Prinz von Homburg“ heute als Perlen der deutschen Literatur anerkannt sind. Vielleicht mehr noch als Kleist war Schiller berufen, Führer der deutschen Richtung zu werden, wenn er sich nicht davon hätte abdrängen lassen. Wie interessant ist uns heute noch „Kasale und Liebe“, trotz aller Mängel, die teils in der Unverständlichkeit der Geschichte, wie man Präsident wird, und ihrer Verwertung an entscheidenden Stellen, wie überhaupt in dem großen Geipnir der Intrige, teils darin liegen, daß die Figuren, besonders die „Luise“, noch zu oft, als Sprachrohr des geistreichen Dichters, eine Konversation führen, die ihrer Lage und ihrem Bildungsgrad nicht entspricht, auch wenn man in Anschlag bringt, daß die Ausdrucksweise der Bürgermädchen jener Zeit eine überaus gepreßte gewesen ist. Aber trotz dieser Mängel fesselt die bodenständige Dichtung, eben ihrer Bodenständigkeit wegen, noch heute und nicht nur die Gebildeten, sondern auch den übrigen Teil des Volkes, welcher der antikerstehenden Richtung verständnislos und teilnahmslos gegenübersteht. Das Stück würde noch ungleich mehr ergreifen haben, wenn in der Sonnabend-Aufführung die vorhandenen Kräfte unseres Stadttheaters Verwendung oder Verwendung an rechter Stelle gefunden hätten. Durch Nichtmitwirkung einiger der besten Kräfte trat eine Verschiebung in der Besetzung ein, so daß nur wenige Darsteller recht an ihrem Platze waren. Doch ist anzuerkennen, daß Herr Martens, den man als „Kaufmann Müller“ zu sehen erwartete, auch als „Präsident“ eine leidliche Figur machte, und daß Herr Berger sich schließlich auch in die Rolle des „Kaufmanns“ hineinfand und eine ganz annehmbare Leistung bot. Die Rolle des „Hofmarschall von Kalb“ war von Herrn Kowalowski noch nicht genügend herausgearbeitet; er hätte gut getan, diese zwar auch komische, aber doch mehr verächtliche Persönlichkeit etwas weniger im Operettenstil zu geben. Die übrigen Rollen waren annehmbar und gut besetzt. Herr Sommer, der auch für den „Hofmarschall“ ein guter Vertreter gewesen wäre, gab den „Sekretär Wurm“ mit gewohnter Gewandtheit, doch verlor er es in der Schlusszene. Die schon an der Jagd-Darstellung zu tadelnde Sucht, sich um jeden Preis in den Vordergrund und Mittelpunkt zu stellen, verführte ihn, die Entlassungsszene — die doch gänzlich getriden werden könnte — statt sie künstlerisch zu dämpfen, im Kinematographenstil zu geben, so daß die Wirkung des Stückes stark dadurch beeinträchtigt wurde; es bedurfte einiger Augenblicke der Sammlung, ehe man in die frühere Stimmung zurückgelangte. In der Beschränkung zeigt sich erst der Meister. Fräulein Büniger als „Luise Millerin“ zeigte schon gute Anfänge in der Kunst, die seelischen Vorgänge zu veräußern, und bot eine sehr anerkanntenswerte Leistung. Nur das Sandstreuere und Falten des Briefes packte nicht zur Stimmung und hätte dem Sekretär überlassen werden müssen. Fräulein Kristen wurde als „Ladn Wilford“ im Spiel ihrer Aufgabe voll gerecht. Herr Steinig brachte sich in der kleinen Rolle des Überbringers der Juwelen wohl zur Geltung. Die Beinträchtigung der Vorstellung durch die eigentümliche Besetzung war umso mehr zu bedauern, als bei rechter Verwendung aller Kräfte, die doch gefordert werden muß, und ganz besonders für eine Schüler-vorstellung, die Aufführung eine ziemlich ideale hätte werden können, dank der ganz ausgezeichneten Darstellung des „Ferdinand“ durch den Gast Herrn Wolf Trub. Gleich bei der ersten Begegnung mit Luise, der ersten Geste und dem ersten Wort, stand das Urteil ziemlich fertig, daß Herr Trub, der für die Rolle auch alle sonstigen Vorzüge mitbringt, ein durchgebildeter, denkender Schauspieler und Künstler ist, und die vollendete Durchführung der Rolle hat dies Urteil voll bestätigt. Es könnte nur mit Freude begrüßt werden, wenn das Gastspiel zu dauernder Verpflichtung führen würde. Das Haus war leider! wie wir im Hinblick auf diese schöne Leistung sagen müssen, des Regenwetters wegen nur schwach besetzt.

### Mannigfaltiges.

(Der Nauener Messerstecher an der Leiche seines Opfers.) Wie mitgeteilt, hat der Bäckergefelle Netelstrob, der bereits eingestanden hatte, den Überfall im Nauener Vorortzug verübt zu haben, kürzlich bestritten, daß er der Täter sei. Von dem vorgestern erfolgten Tode der Frau Karstedt, die ihren schweren Verletzungen erliegt ist, wurde ihm nichts mitgeteilt. Freitag wurde Netelstrob nichts ahnend an die Bahre seines Opfers geführt. Er brach völlig zusammen, gab alles weitere Zeugnis auf und legte vor dem Untersuchungsrichter mit von Weinträmpfen erstirbter Stimme ein vollständiges Geständnis der Bluttat ab.

(Sturmnachrichten.) Aus Hamburg wird vom Sonnabend gemeldet: Ein seit der letzten Nacht andauernder orkanartiger Sturm hatte mehrere Unglücksfälle im Gefolge und verursachte großen Schaden. In der Nähe des Hauptbahnhofes wurde ein Maurer vom Gerüst geweht und lebensgefährlich verletzt. In der Ausschlägerallee wehte der Sturm einen Fabrikshornstein um, doch sind glücklicherweise Passanten nicht zu Schaden gekommen. Besonders auf dem Dom (Weihnachtsmarkt) richtete der Sturm Verwüstungen an. Buden wurden umge-

weht; das Zeltgerüst eines wegen der schlechten Witterung nur von wenigen Personen besuchten Karussells stürzte zusammen, doch wurde niemand verletzt. In der Stadt wurden zahlreiche Dächer aufgedeckt. — Nach einem Funkentelegramm aus Ostende ist das Leuchtschiff West Hinder gesunken. Zehn an Bord befindliche Personen sind vermutlich ertrunken.

(Schwerer Unfall.) Infolge des vorzeitigen Losgehens einer Mine beim Bau der Detschalsperre im Isergebirge wurden drei Arbeiter getötet.

(Großfeuer im Neapelhafen.) Freitag Morgen fing ein mit 300 Kisten Paraffin beladenes Transportschiff Feuer. Die Gewalt des Brandes war so groß, daß es auf viele in der Nähe verankerte Boote und Schiffe übersprang. Ein großer Teil des Hafens stand bald in hellen Flammen. Der Schaden wird auf über eine Million geschätzt.

### Neueste Nachrichten.

#### Der Balkankrieg.

Konstantinopel, 16. Dezember. Ein amtliches Telegramm des Kommandanten der Garnison von Chios von gestern besagt: Wir stießen bei dem Dorfe Kibru zusammen, wobei unsere Artillerie dem Feinde sehr große Verluste zufügte. Wir hatten nur einige Tote und Verwundete.

Auslaufen der türkischen Flotte aus den Dardanellen.

Konstantinopel, 16. Dezember. Die Meldung über das Auslaufen der türkischen Flotte aus den Dardanellen scheint, obgleich sie noch nicht bestätigt, auf Wahrheit zu beruhen. Wie in dem Kriegsministerium nahestehenden Kreisen verlautet, sind gestern ein Kreuzer und zwei Torpedobootszerstörer aus den Dardanellen ausgelaufen. Sie wurden jedoch von 8 griechischen Torpedobootszerstörern angegriffen und mußten sich zurückziehen. Angeblich ist ein griechischer Torpedobootszerstörer beschädigt worden. Leute, die von den Dardanellen hier angekommen sind, berichten, daß 3 griechische Torpedobootszerstörer gestern früh das Forts Sadit wahr geschossen.

Teilnahme Rumaniens an den Friedensverhandlungen? Bukarest, 16. Dezember. Der rumänische Gesandte in Konstantinopel Misa ist nach Vondon abgereist.

Vom Zuge überfahren.

Tilsit, 16. Dezember. Am Sonnabend Abend wurde bei Naujungen ein Lastautomobil der Brauerei Louis Geiger, A.G., Tilsit, bei der Überfahrt eines Bahnhügelganges von einem Zuge erfasst und umgeworfen. Der Wagenführer blieb unverletzt, dagegen zog sich der begleitende Arbeiter Starns bei dem Sturz vom Wagen eine schwere innere Verletzung zu, der er Sonntag Morgen erlag. Infolge des herrschenden Unwetters hatten die Leiter des Autos das Herannahen des Zuges nicht gemerkt.

Sturmpfer in Nord- und Ostsee. Swinemünde, 15. Dezember. Der deutsche Ewer „Helene“, von Hamburg nach Antlam unterwegs, ist heute Morgen vor dem Hafen von Swinemünde gestrandet. Der Koch ist ertrunken, Kapitän Threde und der andere Mann der Besatzung sind gerettet.

Bremerhaven, 16. Dezember. Der gestrige und heutige Sturm verursachte zahlreiche Unfälle auf hoher See. Der nach See gehende deutsche Dampfer „Eberburg“ signalisierte, daß beim Leuchtturm „Roter Sand“ ein Schiff in Not sei. Auf der Tagener Platt sieht ein zweimastiges Fahrzeug fest. Ein holländisches Segelschiff wurde in havariertem Zustande mit Verlust der Ankerkette gestern Abend hier einbugsiert. Ein schwedischer Dampfer mußte wegen eines Maschinenschadens einlaufen.

Cuxhaven, 15. Dezember. Seit drei Tagen herrscht in der Nordsee und Eismeer- und Ostsee ein schwerer Sturm. Der ausgehende Schiffsverkehr stockt. Zahlreiche Schiffe sind hier schwebend eingelaufen. Aus hoher See treffen zahlreiche beschädigte Schiffe ein. Nach Meldungen von den Nordseeinseln treiben dort Schiffstrümmer an.

Zwei Wilderer getötet. Dürren, 16. Dezember. Ein Förster der Pryn'schen Verwaltung tötete gestern Nachmittag 2 Wilderer, die er beim Fretieren ertrappte, durch Schüsse in den Kopf. Der Täter wurde verhaftet.

Raubmord. Moes, 16. Dezember. In dem Stadteil Asberg wurde eine Witwe Ariens in der Nacht zum Sonntag in ihrer Wohnung erdroßelt und beraubt.

Neue Kämpfe in Marokko in Aussicht. Paris, 16. Dezember. Aus Tanger wird gemeldet, daß 600 Soldaten mit einer Maschinengewehrabteilung aus Mogador abmarschiert sind, um die gegen den Prätendenten El Hiba aufgesetzene Mahalla zu unterstützen.

### Das Auslaufen zum Tode des bayerischen Prinzregenten.

Madrid, 16. Dezember. Infant Don Carlos ist als Vertreter des Königs zu den Beizehungsfeierlichkeiten nach München abgereist.

Zur Ermordung eines britischen Offiziers in Berlin.

Leheran, 16. Dezember. Der persische Minister des Äußeren sprach in seiner Antwort auf die britische Note namens der persischen Regierung sein lebhaftes Bedauern über die Ermordung des britischen Leutnants Eckford aus. Die Regierung sei voll und ganz entschlossen, eine entsprechende Entschädigung zu leisten.

### Amthliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse

vom 16. Dezember 1912.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelarten werden außer dem notierten Preise 2 Mt. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision unentgeltlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Wetter: schön.

Weizen fest, per Tonne von 1000 Kgr. Regulierungspreis 206 Mt. per Dezember 205 1/2, Br. 205 Gd. per Januar-April 206 Br. 205 1/2, Gd. per Februar-März 207 Br. 206 1/2, Gd. per April-Mai 210 Mt. bez. bunt 742 Gr. 184 Mt. bez. rot 684-756 Gr. 150-196 Mt. bez. Roggen unv., per Tonne von 1000 Kgr. inländisch 650-720 Gr. 140-165 Mt. bez. Regulierungspreis 165 Mt. per Dezember 167 1/2, Br. 167 Gd. per Januar-April 168 1/2, Br. 168 Gd. per Februar-März 169 1/2, Mt. bez. per April-Mai 171 1/2, 171 Mt. bez. Gerste unv., per Tonne von 1000 Kgr. inländ. groß 682-674 Gr. 164-200 Mt. bez. kleiner fest, per Tonne von 1000 Kgr. inländ. 148-174 Mt. bez. Rohzucker, Tendenz: ruhig. Mendement 88% für Neuzucker 9,70 Mt. bez. inkl. S. Riepe per 100 Kgr. Weizen 10,50-10,70 Mt. bez. Roggen — — — — — Mt. bez.

Der Vorstand der Produkten-Börse.

Bromberg, 14. Dezember. Handelsammer-Bericht. Weizen niedr., weißer Weizen mind. 128 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 198 Mt., do. bunter und rot mind. 128 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 194 Mt., do. mind. 120 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 181 Mt., do. mind. 115 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 165 Mt., do. 110 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 149 Mt., geringere Qualitäten unter Notiz. — Roggen niedr., Roggen mind. 122 Pfd. holl. wiegend, gut, gelind, 163 Mt., do. mind. 120 Pfd. holl. wiegend, gut, gelind, 160 Mt., do. mind. 117 Pfd. holl. wiegend, gut, gelind, 157 Mt., do. mind. 115 Pfd. holl. wiegend, 151 Mt., geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste unv. mind. 150-155 Mt., Brauware 163-178 Mt., feinste über Notiz. — Futtererbsen 170-175 Mt., Rohware ohne Handel. — Hafer 140-164 Mt., zum Konsum 158-172 Mt., mit Gerst 133-140 Mt. — Die Preise nähern sich dem Bromberg.

Magdeburg, 14. Dezember. Zuderbericht Kornzuder 88 Grad ohne Sac 9,10-9,20. Nachprodukte 75 Grad ohne Sac 7,45-7,60. Stimmung: ruhig. Brotraffinade I. ohne Sac 19,25-19,50. Alkoholzuder I mit Sac — — — — — Gem. Raffinade mit Sac 19,00-19,25. Gem. Melis I mit Sac 18,50-18,75. Stimmung: ruhig.

### Wasserstände der Weichsel, Brahe und Uebe.

Stand des Wassers am Pegel der

	Tag	m	Tag	m	
Weichsel	Thorn	16	1,16	14	1,14
	Zawichow	—	—	—	—
	Warschau	14	1,22	12	1,24
	Gwalowice	14	1,33	13	1,34
	Zatoczyn	—	—	—	—
Brahe bei Bromberg	D.-Pegel	—	—	—	—
	U.-Pegel	—	—	—	—
Uebe bei Garnitau	—	—	—	—	—

### Berliner Börsenbericht.

Fonds:	16. Dez.	14. Dez.
Oesterreichische Banknoten	84,45	84,60
Russische Banknoten per Kaffe	215,60	215,25
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	87, —	87,30
Deutsche Reichsanleihe 3 %	77,10	77,30
Preussische Konjols 3 1/2 %	87, —	87,30
Preussische Konjols 3 %	77,10	77,30
Thorn Stadtanleihe 4 %	96,50	96,50
Thorn Stadtanleihe 3 1/2 %	—	—
Pofener Pfandbriefe 4 %	99,75	99,75
Pofener Pfandbriefe 3 1/2 %	87, —	87,25
Neue Weipreussische Pfandbriefe 4 %	96, —	95,90
Weipreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	85,80	86, —
Weipreussische Pfandbriefe 3 %	76,75	76,50
Russische Staatsrente 4 %	92,25	92,50
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1902	88,10	88, —
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1905	100,10	100,25
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	90, —	89,75
Hamburg-Amerika Dampfschiff-Actien	148,50	149,50
Norddeutsche Lloyd-Actien	116,25	116,70
Deutsche Bank-Actien	246, —	246,25
Distrikts-Kommunals-Anleihe	180,10	180,40
Norddeutsche Kreditbank-Actien	115,75	115,75
Stbant für Handel und Gewerbe-Act.	121, —	121,25
Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft-Actien	235,25	239,50
Alumeh Friede-Actien	166,75	167, —
Bochumer Wagfabrik-Actien	205,50	207,80
Eugener Bergwerks-Actien	155,80	158,75
Gesell. für elektr. Unternehmen-Actien	153,80	156,50
Harpener Bergwerks-Actien	175,50	179, —
Carabitz-Actien	157, —	158,40
Rheinisch-Westfälische Bergwerks-Actien	250, —	252,25
Rheinisch-Actien	151,75	154, —
Weizen loco in Newyork	108, —	108, —
„ Dezember	205,25	204,25
„ Mai	209,50	208,50
„ Juli	—	—
„ August	—	—
„ September	174, —	173,25
„ Oktober	175, —	174, —
„ Juli	—	—

Bankdiskont 6 %, Lombardzinsfuß 7 %, Privatdiskont 6 %.

Nach schwacher Eröffnung machten am Sonnabend an der Berliner Börse im weiteren Verlaufe des Marktes milder befriedigende Geldverhältnisse ihren Einfluß geltend. Infolge von Positionslösungen seitens der Spekulation zeigten Industriewerte abweichende Tendenz. Erst gegen Schluß des Verkehrs griff auf höheres London günstigere Stimmung Platz. Auch der inländische Anleihemarkt zeigte Schwankungen. Privatdiskont 6 v. H.

Danzig, 16. Dezember. (Getreidemarkt.) Zufuhr am Pegel 764 inländische, 290 russische Waggons. Neufahrwasser inländ. 220 Tonnen, russ. 180 Tonnen.

Königsberg, 16. Dezember. (Getreidemarkt.) Zufuhr 103 inländische, 61 russ. Waggons, erfl. 13 Waggons Kleie und 21 Waggons Auehen.

### Wetterausgabe.

(Mittteilung des Wetterdienstes in Bromberg.) Voraussichtlich die Witterung für Dienstag den 17. Dezember. Winbig, veränderliche Bewölkung, kühler Niederschlag in Schauern.

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn

vom 16. Dezember, früh 7 Uhr. Lufttemperatur: + 5 Grad Cel. Wetter: trübe. Wind: Nordwest. Barometerstand: 750 mm. Vom 15. morgens bis 16. morgens höchste Temperatur: + 7 Grad Cel., niedrigste + 3 Grad Cel.

## Califig

Wohlschmeckendes, milde u. zuverlässig wirkendes **Abführmittel**

Original Californischer Feigenrup, seit Jahren bestens bewährt gegen Verstopfung u. deren Folgen bei Erwachsenen und Kindern. In allen Apotheken zu Mk. 1,50 die Fl. Extra grosse Fl. Mk. 2,50.

Bestandteile: Syr. Fici Californ. 75, Extr. Senn. liquid. 20, Extr. Caryoph. comp. 5.

### Wir vergüten für Depofitengelder

bis auf weiteres:

- bei täglicher Kündigung . . . . . 3 3/4 %
- „ einmonatlicher Kündigung . . . . . 4 %
- „ dreimonatlicher Kündigung . . . . . 4 1/4 %
- „ sechsmonatlicher Kündigung . . . . . 4 1/2 %

### Norddeutsche Kreditanstalt, Filiale: Thorn.

### Extra billiges Weihnachts-Angebot.

- 1 Posten moderner Blusen, zum Aussuchen . . . 1,35, 95 Pf.
  - 1 Posten eleg. Damenhemden, solange Vorrat 1,75, 1,45, 95 Pf.
  - 1 Posten Pelz- und Krimmer-Garnituren sehr billig.
  - 1 Posten Tuch-Unterwäsche . . . . . Stück 1,95 Mt.
  - 2 Kinderschürzen, bildhübsch . . . . . 95 Pf.
  - Kinderkleidchen . . . . . 95 Pf.
- Wollene Sweater, Rodelmützen, Handschuhe billigst.

### Garnierte Damen- und Kinderhüte

werden für jedem annehmbaren Preise abgegeben.

Gekleidete Puppen zum Ausverkauf.

Puppenhüte und Kalender gratis.

### H. Salomon jr., Breitestr. 26.

### Gute Ratschläge, nützliche Winke

viele Neuheiten enthält unser neuer Jahreskatalog Sturmvoegel. Erhebliche Vorteile, niedrige Preise bieten wir bei Bezug unserer Fahrräder, Nähmaschinen, Zubehörsätze, Taschenlampen, Feuerzeuge, Rasierapparate, Spiritus-Beleuchtungen, Reparatur-Materialien. Wir stellen Vertreter zu günstigen Bedingungen an. Katalog frei.

### Deutsche Fahrradwerke Sturmvoegel, Gebr. Grüttner, Berlin-Halensee 281.

### Heute, Dienstag: Leber-, Blut-, Grünwurst, Wurstsuppe, Laechel, Strobandsträhe.

Herren mit trockenem, friedem oder blichem Haar bei zwecks Anregung eines vollen, kräftigen

### Haarwuchs-

es, bezw. der Haarwurzeln, folgendes bewährte und billige Rezept empfohlen: Wächtig 2maliges Waschen des Haars mit Zucker's kombinierten **Kräuter-Shampoo** (Pat. 20 Pf.), daneben möglichst tägliches kräftiges Einreiben des Haarbodens mit Zucker's Original-**Kräuter-Haarwasser** (Flasche 1,25 Mt.) außerdem regelmäßiges Massieren der Kopfhaut mit Zucker's Spezial-**Kräuter-Haarnährfett** (Dose 60 Pf.). Großartige Wirkung, von Tausenden bestätigt. Edt bei **Anders & Co., Ad. Majer und J. M. Wendisch Nachf., Drogerien.**

### Stellenangebote

### Monteure

Mehrere selbständige

können sich zum sofortigen Eintritt bei höchstem Lohnsatz melden bei der

### Allgemeinen

### Elektrizitätsgesellschaft

Zustallationsbureau Bromberg.

### Lichtige

### Rasiererin

wird zum baldigen Antritt für unser Rasiergeschäft gesucht. Schriftl. Angebote nebst Preisangaben und Gehaltsansprüchen erbittet

### Leibiticher Mühle, G. m. b. H., Thorn.

Die glückliche Geburt eines Sohnes beehren sich  
anzukündigen  
**Leutnant Königs und Frau Edith, geb. Bielfeld.**  
Thorn den 16. Dezember 1912.

Heute nachmittags 4 Uhr entschlief sanft infolge von Herzschwäche unser innigstgeliebtes Söhnchen und Brüdchen  
**Carl Theodor Martens**  
im fast vollendeten 11. Lebensjahre.  
Dieses zeigen tiefbetrübt, um stillen Beileid bittend, an  
Thorn den 14. Dezember 1912  
**Martens, Hauptmann und Kompagniechef im Inf.-Reg. von Bork (4. pommerisches) Nr. 21, Frau Tony Martens, geb. Strübing, Annelise Martens.**  
Die Beerdigung findet Mittwoch den 18. Dezember, 2,30 Uhr nachm., von der Leichenhalle des Garnisonkirchhofs zu Thorn aus statt.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heimgang meines lieben Mannes, unseres lieben Vaters sagen  
**innigstgefühltesten Dank**  
Thorn III den 16. Dezember 1912  
**Melene Martin, geb. Lehmann und Söhne.**

Für die Beweise aufrichtiger Teilnahme und die zahlreichen Kranzspenden bei der Beerdigung unserer lieben Entschlafenen, sowie Herrn Pfarrer Erasmus, Gramsch, für die trostreichen Worte sagen wir hiermit unseren  
**innigsten Dank.**  
Thorn-Moder den 16. Dezember 1912.  
**Paul Drawert und Frau.**

**Holzverkauf.**  
Aus der Kämmerforst Thorn kommen im Gasthause Oborski in Groß Wobendorf am  
Sonntag den 21. Dezbr. d. J., vormittags 9 1/2 Uhr, öffentlich meistbietend gegen sofortige Barzahlung zum Verkauf:  
**I. Schutzbezirk Guttan:**  
1 rm Eichen-Kloben,  
2 rm Birken-Spaltknüppel,  
80 rm Kiefern-Kloben,  
30 rm Kiefern-Stattknüppel,  
4 rm Kiefern-Keisig II.  
**II. Schutzbezirk Steinort:**  
ca. 300 rm Kiefern-Stuben,  
300 rm Keisig II.  
Thorn den 13. Dezember 1912.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Am Freitag den 20. d. Mts., 10 Uhr vormittags, werden auf dem Wasserungsplatz des Bataillons nachstehende Altmaterialien öffentlich, meistbietend gegen Barzahlung versteigert:  
**Militärfahrzeuge, Stationsuhren, Eisen, Draht, Holz, Tauzeugabfälle u. a. m.**  
Die Befichtigung der Materialien kann von 9 Uhr vormittags ab auf dem Wasserungsplatz bei Wiefes Käppe erfolgen.  
**Pionier-Bataillon 17.**

**Öffentlicher Verkauf.**  
Dienstag den 17. d. Mts.: vormittags 11 Uhr, werde ich in meinem Geschäftszimmer:  
1 Waggon polnische Roggenklee, laut Muster, Nr. 15384, bahntehend Neuwedell, 210 Sack, netto 10300 Kilogramm, Sack 30 Tage leihfrei und franko Thorn zurückzugeben, für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich an den Meistbietenden verkaufen.  
**Paul Engler, vereidigter Handelsmakler.**

**Königl. preussische Klassenlotterie.**  
Die Erneuerungsfrist zur 1. Klasse endet mit 17. Dezember.  
Kauflose vorrätig!  
**Erdler, Königl. preuss. Lotterie-Einnehmer.**  
**Wäsche**  
wird im Hause sauber gewaschen  
Strobandstraße 18, 3, r.  
**Grüne Heringe, blutreiche Seefische jetzt billig.**  
Hamburger Fischhandlung,  
Coppernitusstraße 19. — Fernruf 525.

**Grüne Madler, Messinger Baus-Institut, Eilboten**  
Baderstr. 2, 1. Telefon 909.  
**Beforgungen** aller Art.  
**Botengänge** — zu Fuß und mit Rad, —  
**Gepäck = Beförderung** von und zu jedem Zuge.  
**Junggefallen = Umzüge!** Beforgung von Einkäufen ohne Preisauflage.

**Kleiner Möbeltransport Aufbewahrung Expedition**  
von Eil- und Frachtgütern usw., usw.  
Garantie für jeden Auftrag!  
Mäßiger Tarif!  
Wagen zu Fuß oder mit Rad: erste halbe Stunde 30 Pfg., jede weitere Viertelstunde 15 Pfg.  
Wagen mit Handwagen oder Gepäckerad: erste halbe Stunde 50 Pfg., jede weitere Viertelstunde 20 Pfg.  
Geöffnet: v. 7 1/2 Uhr früh bis 10 Uhr abds. Sonntag: von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abds. Abends ohne Preisauflage!

**Zum Weihnachtsfeste empfehle ich**  
**Thorn's Pfefferkuchen**  
aus den Fabriken von **Herrmann Thomas und Ruchniewicz & Co.** mit hohem Rabatt.  
Außerdem führe ich noch Fabrikate von **Gustav Weese.**  
**Müller, Breitestr. 43** (Kurladen am Zigarrengeschäft des Herrn **Duszyński**).

**Allerfeinste, feinste und feine Natur-Butter**  
1,40  
1,30  
1,20  
**Weichsel-Butterei, Thorn-Markt.**

**Stellengesuche**  
**Dame,**  
vollständig brandgebend, sucht zum 1. April Stellung im besseren Möbelgeschäft, das später veräußert ist.  
Gest. Angebote unter **M. A. 4** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**  
In meinem Baugeschäft sind die Stellen eines  
**Platzmeisters,** eventl. Materialverwalters u. eines **Bureaudienerers**  
vom 1. Januar ab zu besetzen.  
Dieselben müssen nüchtern und zuverlässig sein, sie erhalten eventl. freie Wohnung und Heizung z. Meldungen an  
**Julius Grosser, Baugeschäft, Thorn.**

**40-50 Arbeiter**  
zum Stabellen, können sich sofort am **Maschinenclub Schlegel** meld.  
**Ein Arbeitsburche** zu einem Werke, stellt sofort ein.  
**P. Haberland, Bäckereimeister, Graubenzstraße 170.**  
Suche für mein Kontor per 1. 1. 13. eine **Buchhalterin.**  
Nur selbstgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschrift und Gehaltsansprüchen finden Berücksichtigung.  
**Brennerei-Gesellschaft für Thorn und Umgegend, A. E. Pohl.**

**Rotoristin, Fräulein**  
mit Stenographie und Schreibmaschine vertraut, sucht **Ostrowski's Rechts-Büro, Mauerstraße 22, pl.**  
**Eine Frau oder Mädchen,** zum Reinmachen für 5-6 Tage, vom 27. Dezember an gesucht. Meldungen vor dem Festen Dekanats des katholischen Sehereminars.

**Empfehle Mädchen für alles und f. u. e. Handmädchen.**  
**Emilie Pohl, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Baderstr. 47, Hof, pl.**  
**Empfehle** aufs Land Wirin u. Stubenmädchen, f. d. Stadt Köchin u. Mädch. für alles. Suche für Thorn u. a. Land Mädchen für alles u. Anechte.  
**Wanda Kromin, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Baderstr. 11.**  
**Empfehle** Mädchen von außerhalb, die tochen können, auch für andere Städte. Suche Stubenmädchen, die nähen u. plätten können, sowie Landmädchen. **Laura Krocowski, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Coppernitusstraße 24.**

**Ein jung. Kindermädchen** von gleich gesucht **Brückenstr. 38, 3.**  
**Aufwartemädchen** gesucht **Brückenstraße 40, 2.**  
**Aufwarte frau** für sofort gesucht **Schulstr. 20, pl.**  
**Aufwartefrau** für 2-3 Stunden vormittags sucht **Grau, Graubenzstr. 81, 2**

**Geld u. Hypotheken**  
**Bar Geld** an jedermann, auch gegen Rentenrückzahl., real, distret und schnell verleiht **Carl Winkler, Berlin 48, Friedrichstr. 113 a.** Auskunft kostenlos. Provision ert bei Auszahlung Täglich eingehende Dankschreiben.  
W e i c h t o n g e l e i c h a u f e i n G e s c h ä f t s g r u n d s t ü c k  
**13-15000 Mark**  
zur Ablosung einer Hypothek. Ang. u. C. G. an die Geschäftsstelle der „Presse“

**Zu kaufen gesucht**  
gebrauchter Dienstmantel, Bot oder Eisenbahn. Ang. u. H. H. 60 an die Geschäftsstelle der „Presse“  
**Zu verkaufen**  
Wein Grundstück, bestehend aus 4 Einwohnern und 4 Morgen Land, es liegt dicht an der neuen Kirche, zur Stadt 3 Kilom., ist zu verkaufen. Preis 7000 Mark. Anzahl nach Vereinbarung.  
**H. Bischoff, Budak.**  
**Mein Grundstück** in Rudat bei Thorn 2, in der Nähe der neuen Kirche, massiv gebaut, mit 4 Wohnungen, 2 und 3 Stuben, 39 ar 05 qm groß, bin ich willens tranfportshalber zu verkaufen.  
**B. Kostmann, Postschaffner.**  
**Harzer Kanarienhähne,** mit schönen Tönen, Tag- u. Nighthänger, und zu haben **Brückenstr. 18, 1.**

**Stadtsparkasse in Thorn.**  
Vom 1. Januar 1913 ab wird der Zinsfuß für Spareinlagen bei unserer städtischen Sparkasse allgemein  
**von 3 1/3 auf 3 1/2 Prozent** erhöht.  
Spareinlagen über 3000 M. werden bei fester 3 monatlicher Kündigung mit 3 3/4 % 0/0 6 monatlicher Kündigung mit 4 % 0/0 verzinst.  
Thorn den 13. Dezember 1912.  
Der Magistrat.

**Königl. preuss. Klassenlotterie.**  
Die Einlösung der Lose zur 1. Klasse 228. Lotterie hat unter Vorlegung der Lose 5. Klasse 227. Lotterie bis zum 17. Dezember, abends 6 Uhr, zu erfolgen.  
Um der jedesmaligen Erneuerung der Lose überhoben zu sein, empfiehlt es sich, gegen Anshändigung eines Gewahrsamscheins gleich für alle 5 Klassen den Betrag zu entrichten.  
**Für neu hinzutretende Spieler** stehen Lose in 1/2, 1/2, 1/4 und 1/8 Abschnitten à 40, 20, 10 und 5 Mark zur Verfügung und können solche gleich in Empfang genommen werden.  
Geschäftsstunden: 9-12, 3-6 Uhr.  
**Dombrowski, Königl. preuss. Lotterie-Einnehmer, Thorn, Katharinenstr. 4.**  
Wir vergüten bis auf weiteres für

**Depositengelder:**  
mit täglicher Kündigung . . . . . 3 3/4 % 0/0  
„ monatlicher Kündigung . . . . . 4 % 0/0  
„ dreimonatlicher Kündigung . . . . . 4 1/4 % 0/0  
„ sechsmonatlicher Kündigung . . . . . 4 1/2 % 0/0  
**Stbant für Handel und Gewerbe, Zweigniederlassung: Thorn, Fernruf 126, Brückenstraße 23.**

Meine geehrte Kundschaft wird Freude haben an Ihren **Weihnachtstuchen,** wenn nur mit der **erstklassigen Margarinebutter** gebaden wird aus meinen drei Spezialgeschäften:  
**Bachestraße 2, Ecke Breitestraße, Culmerstraße 3, nahe am Altpfad. Markt, Coppernitusstr. 30, schrägüber der Gasanstalt.**  
Ferner empfiehlt garantiert reine **Marzipanmasse, gemahlene blauen Mohu, sowie alle Artikel zur feinen Kuchenbäckerei.**  
Telephon 676. **A. Kirmes.** Telephon 676.

**Kanarienhähne,** Stamm Seifert, Tag- u. Nighthänger, mit kleinem Feh er im Gefang. à 5 Mk., Weibchen à 1 Mark.  
**Waldstr. 15, 3, links.**  
**Hausgrundstück,** in bester Lage u. gut verzinsbar, zu verkaufen. **Moder, Bergstraße 53.**

**Unterh. großes Schaufelsserd** billig zu verkaufen.  
**Czalkowski, Baderstr. 7.**  
**Gitarre** zu verkaufen. **Brombergerstr. 82, pl. r.**  
**Ein Schlaßlofa,** ausziehbar, billig zu verkaufen. **Heiliggeiststraße 79.**  
**Bill. Weihnachtsbäume** sind zu haben.  
**Franz Gilinski, Thorn-Moder, Bergstraße 40.**

**Elegantes Chaiselongue,** div. Blüchlofas mit Umbau, Salonschrank, Tisch, rund, Elagere Säulen, Klavierstuhl, Klavierstuhl, Vorrichte, Wischtisch, Chaiselonguedecken grau-leinene Borleiden, Messinglampen u. a. m. zu verkaufen.  
**A. Brosslein, Tapeziergeschäft, Schulmachersstr. 2, 2.**  
**Spottbillige Zöpfe** zu haben von 1,60 an. **Arazewski, Culmerstraße 24, Nähe des Theaters.**  
**Ein Winterüberzieher,** mittlerer Größe, billig zu verkaufen **Brombergerstraße 108, 1. 1.**  
**10 schädlechte Hirsdgeweibe** darunter 8-Ende, verkauft zusammen um 20 Mark **Kadon.**  
**H. Penkert, Marknenhauer i. S.**

**Phonograph** mit Gestell u. Einmangel zu jed. annehm. Preise zu verk. Zu erst. in der Geschäftsst. der „Presse“.  
**Scharfen Mauerland,** leicht abzufahren, à 10 Pf., gibt ab **A. Inedike, Culmer Chaussee 75.**

**Wohnungsgeuche**  
**Wohnungsgeuch.**  
Eine Wohnung von 3 Stuben und Zubehöde wird per bald von einem alleinstehenden Ehepaar, in der Brombergervorstadt oder in der Nähe der Kirchhofstraße gesucht. Angeb. werden **Wellenstraße 62, 4 Tr., links** erbeten.  
**Wohnungsangebote**  
**Möblierte Wohnung** vom 1. 1. 13. z. verm. **Geleisenstr. 10.**  
**Gleiches möbliertes Zimmer** zu verm. **Strobandstraße 16, pl. r.**  
**Gutmöbl. Vorderz. z. v. Baderstr. 25, pl.**  
**Gut möbl. Zim., a. Wunsch Schreibstisch u. Klavier z. verm. Baderstr. 15, 2.**  
**Möbliertes Zimmer** sof. zu vermieten **Culmerstr. 1, 2.**  
**Gutmöbl. gr. Bl.-Zim. u. 1 Vorderz., Pr. 18 M. v. i. z. v. Geleisenstr. 33, pl.**

**Stube und Küche** an alleinsteh. Frau sof. bill. zu vermieten. **Frisch, Coppernitusstraße 19.**  
**2-Zimmerwohnung, 1 Tr., Gas u. Zub., sof. zu vermieten. Culmer Chaussee 118. Ausl. ert. Zg. Grosskopf.**  
**4-Zimmerwohnung, 1. Etage,** zum 1. April 1913 an ruhige Einwohner zu vermieten **Talstr. 27.**

**Konservativer Verein Thorn.**  
Dienstag den 17. Dezember, abends 8 1/4 Uhr, im **Stiefenzimmer:**  
**Jahreshauptversammlung.** (Jahresbericht, Rechnungslegung, Wahlen.)  
Der Vorsitz **Hahn, Landgerichtspräsident.**

**Volks-Verein für das kath. Deutschland**  
**Weihnachtsfeier** am Donnerstag den 19. d. Mts., abends 8 1/4 Uhr, im „Tivoli“.  
1. Deklamationen,  
2. Gesänge und Musikvorträge.  
Die Gesangbücher bitte nicht zu vergessen.  
Der Geschäftsführer.  
**Stadt-Theater.**  
Montag, 16., bis Mittwoch, 18. Dez.: **Geschlossen.**  
Donnerstag den 19. Dezember, 8 Uhr: **Alt-Heidelberg,** Schauspiel von Wilh. Meyer-Förster.

**Tivoli**  
Dienstag den 17. Dezember:  
**Großes Kaffee-Konzert.**  
Anfang 4 Uhr. — Eintritt frei.  
Um gültigen Zutritt bitten  
**Franz Grzeskowiak.**  
**Auf dem Wochenmarkt** kommt morgen eine Ladung **Weihnachts-Aepfel** zum Verkauf.  
Str. 4-9 Mt., 10 Pfd. 50-1 Mt. **Feinste Tafelbirnen,** 3 Pfd. 50 Pfg.  
**Cieminski,** Stand gegenüber der altstädtischen evangelischen Kirche.

**Morgen auf dem Wochenmarkt,** Eingang zum Rathaus:  
**Prachtvolle Apfelsinen,** ganz vorzüglich im Geschmack, Dgt. 40, 60 und 80 Pfg., herrlichen Blumentopf, diesjährige frische Nüsse, böhmische Tafelbirnen, 3 Pfund 50 Pfg., Mandarinen, Zitronen empfiehlt **A. Kuss.**

**In der Villa Kleintje,** Wellenstraße 20, vornehmste u. schönste Lage von Thorn, ist die **1. Etage,** 7-8 Zimmer nebst reichlichem Zubehöde, eventl. auch Stall, von sofort zu verm. Die Wohnung ist hochherzhaftlich ausgestattet.  
Näheres zu erfragen im Baugeschäft **Julius Grosser, Thorn, Grabenstr. Der Vormund** der Kleintje'schen Erben, **Julius Grosser, Wiesbaden, Herold 4.** Eine freundliche

**Wohnung** in angenehmer Lage von 2 gut möblierten Zimmern und Bad, auf Wunsch Pferdehals nebst Burshengelaß, verlegungslos, von sofort billig zu vermieten.  
Gleichzeitig ist in demselben Hause eine renovierte **Wohnung** von 2 Zimmern, Entree und Küche an ruhige Einwohner vom 1. 4. 1913 billig zu vermieten. Zu erfragen bei **Postsekretär Press. Hoffstr. 7.**  
**3-Zimmer-Wohnung,** parterre, Grabenstr. 10, sof. zu vermieten. Zu erfragen **Baderstr. 48, 1.**

**Die Dame** in schwarz, der am Sonntag bei Nowak von dem Herrn in Uniform getrunken wurde, wird um ein Lebenszeichen geb. u. **Klass 69, hauptpostlag.**  
Am Sonnabend in den Sälen des Artushofes eine Gaarpange mit Synallsteinen, über auf dem Wege vom Artushof-Durchbruch bis Waldstraße verloren gegangen. Die Spange hat besondere Kennzeichen. Bitte abzugeben gegen Belohnung **Waldstraße 81.**

**Verloren**  
Silberne Uhr (24124) nebst Kette auf dem Wege von Wellenstr. 114 bis Wellenstr. 80. Gegen Belohnung abzugeben in der Geschäftsstelle der „Presse“.  
Warne Jeden, meiner Frau **Veronica Niklas, geb. Rigelski** (Aufenthalt in Eßfawa, Kreis Culm), etwas an Geld oder sonstigen Sachen zu borgen.  
**Niklas, Postschaffner a. D.**  
Der Gelamtaufgabe vorliegenden Nummer dieser Zeitung ist ein Prospekt der Drogerie zur **Wiesbad.** Inhaber: **Alfred Franke, Thorn, Heilmühl. Markt 14,** beigefügt, worauf hiermit aufmerksam gemacht wird.  
**Dieszu zwei Blätter.**

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Der Regentenwechsel in Bayern.

Prinzregent Ludwig hat Sonnabend Vormittag im Wittelsbacher Palais die Vorstellung des gesamten Staatsministeriums entgegen genommen. Er zog jeden der Staatsminister in ein längeres Gespräch und gab wiederholt der Hoffnung auf ein erfolgreiches und gutes Zusammenarbeiten Ausdruck.

Der Kaiser hat auf das Telegramm des Prinzregenten Ludwig telegraphisch folgende Antwort geschickt: „Herzlichen und innigen Dank für die treuen Gefühle, die Du mir in Deinem freundschaftlichen Telegramm ausgesprochen hast. Die alte Freundschaft, die uns verbindet, wird in der neuen verantwortungsvollen Stelle, die Du jetzt einnimmst, für unser Reiches Wohl besonders fruchttragend sein. Ich bin überzeugt, daß das innige Verhältnis, das unter deinem hochseligen, treuen Vater zwischen Wittelsbach und Hohenzollern bestand, auch zwischen uns in guten und bösen Zeiten sich erproben wird. Wilhelm I. R.“

Ferner hat Prinzregent Ludwig das Telegramm des Präsidenten des Reichstags Dr. Kaempf folgendermaßen erwidert: „Die erhebende Kundgebung, mit der der Reichstag meines in Gott ruhenden, unvergesslichen Vaters gedacht und das ehrende Gedenken, das er dem Verdienste des Entschlafenen um die Einigung des deutschen Volkes und das Wohl des Reiches gewidmet hat, rührt mich tief. Ich bitte Sie, dem Reichstag meinen innigsten Dank zu übermitteln.“

Das russische offizielle Blatt „Kossija“ widmet in einem Leitartikel dem Prinzregenten Luitpold einen Nachruf und drückt die Hoffnung aus, daß die freundschaftlichen Beziehungen zwischen Rußland und Bayern unter der Regierung des Prinzregenten Ludwig die gleichen bleiben, wie sie bisher waren.

## Der Tod des Prinzregenten Luitpold.

In aller Stille erfolgte Sonnabend vormittags unter Vorantritt der Hofgeistlichkeit die Überführung der Leiche aus der Residenz nach der Allerheiligenhofkirche, nachdem Stiftsprobst von Hecher vorher die Einsegnung vollzogen hatte.

Die Münchener Studentenschaft huldigte Sonnabend Abend mit einem Trauerfahnenzug dem Gedächtnis des Prinzregenten Luitpold. Der Zug, an dem etwa tausend Studenten, darunter sämtliche Corps, Burschenschaften, Turnerschaften und Landmannschaften sich beteiligten, nahm am Max Joseph-Platz vor der Residenz Aufstellung. Hier richtete Professor Dr. Graf Du Moulin-Schart eine Ansprache an die Teilnehmer, in der er die edle Gesinnung und Pflichttreue des verbliebenen Regenten und seine bis ins höchste Alter bewährte, vorbildliche, jugendliche Frische würdigte.

Der Kaiser machte Freitag Nachmittag dem bayerischen Gesandten Grafen v. Lerchenfeld-

Koefering einen Besuch, um sein Beileid aus Anlaß des Todes des Prinzregenten Luitpold auszusprechen.

Der Bundesrat wird zu den Beisehungsfestlichkeiten eine Abordnung entsenden, deren Führung der Reichszangler übernommen hat und der als Mitglieder der königlich sächsische Gesandte Freiherr v. Salza und Lichtenau, der großherzoglich hessische Gesandte Dr.-Ing. Freiherr v. Biegeleben und der großherzoglich sächsische Ministerialdirektor Dr. Nebe angehören werden. Außerdem wird sich der Staatsminister Dr. Dellbrück in seiner Eigenschaft als allgemeiner Stellvertreter des Kanzlers der Abordnung anschließen. — Auch der Großherzog von Oldenburg begibt sich zu den Beisehungsfestlichkeiten nach München, ebenso der Präsident des Reichstags Dr. Kaempf, der Erste Vizepräsident Dr. Paasche, der Zweite Vizepräsident Dr. Dove und der Direktor beim Reichstage Jungheim.

Der belgische Hof hat aus Anlaß des Todes des Prinzregenten Luitpold vierzehntägige Hoftrauer angefangt.

## Balkanfragen.

### Die Bundesfriedenskonferenz

wird am Montag Mittag beginnen. Die „Times“ begrüßt den Zusammentritt der Friedensbevollmächtigten als das hoffnungsvollste Zeichen, das Europa seit mehreren Wochen gesehen hat. Alle Angaben von Mindestforderungen könne man erheblich disziplinieren, und man brauche die Erklärungen, die verschiedene Delegierte unterwegs abgegeben haben, nicht allzu ernst nehmen. Inzwischen dürfte die gleichzeitige inoffizielle Versammlung der Boten die Wege für die Sanktionierung bereiten, die die Großmächte zum Schluß aussprechen würden. Die Boten würden im Verlauf ihrer Verhandlungen vielleicht nur sehr beschränkte Funktionen ausüben haben. Aber es sei ein großer Gewinn, daß sie überhaupt zusammentreten. Ihre Erörterungen würden einem wertvollen Zwecke dienen, wenn sie als Abschreckungsmittel gegen übereilte Aktionen wirkten.

Freitag Abend fand eine nicht offizielle Konferenz der Missionen der vier Balkanstaaten statt, die bis Mitternacht dauerte. Die Frage des Arbeitsplanes wurde im Einzelnen erörtert. Benizelos machte den Vorschlag, daß der serbische Delegierte Novakowitsch als Altster das Präsidium führen solle. Dieser Vorschlag wurde angenommen, gleichzeitig jedoch vereinbart, daß, wenn die Türken dagegen Einwendungen erheben, die Führer der einzelnen Missionen abwechselnd den Vorsitz führen sollten. Weiter wurde festgestellt, daß, sobald der Waffenstillstand unterzeichnet war, die Türken klar und deutlich darüber verständigt werden seien, daß Griechenland an der Konferenz teil-

nehmen werde, trotzdem es an dem Waffenstillstand nicht beteiligt sei. Die Führer der vier Balkanmissionen kamen gleichfalls zu voller Übereinstimmung über die Friedensbedingungen. Die Zusammenkunft endigte mit dem Austausch loyalster und freundschaftlichster Versicherungen über die Einigkeit der Balkanstaaten.

Staatssekretär des Auswärtigen Sir Edward Grey hat am Sonnabend die türkischen und darauf die bulgarischen Friedensdelegierten im Auswärtigen Amt empfangen.

Ministerpräsident Poincaré empfing in Paris am Sonntag den französischen Botschafter in London Paul Cambon und darauf den aus London eingetroffenen Präsidenten der bulgarischen Sobranje Dr. Danew. Dieser besuchte sodann den Präsidenten der Kammer Deschanel und den russischen Botschafter Iswolsky. Die Rückreise Danews nach London erfolgte am Nachmittag.

Interviews mit Danew und einem türkischen Delegierten.

Danew erklärte dem Londoner Tempskorrespondenten bezüglich der Meldung des „Figaro“ über den angeblichen Beitritt Bulgariens zum Dreibund: Die französische Presse scheint etwas nervös zu sein. Sie wissen, daß es zu den Traditionen Bulgariens gehört, herzliche Beziehungen zu allen Mächten zu unterhalten. Nach vor kurzem haben uns unsere ausgezeichneten Beziehungen zu Frankreich gestattet, nützlichweise in die Beziehungen der Doppelmonarchie zu den Balkanverbündeten einzugreifen. Warum sollten wir diese nützliche Rolle aufgeben? Wenn wir einer Mächtegruppe beitreten sollten — was wir keineswegs beabsichtigen — so wäre der Augenblick wahrlich recht schlecht gewählt. — Derselbe Korrespondent veröffentlicht eine Unterredung mit einer hochgestellten Persönlichkeit, welche auf die Frage, ob die Türkei eine unnahezügliche Haltung auf der Friedenskonferenz beobachten und versuchen werde, Verwicklungen hervorzurufen, folgendes geantwortet habe: Ein erfahrener Mann wie Riamil Pascha weiß, daß die Türkei bei einem allgemeinen Konflikt nur zu verlieren hätte, denn das nächste Ergebnis dieses Konfliktes wäre, daß Rußland sofort Konstantinopel und die türkischen Gebiete in Kleinasien besetzen würde. Ich glaube deshalb, daß die Türkei sich vernünftig zeigen wird.

Der „Temps“ veröffentlicht ein Interview mit Dr. Danew, der über die Verhandlungen mit der Türkei sagte: Es werden drei wichtige territoriale Fragen, und zwar betreffend Adrianopel, die Adria und die Inseln zu regeln sein. Wenn die Türkei sich weigert, uns Adrianopel abzutreten, das wir für die Sicherheit unserer künftigen Grenzen brauchen, würden wir den Krieg von neuem beginnen. Wir hoffen aber, daß die Türkei dank den Ratsschlüssen der Großmächte die Lage begreifen und sich zu

dem notwendigen Opfer verstehen wird, das für sie und die Balkanstaaten die Grundlage eines dauernden Friedens werden kann. Betreffs der adriatischen und der Inselfrage haben verschiedene Großmächte ihre Gedanken geäußert. Und wenn diese Gedanken uns in London mitgeteilt werden, dann werden wir sie achtungsvoll erörtern. Sonst werden wir von der Türkei verlangen, daß sie in diesen beiden Punkten unseren Verbündeten Genugtuung gewährt. Wir werden eine Kriegsschädigung verlangen und im Prinzip einen Teil der türkischen Schulden zu unseren Lasten übernehmen. Es könnte Sache einer besonderen Konferenz sein, die Einzelheiten dieser beiden Fragen zu regeln.

### Aus Konstantinopel.

Der Wali von Monastir ist in Konstantinopel eingetroffen. — Bisher war es den Sultans Abdul Hamids verboten, ihn in seiner neuen Residenz, dem Palais Begler Bey, zu besuchen. Wie jetzt gemeldet wird, dürfen die kaiserlichen Prinzessinnen Abdul Hamid nach Einholung einer besonderen Erlaubnis des Sultans besuchen. — In der Zeit der Abwesenheit des Handelsministers und des Marineministers, die nach London abgereist sind, wird Cokas Minister Zia Pascha das Handels- und Unterstaatssekretär Ruzum Pascha das Marine-Resort interimistisch leiten. — Eine Mission des japanischen Roten Kreuzes ist in Konstantinopel eingetroffen. — Alle kirchlichen Oberhäupter sowie der Großrabbiner haben bei der Pforte gegen die vorzeitige Einberufung der neunzehnjährigen Wehrpflichtigen protestiert. Die Einberufungen werden trotz der Intervention der kirchlichen Behörden fortgesetzt. — Generalissimus Nazim Pascha begab sich Sonnabend Abend nach Gallipoli und den Dardanellen, um die Truppen und die Flotte zu besichtigen.

### Verproviantierung der bulgarischen Truppen vor Tschataldja.

Mehrere Züge mit Lebensmitteln für die bulgarischen Truppen vor Tschataldja haben bis jetzt den Bahnhof von Adrianopel passiert. Nur ein Kohlenzug wurde von den Türken zurückgeschickt, ohne daß die Bulgaren Vorstellungen dagegen erhoben hätten. Der königliche Sonderzug, der abgefahren ist, um dem in Kitzbühel befindlichen König zur Verfügung zu sein, hat gleichfalls den Bahnhof von Adrianopel passiert.

Der bulgarische Ministerrat beschloß, alle Kaufs- und Verkaufsoperationen, die während des Krieges in den befreiten Ländern über Grundstücke abgeschlossen worden sind, zu annullieren, um möglichen Mißbräuchen mit öffentlichen und privaten Grundstücken in den ehemals türkischen Provinzen zu begegnen.

### Das selbständige Albanien.

Prinz Ahmed Suad, der sich um den Thron von Albanien bewirbt, ist in Rom angekom-

## Gräfin Gabi's Unverstand.

Roman von Gertrud von Stokmans. (Nachdruck verboten.)

(17. Fortsetzung.)

Die zärtliche Stiefmutter ahnte nicht, wie unnötig ihre ganze Sorgen war. Margitta schien ihr die beste, passendste Frau für ihren Sohn zu sein, und das Mädchen liebte ihn leidenschaftlich, aber auch die junge reiche Gräfin Gartenhausen wäre ihr und ihrem Gatten eine hochwillkommene Schwiegertochter gewesen, hätte sie die Identität derselben mit Fräulein Schacht voraussehen können. So lag sie stundenlang wach, ehe sie einschlafen konnte, und während sie sonst den Tippfräuleins ihres Vaters nicht die geringste Beachtung schenkte, erwachte nun ein lebhafter Groll in ihr gegen diese fremden Mädchen, die er so ohne weiteres ins Haus nahm. Gleich am nächsten Morgen schrieb sie nach Berlin, um die nötigen Erkundigungen einzuziehen, und im übrigen hielt sie die Augen offen. Dieses wildfremde Fräulein Schacht sollte nicht ihre Pläne durchkreuzen.

Während die Wolken sich über Gabis und Graf Dietrichs Haupt zusammenzogen, glaubte er sich noch immer unbeobachtet. Er schwelgte in einem Meer von Seligkeit. Zum erstenmale glaubte er die wahre Liebe kennen zu lernen, zum erstenmale sah er sein Weibsideal in vollkommener Weise verkörpert. Fräulein Flotts Stellvertreterin schien alle Vorzüge in sich zu vereinigen, welche man sonst nur in den verschiedenen Gesellschaftsklassen getrennt vorfindet, und es gab keinen einzigen Moment, welcher Zweifel und Unbehagen in ihm aufkommen ließ. Er war eben ein feinfühligster Mensch, aber im Grunde doch keine kritische Na-

tur. Wenn Gabi in langen, anregenden Gesprächen mit ihm ihre beschreibende Rolle zuweilen vergaß, ihre Ausdrucksweise nicht genügend herabschraubte, und sich lebhaft und unbefangen als das gab, was sie wirklich war, so sah Graf Dietrich darin keinen auffallenden und befremdenden Widerspruch, sondern nur die beglückende Ergänzung aller jener Lücken und Mängel, welche er bei den anderen Mädchen ihrer Art so schmerzhaft und peinlich empfunden hatte.

Fräulein Schacht konnte er sich an allen Orten und in allen Lebenslagen als seine geliebte und allgemein verehrte Gattin denken, ihr seine ganze Zukunft anvertrauen. Sie besaß Verständnis und Takt, teilte seine Interessen, und würde ihn nie in Verlegenheit bringen. Sein Entschluß, sie zu heiraten, stand eigentlich schon fest, aber er wollte denselben noch nicht in Worte kleiden. Eine allzu schnelle Werbung erschien ihm in diesem eigenartigen Falle brutal. Er beschränkte sich darauf, Gabi seine Liebe ahnen zu lassen, und gab sich ganz dem Zauber der Romantik hin, welche ihrem geheimnisvollen Verkehr anhaftete. Sein ganzes Wesen in seiner Zartheit und Ritterlichkeit war eine deutliche Huldigung für sie, und Gabi gewann bald die Überzeugung, daß sie es mit einem ersten und gediegenen Menschen zu tun habe. Einer Abwehrt irgend welcher Art bedurfte es bei ihr nicht, und mit ungetrübter und unverhüllter Freude gab auch sie sich dem kürzeren oder längeren ungestörten Zusammensein hin, das für Graf Dietrich bald zum Glanzpunkt des ganzen Tages wurde. Der begeisterungsfähige, junge Mensch, der kaum älter war als sie, gefiel ihr ausnehmend, und das Bewußtsein, nur um ihrer selbst willen

gesucht und begehrt zu werden, einem wahrhaft vornehmen und sehr verwöhnten Mann selbst im schlichten Gewande eines Tippfräuleins zu gefallen, war ihr so wohlthuend und neu, daß sie sich förmlich daran berauschte. Das Mißtrauen gegen jeden Bewerber, das seit ihrer Entlobung wie eine Krankheit heimlich an ihr gezeitet hatte, verschwand vor der unumstößlichen Tatsache von Graf Treffensteins selbstloser, hellauflammernder Liebe, und ohne irgend welche Bedenken nahm sie seine warme Verehrung entgegen.

Ihre glückliche Unbefangenheit sollte aber bald gestört werden.

Der Oberinspektor, der immer da war, wo man ihn am wenigsten vermutete, hatte sie ein paarmal auf ihren Spaziergängen mit dem Grafen getroffen. Stumm grüßend war er an den beiden vorübergegangen. Als Gabi aber einmal allein zur Post ging, gefellte er sich ohne weiteres zu ihr, blickte sie finster an und sagte kurz:

„Sie müssen sich heute meine Begleitung gefallen lassen, Gräfin. Ich halte es für meine Pflicht, Sie zu warnen. Sie erregen Aufsehen und Argernis durch Ihren lebhaftesten Verkehr mit dem Grafen Dietrich Treffenstein. Die Leute sprechen bereits darüber und seine Mutter hat mich dringend gebeten, ein wenig auf Sie und den Sohn zu achten. Das habe ich natürlich rundweg abgelehnt. Ich bin kein Geheimpolizist und kein Angeber, aber ich habe immerhin Augen zu sehen und in ihrem eigenen Interesse rate ich Ihnen: seien Sie vorsichtig, nehmen Sie die Sache nicht gar so leicht. Sie können durch diese dumme Liebelei, die Ihrer vollkommen unwürdig ist, in eine ganz schiefen Lage kommen und müssen immer bedenken,

was ein Fräulein Schacht vielleicht dürfte, ist einer Gräfin Gartenhausen nicht erlaubt.“

„Liebelei!“ Sprühend vor Unwillen blickte Gabi ihren früheren Verlobten an. Dann sagte sie scharf: „Mir scheint, Herr Wardenburg, Sie sind es, der vergißt, daß ich nicht bin, was ich scheine. Einer kleinen Schreibmamiell können Sie diese Lehren geben, einer Gräfin Gartenhausen nicht. Die weiß ganz von selbst, was sie zu tun und zu lassen hat.“

Er schwieg einen Augenblick, aber er entfernte sich nicht. „Das klingt sehr schön“, meinte er, „aber die Tatsachen sprechen leider dagegen. Oder wollen Sie behaupten, Graf Dietrich finde bei Ihnen keine Würdigung und kein Entgegenkommen?“

Sie lächelte spöttisch. „Fällt mir garnicht ein. Er interessiert mich, seine ganze Art und Weise spricht mich an. Er hat etwas von einem weltfremden Gelehrten und ist bei all seinem Idealismus ein vollendeter Kavaller. Bei ihm darf man sicher sein, daß er die Vorteile der Situation nie mißbrauchen wird.“

Wardenburg nickte. „Das letztere stimmt. Er ist ein lieber Kerl, ein anständiger Mensch, aber er ist in Sie verliebt. Das merken Sie doch.“

„Gewiß, welche Frau täte das nicht?“ „Und Sie steuern dem Übel nicht, im Gegenteil, Sie vergrößern es durch Ihr Entgegenkommen.“

Ganz erstaunt blickte sie ihn an. „Tu ich damit ein Unrecht, Herr von Wardenburg? Ich glaube nicht. Wir sind beide frei, der Graf und ich, und zum erstenmale nach sieben Jahren bin ich in der Lage, mich an der ehrerbietigen Huldigung eines jungen Mannes ungetrübt erfreuen zu können.“

men. Er hat sich im Quirinal eingeschrieben und beim Ministerpräsidenten und dem Minister des Äußeren seine Karte abgegeben.

### Zurückführung des Krieges zwischen Griechenland und der Türkei.

Aber die Kämpfe in Epirus ist in Konstantinopel ein amtliches Telegramm aus dem Bilajet Janina eingegangen, wonach die türkischen Truppen nach dreitägigem Kampfe die Griechen, welche Stellungen bei Konurat und Kentrifro besetzt hielten, zwangen, sich mit großen Verlusten zurückzuziehen. Eine griechische Gebirgsbatterie wurde vernichtet. — Die Nachricht von dem türkischen Siege bei Janina ruft in Konstantinopel lebhafteste Befriedigung hervor. Die Nachricht wurde von der Post der Provinzialbehörden mitgeteilt. Der Großvezir hat unverzüglich telegraphisch den Sultan verständigt. Wie der „Membar“ meint, wird der Ministerrat infolge der griechischen Niederlage die den Friedensunterhändlern bereits erteilten Instruktionen, soweit sie Griechenland betreffen, abändern.

Im griechischen Ministerium des Äußeren sind Telegramme eingelaufen, wonach türkisch-albanische Banden aus dem Norden Albanens zwischen Delvino und Buttrito sowie im südlichen Teil des Bezirks Chimara in Epirus gegen dreißig griechische Ortschaften zerstört haben sollen. — Nach einem weiteren Athener Telegramm haben griechische Abteilungen am Sonnabend Scala Paramythia in Epirus eingenommen. Der Kampf dauerte den ganzen Tag und war sehr erbittert. Der fliehende Feind ließ Waffen, einen optischen Telegraphen, ein Teleskop und sonstige Materialien zurück.

Ein Konstantinopeler Abendblatt erzählt, daß die Türken auf Chios starken Widerstand leisteten. Die Griechen könnten nicht bis in die Reichweite der türkischen Kanonen vordringen und warteten auf Verstärkungen. Die Türken seien im Besitz von Lebensmittelvorräten, die ihnen einen langen Widerstand ermöglichen.

Wie das griechische Marineministerium mitteilt, ließ Sonnabend Mittag der türkische Kreuzer „Medjidie“ aus den Dardanellen aus, um die beiden griechischen Torpedojäger „Spondoni“ und „Donghi“ anzugreifen. Er eröffnete auch das Feuer gegen sie. Als aber sechs weitere griechische Torpedojäger erschienen, suchte die „Medjidie“ den Schutz der Forts auf und zog sich nach einer lebhaften Kanonade wieder in das Innere der Dardanellen zurück.

**Saloniki.**  
Nach Konstantinopeler Blättermeldungen hat die türkische Regierung beschlossen, daß die türkischen Beamten in Saloniki die Stadt nicht verlassen dürfen, damit dies nicht als eine Anerkennung für die Besetzung Saloniki durch die Griechen betrachtet wird. Weiter wurde beschlossen, sowohl diesen, als auch allen andern türkischen Beamten, die etwa in den besetzten Gebieten geblieben sind, das Gehalt für den Monat November durch Vermittlung der fremden Konsuln und einer unter den obersten Beamten zu bildenden Kommission übermitteln zu lassen.

Die griechischen Behörden ordneten die Suspendierung des Blattes „Bulgaria“ wegen tendenziöser, griechenfeindlicher Artikel an. Die bulgarische Wache widersetzte sich dem Eingreifen der Griechen, worauf die Griechen eine starke Truppenabteilung und zahlreiche Gendarmen heranzogen. Daraufhin erschien auch eine starke bulgarische Truppenabteilung am

Platz. Die Griechen besetzten die Straße von der Douderei bis zur Ecke des Gebäudes der Ottomanischen Bank. Griechen und Bulgaren standen sich mit aufgezogenen Bajonetten gegenüber. Die Angelegenheit wurde dann durch das Einschreiten höherer Behörden beigelegt, die Truppen zogen sich zurück. Die Bevölkerung verfolgte den Vorgang mit ängstlicher Spannung.

### Eröffnung der bulgarischen Sobranje.

Ministerpräsident Geshow eröffnete am Sonnabend Nachmittag die Sobranje im Namen des Königs. Die Regierung wird einen Gesetzentwurf betreffend die Fortsetzung des Budgetprovisoriums für das erste Quartal 1913 einbringen, ferner einen Gesetzentwurf betreffend die Eröffnung eines außerordentlichen Kredits von 50 Millionen für Heeresbedürfnisse, der durch Emission von Schatzbons gedeckt wird. In der Thronrede wird zunächst an die von der Volksvertretung in außerordentlicher Session gegebene Zustimmung zu der Kriegserklärung erinnert. Es heißt dann weiter: Es hat Gott gefallen, unsere Waffen zu segnen, und ich bin glücklich, Ihnen zu den glorreichen Siegen Glück zu wünschen, den tapferen Offizieren und Soldaten zu danken und mich zu verbeugen vor den Gräbern der Helden, die für das bulgarische Volk gefallen sind. Die Armee hat ihre Pflicht erfüllt und ihrem Vaterlande Ehre gemacht. Das Gedächtnis der Tapferen, die den Tod verachteten, wird unsterblich sein. Nach unseren Siegen und den um nichts weniger ruhmvollen Siegen unserer Verbündeten wurde der Feind gezwungen, um Einstellung der militärischen Operationen zu bitten. Die Friedensverhandlungen beginnen bereits in der Hauptstadt Großbritannien. Hoffen wir, daß diese Verhandlungen mit dem Abschluß eines Vertrages enden, der den hohen Opfern der Verbündeten gerecht wird, und daß es nicht notwendig wird, daß unsere Truppen den Kampf von neuem aufnehmen. Wir stellen mit großer Befriedigung fest, daß das Bulgaren Bulgariens und seiner Verbündeten für den Sieg der Freiheit und der Gerechtigkeit mit Sympathie aufgenommen wurde, und daß von allen Seiten Hilfe für die Verbündeten und die durch die Entbehrungen mitgenommenen Soldaten auf dem Balkan kam. Für diese kostbaren Beweise der Sympathie und die hochherzige Hilfeleistung sprechen Bulgarien und ich unseren Dank aus. — Auf Vorschlag des Präsidenten beschloß die Sobranje eine Kundgebung, worin der gefallenen Offiziere und Soldaten in ehrender Weise gedacht und der Armee und ihrem obersten Führer der tiefgefühlte Dank der Nation ausgesprochen wird. Der Präsident verlas hierauf eine Depesche der progressivsten Gruppe der russischen Duma, worin dem bulgarischen Volke die Glückwünsche zu den erlangenen Siegen übermittelt werden. Die Verlesung der Depesche wurde vom Hause beifällig aufgenommen. Die nächste Sitzung findet Montag statt.

**Zum österreichisch-serbischen Konflikt**  
liegt heute folgende interessante Nachricht aus Semlin vor. Die serbischen Blätter verlangen die sofortige Einberufung der serbischen Nationalversammlung, genannt Große Stupskatina, welcher der Bericht über die auswärtige Politik der Regierung vorzulegen sei. Gleichzeitig solle die große Stupskatina der Regierung alle Vollmachten zu einem möglichst energischen Vorgehen gegen Österreich-Ungarn erteilen, unter der Erklärung, daß Serbien gar keinenfalls von Durazzo und der Adriastüste ablassen dürfe. Die Nationalversammlung soll ferner die sofortige Bewaffnung des ganzen serbischen Volkes zum Kriege gegen Österreich-Ungarn beschließen. Die serbische Regierung hat hierzu noch nicht Stellung genommen; aber das Verlangen nach Einberufung der großen Stupskatina wird sie kaum verweigern können, weil die allmächtige Militärpartei ebenfalls dafür einsteht.

Die „Narodni Politika“ in Prag veröffentlicht eine Unterredung des Belgrader Korrespondenten mit dem neuen serbischen Gesandten in Wien Jovanowitsch, welcher die zurechtfindende Hoffnung ausspricht, daß es gelingen werde, alle Schwierigkeiten zu überwinden und zwischen Österreich-Ungarn und Serbien nicht nur einen modus vivendi, sondern ein aufrichtiges und dauerndes Freundschaftsverhältnis herbeizuführen.

Wie der Agence Havas aus Belgrad gemeldet wird, hat die serbische Regierung angehts des beständigen Anwachsens der militärischen Maßnahmen Österreichs am Sonnabend durch Vermittlung des Gesandten in Belgrad der österreichischen Regierung ihr Bedauern über die gegen Serbien unternommenen Demonstrationen, besonders über Belgrad, zum Ausdruck gebracht. — In Wien ist bisher von einem solchen Schritt nichts bekannt.

Der Agence Havas wird aus Belgrad gemeldet: Die „Unterhandlungen Serbiens mit Österreich-Ungarn“ würden folgende Grundlagen haben können. Serbien werde erklären, daß es mit Österreich-Ungarn die freundschaftlichsten Beziehungen unterhalten will, indem es dabei seine vollkommene politische Unabhängigkeit bewahrt. Serbien werde der Autonomie Albanens zustimmen, vorausgesetzt, daß es einen Hafen am Adriatischen Meer erhält, zu welchem es freien Zugang haben muß; es werde sich verpflichten, diesen Hafen nicht in einen Kriegshafen umzuwandeln. Österreich-Ungarn würde betreffend Anleihen und öffentliche Arbeiten das Vorzugsrecht erhalten, und auch wirtschaftlich die Behandlung einer meistbegünstigten Nation genießen. Österreich-Ungarn werde schon von jetzt an Vorteile haben von einer zu seinen Gunsten vorgenommenen Tarif-Revision. Man versichert, daß Serbien auf dieser Grundlage bereit sei, Unterhändler nach Wien zu schicken.

Die „Neue Freie Presse“ erzählt aus Belgrad, Serbien denke nicht daran, sich dem sozialistischen Willen Europas zu widersetzen und werde sich vielmehr in der albanesischen wie in der Hafenfrage Europa unterwerfen.

Die österreichische Kriegsvorbereitung. Die ungarische Regierung hat mit Rücksicht auf die schwierigen wirtschaftlichen Verhältnisse beschlossen, die neuen Steuererlässe erst nach Ablauf des jetzigen kritischen Zustandes ins Leben treten zu lassen. In der Sonnabend-Sitzung der Budapest Stadvertretung wurde jedoch dieser Beschluß der Regierung als unzureichend erklärt und gefordert, daß die Steuererlässe abgeändert und keinesfalls vor Januar 1914 durchgeführt werden. Dieser Beschluß wurde der Regierung zur Kenntnis gebracht; er dürfte jedoch keine weiteren Folgen ergeben.

Die ungarische Regierung hat mit Rücksicht auf die schwierigen wirtschaftlichen Verhältnisse beschlossen, die neuen Steuererlässe erst nach Ablauf des jetzigen kritischen Zustandes ins Leben treten zu lassen. In der Sonnabend-Sitzung der Budapest Stadvertretung wurde jedoch dieser Beschluß der Regierung als unzureichend erklärt und gefordert, daß die Steuererlässe abgeändert und keinesfalls vor Januar 1914 durchgeführt werden. Dieser Beschluß wurde der Regierung zur Kenntnis gebracht; er dürfte jedoch keine weiteren Folgen ergeben.

### Provinzialnachrichten.

**Gollub, 15. Dezember.** (Der Bau des südlichen Schlachthaus), das auf dem früheren Ochsenhofe von Gollub errichtet wird, geht der Vollendung entgegen. Im Frühjahr 1913 wird es in Gebrauch genommen werden.

**Brillen, 15. Dezember.** (Weihnachtsfeier. Namensänderung.) Die hiesige höhere Mädchenschule veranstaltete heute im Vereinssaale eine Weihnachtsfeier. Auf Gesänge und Vorträge, an denen sich auch einige der allerliebsten Schülerinnen und Schüler beteiligten, folgte die sehr ansprechende Aufführung des dramatisierten Märchens „Die goldene Aepfel“ und des Schwankes „Der Preisausloß“. — Dem aus Bergwald stammenden Hrn. Pauline Karpinski ist vom Regierungspräsidenten die Genehmigung zur Führung des Familiennamens „Krafft“ erteilt.

### Theater und Musik.

**Josef Lauffs neue dramatische Dichtung.** In Anwesenheit des Kaisers gelangte Freitag Mittag im Heim des Generalintendanten Grafen von Hülsen-Häseler Josef Lauffs neue dramatische Dichtung, die am Geburtstag des Kaisers zum ersten male in Szene geht, zur Vorlesung. Der Dichter wohnte der Vorlesung bei, ebenso Professor Josef Schlar, der am Klavier die von ihm zur Lauffschen Dichtung komponierte Musik begleitete.

### Sport.

**Das Sechstages-Rennen in New York** gewann die deutsch-amerikanische Mannschaft Rütt-Fogler.

### Luftschiffahrt.

**Schwerer Fliegerunfall in Oxford.** Auf dem Fluge von Hendon nach Oxford stürzte am Sonntag ein von dem Marineleutnant Parke gelenkter und mit einem Passagier besetztes Gindecker infolge eines Motordefektes bei Wembley aus

einer Höhe von 50 Meter ab. Leutnant Parke war auf der Stelle tot, der Passagier starb kurze Zeit darauf. **Schwerer Fliegerunfall in Sebastopol.** Der Flieger Katschinsky mit einem Passagier stürzte in Sebastopol mit seinem Hydroplan ins Meer. Der Passagier ertrank, Katschinsky wurde gerettet.

### Humoristisches.

(Geheimnisse.) „Lotte lagte mir, du hättest ihr das Geheimnis gelagt, von dem ich ihr sagte, sie sollte es dir nicht sagen.“ — „Das dumme Ding! Ich lagte ihr doch, sie sollte es dir nicht sagen.“ — „Ja, ich lagte ihr, ich würde es dir nicht sagen, wenn sie es mir lagte.“ — also bitte, sage es ihr nicht, daß ich es dir gelagt habe.“

(Gut besorgt.) „Nun, und wie hat Ihre Mutter die letzte Nacht geschlafen? Hat sie meinen Rat befolgt und ordentlich gezögelt?“ — „Ja; sie zählte bis 1834.“ — „Nun, und dann ist sie fest eingeschlafen, nicht wahr?“ — „Nein, dann war es Zeit zum Aufstehen.“

### Gedankenplitter.

Auf des Lebens Bahn dahin fliegt der Mensch mit Sturmeseile, Doch in treuer Freunde Sinn Dauert er noch kurze Weile.

Angst hat jeder, aber ein Held ist, wer nicht ausreißt. (Aus „Wiltseber, der ewige Deutsche“.)

Für Geld erschließt sich dir der Himmel nicht, Erungen kann er nur, erkaufst nicht werden, Dein Himmel ist schon hier auf dieser Erden, Wenn rein dein Auge und dein Himmel lücht. J. Werner.

### Standesamt Thorn.

Vom 8. bis einschl. 14. Dezember 1912 sind gemeldet: Geburten: 1. Arbeiter Bruno Jalewski, S. 2. Refektorio-Sozialarbeiter August Weidner, T. 3. Arbeiter Julius Conrad, L. 4. Tischlergehilfen Bernhard Kwole, S. 5. Telegraphenbetriebsrat Alfred Roste, S. 6. Bureauhilfen Arthur Manowst, S. 7. Steinlegergehilfen Joseph Wudnicki, L. 8. Lehrer an der Mittelschule Hermann Voegel, S. 9. Postschaffner Otto Schlad, T. 10. Schneider Johann Manowst, S. 11. Briefträger Bernhard Mazurowski, S. 12. unebel. S. 13. Arbeiter Anton Gschumski, S. 14. Waffenschmied im Inf.-Regt. 61 Bruno von Jakubowski, S. 15. Bauarbeiter Bruno Stalski, T.

Aufgebote: 1. Bergassessor Kurt Staudinger-Chorzow und Charlotte Schmidt. 2. Kaufmann Leo Kopf und Agnola Fintelstein. 3. Maurergelinde Anton Suchorski und Witwe Marianna Solomonski, geb. Burzowski. 4. Arbeiter Karl Dellsting-Welten und Ehe Schurbaum-Henningsdorf. 5. Schiffszimmermann Louis Sander und Magdalena Saul, beide Hamburg. 6. Tischler, jetzt Soldat, Andreas Nissen und Helene Wjellen-Wisby Feld. 7. Sergt. der 4. Komp. Pionier-Batt. 17 Hilmar Weber und Mathilde Renz-Seedorf. 8. Arbeiter Paul Jemann und Luise Wegelahn, beide Ruffowen. Eheschließungen: 1. Hoboist und Sergt. im Inf.-Regt. Nr. 21 Hermann Timme mit Ida Hing. Sterbefälle: 1. Polzeiwachmeister-Frau Sophie Kadel, geb. Bachfelz, 60 J. 2. Rentier Anton Raczkowski, 84 J. 3. Arbeiterfrau Amanda Conrad, geb. Wjajahn, 41 J. 4. Franz Benedict, 11 Mon. 5. Waffnerwitwe Auguste Drazwert, geb. Fiehmte, 59 J. 6. Otto Ladmann, 78 J. 7. Dienstmädchen Marie Jielinski, 17 J. 8. Arbeiter Christian Wölz, 46 J. 9. Arbeiterwitwe Klara Wjigte, geb. von Szmarowski, 54 J. 10. Arbeiterwitwe Leopoldina Glowczynski, geb. Brzaska, 87 J. 11. Rentier Albert Martin, 75 J. 12. Handlungsgelinde Albert Ehler, 24 J. 13. Geotabia Szilatoski, 3 Mon. 14. Schüler Kasimir Pater, 8 J.

### Standesamt Thorn-Moder.

Vom 8. bis einschl. 14. Dezember 1912 sind gemeldet: Geburten: 1. Arbeiter Wladislaus Witt, S. 2. Maurergelinde Gustav Schwarz, S. 3. unebel. T. 4. Telegraphenarbeiter Johann Seewald, S. 5. unebel. T. 6. Arbeiter Joseph Podowski, S. 7. Maurerpolier Bernhard Wrojewski, S. 8. unebel. T. 9. Fabrikarbeiter Dastor Jörn-Schmögge, S. 10. Klara Johanna Döhning, 2. Kürschner Johann Kaubach-Berlin und Anna Gadißke. Eheschließungen: Keine. Sterbefälle: 1. Waffnerwitwe Minna Kosowski, geb. Rohrbach, 62 J. 2. Hoboisten- und Sergeantenfrau Hedwig Schulz, geb. Wjsh, 23 J. 3. Erna Jagielski, 12 J. 4. Konrad Kruszewski, 21 J. 5. Johann Kalasowski, 11 J. 6. Felizita Knoblauch, 21 J. 7. Gendarmereiberwachmeister Karl Meberhausen-Thorn, 54 J.

### Gewogen und zu leicht befunden

hat gewiß schon manche Dame die verschiedensten Toilettenleiden in bezug auf Qualität und Wirkung. Wer „Fausling“ Lanolinseife von C. Naumann, Offenbach a. M. benutzt, erlebt niemals eine Enttäuschung. Paket à 5 Stück 95 Pfg., Einzelstück 20 Pfennig. En gros: J. M. Wendisch Nachhll., Thorn.

Gabi blickte ihm mit einem eigentümlichen Lächeln nach. Sie hatte heute eine zweifache Entdeckung gemacht. Werner, ihr einstiger Verlobter, war eifersüchtig auf Dietrich Tressenstein, und aus Fräulein Flotts Stellvertreterin, die im Anfang niemand beachtete, war eine gefürchtete und interessante Person geworden. Das schreckte Gabi nicht, es amüsierte und erfreute sie nur. Nun galt es, geschickt zu agieren und scharf aufzupassen, nach allen Seiten hin. Sie wollte Wardenburg noch mehr aus seiner Ruhe aufschrecken, ihr Intognito wahren, die Gesellschaft ärgern; und zugleich das fördern, was ihr zumeist am Herzen lag — ihr eigenes, heißersehntes Glück.

Die Gesellschaft saß im Gartensaal bei dem Abendessen und die Dienerschaft, soweit sie nicht dabei beschäftigt war, amüsierte sich im Wirtschaftszimmer und in der Platanenallee. In dem Teil des Schlosses, in welchem das Archiv lag, war es totenkalt, und das Tageslicht erhellte das gelbe Zimmer noch ausserordentlich mit seinem letzten, schwindenden Glanz.

Gräfin Gabi war hier in geheimnisvoller Weise beschäftigt. Sie hatte sich einen Hammer verschafft und die Trittleiter aus dem Archiv herbeigebracht. Nun saß sie, auf der obersten Stufe dieser Leiter, vor dem Bild der schlammigen Gräfin, beslopfte ringsum die Wand, die ein wenig höflich klang, und unterfuchte den Rahmen ganz genau. Nachdem alle anderen Nachforschungen in diesem Zimmer und im Archiv vergeblich gewesen waren, hielt sie es für möglich, daß die Ahnfrau mit der schwarzen Maske den Schatz in höchstgelegener Person bewachte, und wunderte sich, daß sie nicht eher auf diese Idee gekommen war. (Fortf. folgt.)

„Zum erstenmal?“ fragte er sichtlich überrascht.

„Ja,“ meinte sie ruhig, „ist das so wunderbar? Nach der ersten bitteren Erfahrung sah ich in jedem Besucher mehr oder weniger einen Mitgiftjäger und verlor alles Selbstvertrauen. Jetzt sehe ich, daß ich meine Persönlichkeit doch zu gering eingeschätzt habe. Den Grafen Tressenstein locht weder mein Name noch mein Vermögen, er sieht in mir nur Fräulein Flotts Stellvertreterin, und wenn er später, nachdem ich mein Intognito abgelegt habe, um mich werben sollte, so weiß ich, daß seine Liebe echt, wahr und rein ist.“

Wardenburg blieb stehen und lachte spöttisch und laut. „Später,“ wiederholte er dann, „später wird er nicht um Sie werden, meine Gräfin. Nur als Fräulein Schacht beizuge: Sie für ihn eine zeitweilige Anziehungskraft, nur als schlichtes Bürgermädchen erscheinen Sie ihm lieb und begehrenswert. Er ist ein Träumer, ein jugendlicher Sonderling, der nicht auf vielbetretenen Pfaden in die Ehe gehen will. Sobald ich ihn unter dem Siegel der Verschwiegenheit sage, wer Sie sind, wird die Temperatur seiner Gefühle auf den Gefrierpunkt herabsinken, und das Jhull, das Ihnen jetzt so reizvoll erscheint, zur Freude seiner Verwandten ein schnelleres Ende nehmen. Seine Jugendfreundin Margitta von Trotsch soll er heiraten, aber er hat sich in den Kopf gesetzt, nur ein ganz einfaches Mädchen, dem die Mängel der Ebenbürtigkeit nicht anhaften, zu seiner Gattin zu machen, und das blaue Blut der Tressensteins mit dem unerdarbenen roten Blut des Volkes aufzurühren. Eigentlich sind Sie, als Tippfräulein, schon viel zu vornehm für ihn, und wenn er erzählt,

daß eine Grafentronne über Ihrem Haupte schwebt, ist mit einem Schlage alles aus.“

Herr von Wardenburg meinte es gut, aber wenn er Gabi warnen wollte, so tat er es in der denkbar ungeschicktesten Weise. In Güte konnte man vieles bei ihr erreichen, war aber ihr Stolz gekränkt, ihr Eigensinn geweckt, dann stürzte sie erst recht voran auf dem einmal eingeschlagenen Wege, und so warf sie auch den Kopf zurück und sagte mit einer Ruhe, welche nichts anderes war, als die Stille vor dem Sturm:

„Sie meinen also, der Graf habe zwar im Grunde reelle Absichten, die Anziehungskraft, welche ich auf ihn ausübe, sei aber weniger durch meine Persönlichkeit, als durch meine Rolle bedingt?“

Er bejahte kurz.

„Und die Verwandten sehen unseren Verkehr mit scheelen Augen an, und wollen uns auseinander bringen?“

Auch das mußte er zugeben.

„Nun gut,“ sagte sie fest, und ihre Augen blitzten in heller Kampfeslust, „dann will ich Ihnen beweisen, Herr von Wardenburg, daß Sie Unrecht haben. Die Gegnerschaft der Gräfin und ihres Anhangs reizt mich nur zu einem schärferen, rücksichtsloseren Vorgehen, und wie weit meine Macht in Wirklichkeit reicht, werden Sie erfahren, wenn ich kurz vor meiner Abreise dem Grafen sage, wer ich bin. Vorher darf er es allerdings nicht ahnen. Daß er mich dann trotz meiner sechzehn Jahren noch begehrt, davon bin ich fest überzeugt. Ich brauche nur zu wollen. Der junge Mann ist Wachs in meiner Hand.“

„Auch Wachs kann unter Umständen spröde

und hart werden,“ murmelte Wardenburg ergrimmt.

„Oder schmelzen in der Glut,“ entgegnete Gabi mit einem vieltragenden spöttischen Lächeln.

Er blieb stehen und seine Stirn zog sich finster zusammen. „Das alles ließe sich begreifen und verzeihen, wenn Sie den Mann liebten und wirklich heiraten wollten,“ sagte er, „aber Sie denken gar nicht daran. Graf Dietrich ist viel zu jung für Sie und nicht der Mann, der Ihnen imponieren und Sie auf die Dauer fesseln kann. Ihre Eitelkeit will Triumphe feiern und Ihr verletztes Selbstgefühl verlangt nach Ballm für alte Wunden, aber Ihr Herz bleibt ungerührt, und in Grunde liegt Ihnen gar nichts daran, Gräfin Tressenstein zu werden.“

Sie lächelte boshaft. „Vielleicht doch, Herr von Wardenburg. Der Mann ist mir zum mindesten sehr sympathisch, die Partie glänzend und gut. Ich bin überzeugt, meine Brüder würden entzückt davon sein.“

„Sie wollen also mit vollem Bewußtsein leichtfertig sein und zum zweitenmale mit einem heißen Herzen spielen?“

Sie zog die Augenbrauen in die Höhe.

„Ich erinnere mich nicht, es schon jemals getan zu haben,“ meinte sie ruhig, „und wie die Sache diesmal ausfällt, bleibt abzuwarten. Bisher war ich immer der leidende Teil, diesmal könnte es allerdings umgekehrt sein.“

Wardenburg hapte sie in diesem Augenblick. Er wollte nichts mehr hören, wollte diese spöttische Miene nicht mehr sehen. Mit plötzlichem Entschluß schwang er sich aufs Pferd, das er bis dahin am Zügel geführt hatte, und verabschiedete sich kurz.

**Bekanntmachung.**  
Fleisch aus England  
— hier unterjucht und mit rotem,  
eifigen Stempel versehen —  
eingeführt durch den Magistrat  
Thorn, ist zum Selbstkostenpreise hie-  
rigen Fleischmehlern übergeben  
mit der Verpflichtung, das Fleisch in  
ihren Verkaufsstellen, getrennt vom  
anderen Fleische, zu verkaufen bis zu  
folgenden Preisen pro 1 Pfd.:

**Schweinefleisch:**

Kopf, Weine	30 Pfg.
Eisbein	60 "
Baek, Abschnitte	65 "
Bauch, Schulterstücke	80 "
Speck, Fett	80 "
Schinken, Kamm	80 "
Karbonade	80 "

Der Verkauf findet täglich vor-  
mittags in den Fleischläden statt, in  
denen der Anhang gelber Plakate mit  
dieser Bekanntmachung angeordnet ist.  
Thorn den 14. November 1912.

Der Magistrat.

**Mutterhaus vom roten Kreuz**  
zu Gnesen,

Krankenhaus und staatlich anerkannte  
Krankenpflegeschule, nimmt auf

**Sungfrauen u. Witwen**  
zur Ausbildung als Schwestern  
für Krankenpflege, Gemeinde, Klein-  
hinderschule, Haushalt, Bureau,  
Apotheke, Kütigen.

Es bietet seinen Schwestern gesicherte  
Lebensstellung und Pensionsberechtigung.  
Näheres durch

Grau Oberin

**Wer bei „Domo“  
kauft, spart Geld!**

**Frisch eingetroffen:**  
Leberwurst  
zu 0,70, 0,80, 0,90 und 1 Mt. p. Pfund,

Blutwurst  
zu 70, 80 und 90 Pfg.,

Metzwurst,  
Pfund 1 Mt.,

Berelatwurst,  
hochfein, 1,40 und 1,50 Mt.,

feinste Zettsproten,  
Pfund 40 Pfg.,

Delikateß-Büchlinge,  
3 Stück 20 Pfg.,

Neu aufgenommen:  
Feinstes Anchenmehl,  
in Beuteln,

3 Pfd. 0,55, 5 Pfd. 0,90, 10 Pfd. 1,75 Mt.,

Badpulver „Probat“,  
3 Bäckchen 20 Pfg.,

— Kunsthonig, —  
Pfund 28 Pfg.,

auch in Kannen, Töpfen, Eimern, billigst,  
Bouillonwürfel,  
4 Stück 10 Pfg.,

Sarzerkäse,  
4 Stück 10 Pfg.,

Marmeladen,  
26, 30, 40 und 60 Pfg. per Pfund,

reines Schmalz,  
68 Pfg. per Pfund,

ff. Backfett,  
— 48 Pfg. per Pfund, —

„Domo“ - Margarine,  
stets frischer Ausstich,  
per Pfund 60 Pfg. bis 1 Mt.

**Konjunkturgeschäft „Domo“**  
Baderstr. 30, gegenüber „Löwenbräu“.

**Artikel für Haarpflege,**  
wie:

Auxolin,  
Brennesselhaarwasser,  
Pixavon,  
Flüssige Teerseifen,  
Javol,  
Eau de Quinine,  
Eau de Portugal,  
Birkenhaarwasser,  
Shampoo,  
Kamillen-Shampoo,  
Teer-Shampoo,  
Peru-Tannin,  
Franzbranntwein,  
Haarblondin,  
Haarfarben,  
Pomaden aller Art  
empfiehlt in grosser Auswahl

**J. M. Wendisch Nachf.,**  
Seifenfabrik,  
33 Altstadt, Markt 33.

Gut gewachsene Weihnachtsbäume  
empfiehlt E. Schmiegel's Gärtnerei,  
Wohler, Graubenerstrasse 122.

# Weihnachts-Verkauf

in allen Abteilungen meines reich sortierten Lagers  
zu ganz außergewöhnlich billigen Preisen.

**Glas-, Porzellan- und Kristallwaren,**

Kronleuchter, Hänge und Stehlampen,  
Galanterie- und Luxuswaren.

**Grosse Spielwaren-Ausstellung.**

Reiche Auswahl in Christbaumbehang. Bazar für Gelegenheitsgeschenke  
sowie sämtliche Haus- und Küchengeräte.

# Gustav Heyer

Telephon 517.

Breitestr. 6.

Telephon 517.

Besichtigung meines Lagers ohne Kaufzwang gern gestattet.



Das beste Weihnachtsgeschenk

# SINGER Nähmaschinen

sind unübertroffen.

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges.

Thorn, Breitestrasse 32.

# Rheinperle Solo

Margarine, die Elite marken der Branche ersetzen

# feinste Butter

In Geschmack, Aroma  
und Bekömmlichkeit bester Butter  
gleich, aber wesentlich billiger. — Ueberall erhältlich.  
Allein. Fabrik.: Holl. Marg.-Werke Jurgens & Prinzen, G.m.b.H., Goch (Rhd.)

# Gratis und franko

erhält jeder

# 1 grosse Dose Kekes

für Einsendung von 50 Gutscheinen von

# Hansa

Backpulver  
Puddingpulver  
Vanillin-Zucker

Gegründet 1809.

Gegründet 1809.

# J. G. Adolph, Thorn,

ältestes und grösstes

Spezialgeschäft und Versandhaus am Platze  
für alle

Delikatessen, Südfrüchte, Konserven, Kolonial-  
waren, Wild, Geflügel, Fische, Liköre, Weine usw.

----- Direkter Import von -----

# Astrachaner Kaviar,

fortlaufend frisch eintreffende große Zufuhr aus  
allerersten Bezugsquellen in prachtvollen Quali-  
täten, per Pfd. 14,00, 16,00, 18,00, 20,00 u. 24,00 Mk.

# Lebende Hummern, Gänseleberpasteten.

----- Ausgesucht grosse, fette, holländische -----

# Austern.

# Lebende Karpfen

in jeder Größe.

# Mastenten, Mastgänse, Mastputen, fette Perlhühner, junge Rebhühner.

Prachtvolle und hochelegant ausgestattete

: **Weihnachts-Delikatess-Präsent-Körbe** :  
in jeder Preislage.

# Wild- u. Wildgeflügel,

besonders sehr starke

# Waldhasen

# Fasanen, Birkwild, Reh.

Sämtliche Artikel

für die Marzipan- und Kuchenbäckerei.

# Weine aller Art

(neueste Preisliste gern zu Diensten),  
sowie

feinste Liköre, Spirituosen, Punschessenzen.

Fernsprecher Nr. 50.

Aufträge nach außerhalb werden mit peinlichster  
Sorgfalt ausgeführt.

# Hermann Lichtenfeld

Elisabethstr., Ecke Strobandstr.

Mein grosses, gut sortiertes Lager nachstehender Artikel,  
erstklassiger Qualitäten, bietet bei billigen, festen Preisen  
reiche Auswahl

# praktischer Fest-Geschenke.

Normal-Hemden f. Herren, Damen, Kinder in all. Preis.	Beinkleider in allergrösster Auswahl.
Gestrickte Unterjacken für Herren u. Knaben in vielen Preisl.	Gestrickte Herren-Westen, auch in Extra-Weiten vorrätig.
Damen- u. Kinderschürzen in den modernsten Fassons und Farben.	Unterröcke in Tuch, Velour und gestrickt.
Weisse Damen-Tag- u. Nachthemd., besonders vorteilhaft.	Negligé-Jacken in geschmackvoller Ausführung.
Weisse Kinderwäsche in soliden, preiswerten Qualitäten.	Oberhemden, weiss und farbig, in grösster Auswahl.
Taschentücher in jed. Preisl., auch m. handgest. Büchst.	Zuavenjacken mit und ohne Aermel.
Damen-Blusen in koul., weiss und schwarz.	Damen-Chemisets in weiss und modernen Farben.
Strümpfe f. Damen u. Kind. in jed. Art u. Preisl.	Socken in Wolle, Makko, Vigogne.
Strumpflängen mit dazu passendem Garn.	Sweater für Herren, Damen und Kinder.
Handtaschen in Leder, Sammet etc.	Handschuhe in Leder, Trikot und gestrickt.
Pelzkolliers, * Kinderkleider, * Steppdecken wegen Aufgabe dieser Artikel bedeutend unterm Preis.	

**Bei Gas** ! **Grösste Helligkeit!**  
**Grösster** ! **Grösste Bequemlichkeit!**  
**Komfort** ! **Grösste Sparbarkeit!**  
**Billigstes Licht der Gegenwart!** **Grösste Vielseitigkeit!**

**Stadtparität in Thorn.**  
 Vom 1. Januar 1913 ab wird der Zinssatz für Spareinlagen bei unserer städtischen Sparkasse allgemein von 3 1/2 Prozent auf 3 1/2 Prozent erhöht.  
 Spareinlagen von über 3000 Mark werden bei fester dreimonatlicher Kündigung mit 3 3/4 Prozent, sechsmonatlicher Kündigung mit 4 Prozent verzinst.  
 Thorn den 13. Dezember 1912.  
 Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
 Die städtische Sparkasse bleibt wegen der monatlichen Kassenrevision Dienstag den 17. Dezember d. Js. nachmittags und Mittwoch den 18. Dezember d. Js. vormittags bis 11 Uhr für das Publikum geschlossen.  
 Thorn den 11. Dezember 1912.  
 Der Magistrat.

**Zum Fest**  
 empfehle:  
**Diamant-Mehl**  
 in Beuteln à 5 und 10 Pfund.  
 Weißen und blauen  
**Mohn,**  
 auf Wunsch sofort gemahlen.  
**Mandeln, große, 1.40.**  
 Marzipanmandeln 1.60.  
 Rosinen, Sultaninen, Korinthien.

**Nüsse:**  
 Wallnüsse, Pfd. 40, 50 u. 60 Pf.  
 Haselnüsse, Pfund 50 und 60 Pf.  
 Paranüsse, Pfd. 60 Pf.  
 Die Nüsse fallen sehr gut aus.  
**Schalmendeln, Pfd. 1.20.**

**Traubenrosinen,**  
 Pfund 1.00 und 1.20 Mt.  
**Königsb. Randmarzipan.**  
 Zerkonfekt und Kartoffeln,  
 Pfund 1.20 Mt.

**Datteln und Feigen,**  
 lose und im Karton.  
**Apfelsinen,**  
 jetzt süß und dünnhäutig,  
 Duzend 80, 1.00 und 1.20 Mt.

**Mandarinen,**  
 Kiste 1.20 und 1.50 Mt.  
**Ananas, goldgelbe Früchte,**  
 Pfund 1.00 und 1.20 Mt.

**Weintrauben,**  
 Pfund 60 und 70 Pf.  
**Zitronen, Duzend 80 Pf.**

Bestellungen auf  
**Hasen, Reh-Hüchen, Reh-Keulen, Fasanen, Puten, Boularden, Gänse, Enten,**

lebende Karpfen u. Schleie werden heute schon entgegen genommen.  
 Besonders empfehle:  
 Schön ausgefärbte

**Präsentkörbchen**  
 von 5.00 Mt. an.  
**Raviar,**  
 stets neue Ware,  
 1/2 Pfund 4.00, 4.50 und 5.00 Mt.

**Französische Vitore, Düsseldorfser Bunsche**  
 empfiehlt alles in nur guter Qualität

**Otto Jacobowski,**  
 früher A. Kirmes,  
 Elisabethstraße. — Telefon 687.  
 Nur Besserungen von Weese und Thomas 10 Prozent Rabatt.

**Christbaumzweige!**  
 Die stets zu Weihnachten vorhandenen Schwierigkeiten zur Beschaffung eines geeigneten Verkaufsortes für Christbaumzweige veranlassen mich, diesen Artikel vollständig aufzugeben. Das vorhandene, große, reich sortierte Lager stelle ich hiermit zum gänzlichen Ausverkauf und gebe die Sachen zu jedem annehmbaren Preise ab. Die Preise sind bis zur Hälfte des Wertes herabgesetzt. Kommen Sie, sehen Sie, staunen Sie und kaufen Sie!

Verkaufsort: Baderstraße 21, Baden neben Restaurant „Bismarck“.  
 A. Kuss.

**Stiderin**  
 wünscht Beschäftigung  
 Fischerstr. 17.

# Gustav Weese Thorn

Königl. Hoflieferant  
 Honigkuchenfabrik  
 Gegr. 1751

empfiehlt

Katharinen, gemandelte Honigkuchen, Thorner Lebkuchen, Russ. Würfel, Copernicuswürfel, Haubitzengrüße, runde Lebkuchen in Dosen, Schokoladenkuchen, Mandelsteinpflaster, Pflastersteine, Mokkanüsse, Pralinékuchen, Engl. Fruchtkuchen, Schokoladennüsse, Bot-schafterkuchen. Verschiedene Fabrikate in schön. Geschenkpäckungen in allen Preislagen, **Geschenkkistchen** zu 6, 8 und 10 Mk., einschl. deutschem oder österreichischem Paketporto.



## Ustrachaner Raviar,

große Zufuhren von nur frischem Fange.  
 Exquisitesten Kaiser-Malossol à Pfund 24 Mt.  
 Allerfeinsten Bialuga-Malossol à Pfund 22 Mt.  
 Hochfeinsten Schipp-Malossol à Pfund 20 Mt.  
 Feinsten Schipp-Malossol à Pfund 18 Mt.

**Sträßburger Gänseleber - Pasteten,**  
 die Terrine von 1.50 Mt. an.  
**Lebende und abgekochte Hummern.**

**Pa. Natives - Austern,**  
 das Duzend 1.80 Mt.  
**Lebende Karpfen in allen Größen.**

**Wild- und Wildgeflügel.**  
 Rehkrücken, -Keulen, -Blätter.  
**Starke Hasen,** gestreift, Stück 3.60 Mt.

**Feiste Fasanehähne,** Stück 3.00 Mt.  
 „ Fasanehennen, Stück 2.50 Mt.  
 Birbhähne, Birbhennen, Haselhühner, Schneehühner, Mast-Gänse, -Enten, -Puten.

**Junge, fleischige Perlhühner,** Stück 2.60 Mt.  
**Gänsestopflebern.**  
 Frische Perigord-Trüffel.

Italienischen Blumentohl, französischen Kopfsalat, Endivien-Salat, frische Artischocken, Radieschen. Bleichsellerie, frische kanarische Tomaten, prima goldgelbe Ananas.

Brüsseler Treibhausweintrauben, Ameriatrauben, Apfelsinen, Mandarinen, getrocknete und glasierte Dessert-Früchte.

**Echte Prager Schinken, rohe und gekochte westfäl. Schinken, Pariser Lachs-schinken.**  
 Braunschweiger, Gohäer, Thüringer Würstwaren.  
 Pommerische Gänsebrust.

**Delikatesse - Körbe**  
 als praktisches, gediegenes Festgeschenk, nach Wunsch geschmackvoll zusammengestellt.  
**Großes Lager vorzüglicher, bestgepflegter**  
 Bordeaux-, Mosel-, Rheinweine etc. Deutsche und franz. Schaumweine, Punsch-Essenzen, Rum, Cognak, Arrak, feinste Tafelweine empfehlen

**L. Dammann & Kordes,**  
 Fernsprecher 51.

**Künstl. Zähne**  
 Neußädt. Markt 22.  
**H. Schneider.**

**Agentur**  
 von alter, guter Gesellschaft gegen hohe Provision sofort zu vergeben.  
 Gest. Meldungen unter G. M. 6 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Wohnung (17 Mt. monatlich) vom 1. 1. 13 zu verm. Marienstr. 3.

Möbl. Zimm. mit guter Pension zu vermieten. Gerstenstr. 9a, 1.

**Kröbelschule, Berlin, Bülowsstr. 82, C. Krohmann.**  
 Abt. 1 Kindererziehung 1. u. 2. Kl. Fröbel'sche Beschäft., Bewegungsspiele, Gesundheitslehre usw. Abt. 2 Stützen. Feine u. bürgerl. Küche, Einmachen, Baden, Schneidern, Handarbeiten usw. Abt. 3. Jungfern u. Einbermädchen, Kurse 8-12 Mon. Prop. frei. Eintritt am 1. u. 15. Auf Wunsch Pension, eigen. Hans, Garten. Empfehlung kostenfrei.

## Ausverkauf wegen Aufgabe des Geschäfts zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

**Abteilung Pelzwaren:**  
 Sealbisam-Kragen, Schals und Muffen, echte Fehmützen, Schals und Muffen, echte Fehwannen, Schals und Muffen, Nerz-Murmel-Schals und Muffen, Marke Orenburger, Beisky und Muffen, Zobelermurmel-Schals und Muffen, echte Nerz-Schals und Muffen, echte Persianer-Schals und Muffen, echte Nutria-Kragen und Muffen, blau Schuppen-Kragen und Muffen, echte Skunks-Kragen und Muffen, echte Steinmarder-Kragen und Muffen, schwarze, weisse, graue, modefarb. Tibet-Schals und Muffen, Skunks-Schuppen-Schals und Muffen, Skunks-Wallaby-Schals und Muffen, Kinder-Garnituren, fertige Herren- und Damenpelze, fertige Damen-Pelzjaketts, fertige Pelzdecken mit Tuchbezug, Angora- und ohines. Ziegendecken, Jagdmuffen, Kutscherpelerinen, Herren- und Knabenkragen, sowie Mützen, Futter, einzelne Felle in verschiedenen Pelzarten.

Bestellungen nach Mass. Umarbeitungen, Reparaturen werden wie bisher angenommen.  
**C. G. Dorau, Thorn,**  
 Altstadt. Markt 14, neben dem kaiserl. Hauptpostamt. Gründung 1854.

**Allen Lungen- u. Halsleidenden**  
 teile ich gern kostenlos aus Dankbarkeit ein einfaches, billiges, selbst von vielen erprobtes Naturprodukt mit. **Förster Bienen in Plodda 179 Post Schlatz** (Bez. Halle a. S.).

**Wine Bahnatelier**  
 befindet sich jetzt Breitestraße 33, bei Kaufmann Seelig.  
**Frau Margarete Fehlaue.**

**Total-Ausverkauf**  
 des Warenlagers **Mode de Paris,** Breitestr. 46, wegen Aufgabe des Geschäfts findet nur noch kurze Zeit statt. Niemand verkäufte, die günstige Gelegenheit wahrzunehmen und den Bedarf in garnierten Hüten, Formen, Blumen und sämtlichen Putzartikeln billig einzukaufen.

10 Bind-Postfach der bekannten **Oderbruch-Gänsefedern** Kefere unverfälscht mit Dämmen frei ins Haus, also ohne weitere Unkosten, gegen Nachnahme von 14.30 Mt. Preisliste über alle Sorten Wellfedern gratis.

**Rickard Lübeck, Fürstensele (Pommern).**  
 2 eleg. hell. seid. Gesellschaftskleid. billig zu verkaufen Baderstr. 6, 2.

**Genationell!**  
 Echte Brillantringe von 14 Mt. an. **Lesser, Katharinenstr. 12.**

**Zu verkaufen**  
 Tadellos erhaltene Lokomotive mit Schrägtriebsvorrichtung billig zu verkaufen. Vorzuehung ist auch getrennt abzugeben. Anfr. u. P. O. M., Thorn hauptpostlagerend.

**Vorkosthandlung**  
 ist von jetzt an billig zu verkaufen. Zu erfragen **Einmüsterstr. 11, Geschäftsfelder.**

**Einzelne Briefmarken**  
 sowie ganze Sammlung werden zu kaufen gesucht. Anmeldungen nimmt entgegen **L. Grosskopf, Zigarettengeschäft, Neustädt. Markt.**

**Frack,**  
 für stärkere Figur, ist billig zu verkaufen. Lindenstr. 5.

**Verein zur Unterstützung durch Arbeit.**  
 Nur Bäckertage, im Hause des Herrn Köhner.  
 Bestellungen auf alle Backgegenstände feinerer und gröberer Art werden billig und sauber ausgeführt. Vorsichtig in unserer Nächstbe gearbeitete Schlingen, Semden, Beinfelder, Nachjaden, Strümpfe u. a.

**Ziegelei-Bark.**  
**Donnerstag:**  
 Vorzügl. Kaffee u. Spritzkuchen, Apfelskuchen mit Schlagahne.  
**Jeden Dienstag:**  
 Schmantwaffeln.

Hochachtungsvoll **G. Behrendt.**  
 Die Glasveranda ist täglich geheizt und bietet angenehmen Aufenthalt.

**Achtung! Achtung!**  
 Dienstag den 17. d. Mts., mit einer Baggonladung **prima Tafeläpfel**

hier, Uferbahn, ein. Baggon steht an der Fähre u. verläuft **pro Ztr. 9,50 Mt.**  
 Bei Einkauf von 10 Pfunden das Pfund mit 10 Pf. Bitte Säcke und Körbe mitzubringen. Niemand verläumt diese Gelegenheit, da der Verkauf **nur 2 Tage dauert.**  
 Achtungsvoll **Der Auftraggeber.**

**Wohnungsstunde**

**Möbliertes Zimmer**  
 für eine Dame, möglichst Bomb. Wortf., von 10. gel. Aug. unter H. P. an die Geschäftsstelle der „Presse“  
 Alleinlebende ältere Dame sucht 2-Zimmer-Wohnung m. Zubeh. in gutem Hause (Innenstadt) per 1. 4. 13. Gest. Angebote mit Preisangabe unter D. S. an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Wohnungsangebote**

Möbl. Zimmer nebst Kab., entl. auch Büchergel., zu vermieten Gerstenstraße 19, 1.  
 Ein möbl. Zimmer sol. od. später zu vermieten Windstr. 5, 1.  
 Möbl. Zim. m. Pen. z. v. Culmerstr. 1, 1.  
 Baden mit Zimmer und Küche, dabei Gartenland, für 250 Mt. zu vermieten.  
 Modern, Bergstraße 17

**Altstädtischer Markt 12:**

**Laden**  
 mit und ohne angrenzende Räume, welcher modern umgebaut wird, zu vermieten Nächstbe 1 Trepp.

**Möblierte Wohnung**  
 mit Büchergel., sofort zu vermieten Tuchmacherstraße 26, pt.

**Elegant möbliertes, großes Vorderzimmer**  
 mit Schreibtisch vom 1. 12. zu vermieten. Brückenstraße 36, 1. Et.

**Laden, Wohnq. u. Stallg.**  
 preiswert von sofort zu vermieten auch zu verkaufen **Ullmannstr. 3.** Zu erfragen bei **W. Wakarecy, Copernicusstr. 31.**

**Baderstr. 13, 4 Zimmer**  
 und großer Keller zur Werkstatt oder Lagerraum, per sofort oder später zu vermieten.  
 Auskunft bei Eigentümer **Franz Jankowski, Waldstr. 15, 3. Et.**

**2- u. 3-Zimmerwohn.**  
 sofort auch später zu vermieten. **Wellenstraße 184.**

**Wegungsh. schöne 3-Zimmerwohn.**  
 mit Bad, Balkon, Gas und Zubeh. für 575 Mark zum 1. Januar zu vermieten **Geandenerstraße 84.**

**Gut möbl. Zimmer**  
 zu vermieten **Jakobsstr. 18.**  
**Herrschastliche Wohnung,**  
 6 Zimmer nebst reichlichem Zubeh., in meinem Hause Baderstraße 1, hochpart., zum 1. April zu vermieten.  
**Robert Tilk.**

**Baderstraße 28:**  
**Herrschastliche Wohnung,**  
 4-5 Zimmer, Bad und Zubeh., freundl. 2-Zimmerwohnung mit Küche ab 1. 4. 1913 zu vermieten.  
**Joh. Zeuner.**

Eine größere, im Betriebe gewesene **Schlossereiwerkstatt,**  
 speziell für Automobilbesitzer vorzüglich geeignet, auch als Lagerraum verwendbar. Ist Nächstbe. 54 sofort oder später zu vermieten.  
 Dasselbe ist auch ein **kleinerer Lagerraum,**  
 auch für einen kleinen Betrieb geeignet, von sofort oder später zu vermieten. Beide Räume sind hell.

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Heer und Flotte.

### Luftschiffmanöver.

Aus Köln, 12. Dezember, wird der „Post.“ gemeldet: Bei den bald nach Weihnacht beginnenden Kölner Luftschiffmanövern handelt es sich zunächst um die Ausbildung neuer Mannschaften, ferner um die Erprobung der kriegsmäßigen Verwendung der Fahrzeuge, die teils während der Nachtzeiten erfolgt. U. a. sind Fernfahrten und Höhenfahrten in Aussicht genommen, von denen die letzteren die Steigfähigkeit einzelner Luftschiffsysteme darzulegen sollen. Ferner kommen Geschwindigkeit- und Aufklärungsfahrten in Frage. Angeblich werden an den Manövern der „S. 2“, der neue „B. 2“ und ein „M“-Luftschiff beteiligt sein.

### Feldhaubitzen-Regimenter?

Ein höherer Artillerieführer schreibt: Die Ausstattung jeder deutschen Friedens-Division mit einer leichten Feldhaubitzen-Abteilung ist vollzogene Tatsache oder wird, wie beim Gardekorps, in Kürze durchgeführt sein. Entgegengelesene Mitteilungen, u. a. in sonst gut unterrichteten konservativen Blättern, beruhen auf Irrtum. In feindartilleristischen Kreisen hält man verschiedentlich aber auch diese Ausstattung für noch nicht genügend, verlangt vielmehr für jede Division ein leichtes Feldhaubitzen-Regiment, wie es die neue Gliederung der Feldartillerie in Österreich-Ungarn bereits vorsieht. Dies Verlangen stützt sich besonders auf die weit überlegene Wirkung der leichten Feldhaubitzen gegen verdeckte und offene Schützengruben. Bei dem größeren Gewicht des Haubitzengeschosses wird in absehbarer Zeit die Zahl der leichten Haubitzen-Munitionskolonnen von einer auf zwei pro Abteilung zu steigern sein.

## 18. Sitzung der Thorer Stadtverordnetenversammlung

Am Sonntag, 14. Dezember, nachmittags 3 1/2 Uhr. Am Magistratsstisch: Erster Bürgermeister Dr. Gasse, Bürgermeister Stachowitz, Stadtbaurat Klee, Stadtrat Dr. Hoffmann, Gowe, Korbes, Wittmeyer, Carl Walter und Adermann. Anwesend 32 Stadtverordnete.

Der Stadtverordnetenvorsteher, Geheimer Justizrat Trömer, motiviert die Begung der Sitzung auf einen Sonntag. Am letzten Mittwoch waren einige Vorlagen noch nicht fertig, der nächste Mittwoch aber wäre manchem Stadtverordneten wegen der Nähe des Weihnachtstages nicht bequem gewesen. Das Wort hat vor Eintritt in die Tagesordnung der Stv. Krause, um auf einige Äußerungen zu erwidern, die seine Tätigkeit als Stadtverordneter betreffen. Stv. Krause: Vor etwa 14 Tagen war in einer Zeitungsnote zu lesen, ich hätte die Maßnahmen des Magistrats bezüglich Einführung des russischen Fleisches bekämpft und das eingeführte Fleisch als minderwertig bezeichnet. Dieses muß ich richtigstellen. Ich habe die Maßnahmen des Magistrats durchaus gutgeheißen und die Einführung des russischen Fleisches als wünschenswert bezeichnet. Ich habe

nicht behauptet, daß dies Fleisch minderwertig sei; ich habe nur erwähnt, daß ich persönlich einmal die Erfahrung machte, daß das Fleisch muffig war. Damit ist doch keineswegs behauptet, daß nun alles Fleisch schlecht ist. Ich kann es nur gutheißen, wenn der Magistrat der ärmeren Bevölkerung in solcher Weise entgegenkommt. Allerdings bin ich nach wie vor der Ansicht, daß nur eine Herabsetzung der Futtermittelpreise gründliche Abhilfe der Fleischteuerung schaffen kann. Gleichfalls durch ungenaue Zeitungsnotizen ist mir eine falsche Äußerung bezüglich des Bauunternehmens für den Bauunternehmer Matkowski-Moder in den Mund gelegt. Ich soll danach gelagt haben, Matkowski hätte den Bauunternehmens aus dem Grunde nicht erhalten, weil er ein Pole ist. Es ist mir garnicht eingefallen, das zu sagen. Ich habe gesagt, unsere polnischen Mitbürger sind nur zu leicht geneigt, sämtliche Maßnahmen der Regierung als gegen sie gerichtet anzusehen. Darum sollte man gerade solchen empfindlichen Leuten möglichst entgegenkommen. Der Mann ist zu mir gekommen und hat um meinen Rat gebeten, nachdem ihm der Konfens verlagert war. Ich riet ihm, in höflicher Weise beim Bauamt vorstellig zu werden. Er hat dies getan und auch den Konfens erhalten. Er hat auch bereits gebaut, und zwar in den Grenzen, wie es ihm vorher verweigert worden war. Wenn man mir Vorwürfe machen will, so möge man sich an das halten, was ich wirklich gesagt habe, und sich nicht auf schwebende Berichte stützen. — Auf Vorschlag der Ausschüsse werden erst die Vorlagen des Finanzausschusses erledigt. Referent ist Stv. Wende, über die Erledigung dieser Punkte 1—10 haben wir bereits am Sonnabend berichtet. — Über die Vorlagen des Verwaltungsausschusses referiert Stv. Krause. 11)

### Stadtverwaltung und Industriefirma.

Es ist von dem Stv. Krause ein Antrag eingegangen wegen einer von der Firma Gebrüder Rübner-Schmolz in Anspruch genommenen, im Besitze der Stadt Thorn befindlichen, 25 Quadratmeter großen Wegeparzelle. Aus dem verlesenen Briefe des Stv. Krause, der Geschäftsführer der Firma ist, geht hervor, daß letztere die Parzelle für 200 Mark der Stadt abkaufen will. Der Magistrat ist diesem Kaufe nicht geneigt, verlangt vielmehr als Gegenleistung für die Parzelle eine andere, im Besitze der Firma befindliche, die die Größe von 4000 Quadratmetern hat. Auf dieses Landprojekt könne die Firma nicht eingehen, da die letztere Parzelle neben der Bahn liegt und sich vorzüglich als Lagerplatz bzw. zur Anlage von Nebengeleisen eignet. Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, einen Beschluß herbeizuführen, der der Firma günstiger ist, als das Landprojekt des Magistrats. Der Referent stellt sich auf den Standpunkt des Antragstellers. Er könne wohl verstehen, wenn der Magistrat bei einem Geschäft möglichst viel für die Stadt herauszuschlagen wolle; aber hier scheine Leistung und Gegenleistung doch nicht im richtigen Verhältnis zu stehen. Der Ausschuß überläßt die Entscheidung dem Plenum. Stadtsorfortrat Loewe geht in längeren Ausführungen auf die Vorgesichte des Antrages ein. Der Magistrat sei hier nur auf ein Projekt zurückgekommen, das schon vor Jahren geschwebt habe. Die Firma wolle seinerzeit einen Schienenstrang direkt durch die städtische Fort legen. Selbst bei dieser doch recht weitgehenden Forderung haben die Fortdeputation und der Magistrat keinen Augenblick geögert, das weitgehende Entgegenkommen zu zeigen. Bei der Ausauforderung der Stadt handele es sich nur um Mitbenutzung eines Weges über die Schienen, und diese Mitbenutzung sei für die städtischen Fortbeamten wichtig. Obwohl nämlich der Wald vom Bahnhof Scharnau nur 2 Kilometer entfernt ist, muß man einen

8 Kilometer weiten Umweg machen, um dorthin zu gelangen. Von der jetzigen Anlage eines Anlaufgleises erfährt der Magistrat erst durch die Anzeige des betreffenden Gebietes, welches meiere, daß auf städtischem Gebiet trotz seines Protestes Erarbeiten vorgenommen würden. Das bestärkte sich, die Grenzhegel waren einfach ignoriert worden. Die Arbeiten wurden dann durch energisches Dazwischentreten der Fortverwaltung verhindert. Nur bei diesem einzigen Moment kann von Schärfe in den Verhandlungen zwischen der Stadt und der Firma gesprochen werden. Da die Stadt einjah, daß die Firma das Gelände brauchte, so sollte sie es auch erhalten, wenn sie der Stadt den Überweg, den sie auch noch selber unterhalten wollte, zugestünde. Der eine der Herren Rübner hat auch zugegeben, daß die Parzelle für die Firma nicht so sehr notwendig sei; es stehe dem nichts im Wege, sie der Stadt abzutreten. Ähnlich äußerte sich bei einer Besprechung an Ort und Stelle auch ein Vertreter der Firma, der allerdings keine schriftliche Vollmacht hatte. Übrigens deute sich die Landforderung mit einem Vorbehalt, den die Firma früher selber der Stadt gemacht. Gewiß werde die Stadt auch noch zuzahlen. Der Redner bittet, die Verhandlungen des Magistrats nicht durch einen gegenseitigen Beschluß zu lösen. Stv. Wollf tritt, der Firma entgegenzukommen. Es scheine, als wenn der Magistrat wegen der eigenmächtigen Aneignung des Geländes etwas verärgert sei. Die Firma brauche das kleine Wegehäufchen, und da sollte man ihr auch kein Hindernis in den Weg legen. Für die Stadt habe das kleine Stück keine besondere Bedeutung. Er bitte um eine Einigung. Stadtsorfortrat Loewe: Selbstverständlich ist, wie ja ausdrücklich betont wurde, der Magistrat zur Einigung bereit. Die Firma hat neben dem Gelände sehr viel Land übrig. Wenn man nun die Gelegenheit habe, ein Stück, das nicht zum Fortzugsgebiet gehöre, zu erwerben, so soll man den Moment auch benutzen. Die Verwaltung könnte sonst später bezweifelnde Vorwürfe hören. Stv. Krause: Es ist verständlich, wenn der Herr Sorfortrat über die eigenmächtige Besetzung der Grenzhegel erärrt war. Es ist aber zu bedenken, daß solche Grenzhegel nicht immer zuverlässig sind und die Firma der Ansicht war, städtisches Gelände nicht angegriffen zu haben. Aber abgesehen davon, muß das, was man hingibt, mit dem, was man erwirbt, doch einigermaßen im Einklange stehen. Da scheinen doch 25 Quadratmeter für 4000 Quadratmeter kein Äquivalent zu sein. Angenehm ist es nicht, daß die Sache vor die Stadtverordnetenversammlung gekommen ist. Es wäre besser gewesen, wenn vorher eine Einigung erzielt wäre. Stv. Krause: Es ist doch zu bedenken, daß den Herren Rübner noch verschiedene Kosten erwachsen dürften, da sie das zuzutauschende Gelände lassen und pflanzfrei übergeben müßten. Ich schlage einen Mittelweg vor, indem wir die 25 Quadratmeter der Firma verpachten. Allerdings müßte dann das andere Projekt fallen. Stadtsorfortrat Loewe: Stv. Krause irrt, wenn er die Grenzhegel für unzuverlässig hält. Gerade in Guttau sind sie mit besonderer Sorgfalt angelegt. Der Landmesser der Firma wollte allerdings Ungenauigkeiten herausgefunden haben. Eine Nachprüfung durch den Sachverständigen des Katastersamts hat aber ergeben, daß sie auf das Zentimeter stimmen. Dem Stv. Krause möchte ich erwidern, daß sich über solche Kostenfragen reden läßt, ob wir die Verpflichtungen zur Hälfte oder ganz übernehmen. Jedenfalls wollen wir der Firma bereitwillig entgegenkommen. Erster Bürgermeister Dr. Gasse: Es kann nicht Sache der Stadtverordnetenversammlung sein, in schwebende Verhandlungen einzugreifen. Wären die Verhandlungen abgebrochen, so wäre es am Platze, hier eine Interpellation einzubringen, damit sie wieder aufge-

nommen werden. Aber es geht nicht an, dem Magistrat durch einen Beschluß eine bestimmte Lösung vorzuschlagen. Der Magistrat ist nun einmal die Verwaltungsbehörde; daran müssen wir festhalten. Stv. Dreger: Ich hatte schon ums Wort gebeten, noch bevor der Herr Erste Bürgermeister gesprochen hatte. Auch ich halte es nicht für gut, den Entschlüssen des Magistrats durch einen Beschluß vorzugreifen. Er hat für sein Handeln Gründe, die zumteil zur Sprache gekommen sind. Dem Herrn Wollf möchte ich erwidern, daß ein einzelnes Magistratsmitglied wohl verärgert sein kann. Aber es sitzen im Magistrat noch viele andere, die die Sache ohne Voreingenommenheit prüfen. Eine solche Einseitigkeit, wie Herr Wollf annimmt, traue ich dem Magistrat nicht zu. Ohne irgendwelche Verpflichtung zu haben, muß ich den Magistrat doch gegen den Verdacht in Schutz nehmen, daß der Magistrat im ganzen verärgert sein kann. (Beifall am Magistratsstisch.) Der Vorsteher: Die Debatte ist geschlossen. Für die Beschlußfassung sind zwei Möglichkeiten vorhanden: entweder ersuchen wir den Magistrat, dem Antrage stattzugeben, oder wir legen den Antrag durch diese Besprechung für erledigt an. Die Verammlung beschließt, den Antrag als erledigt anzusehen. — Über Erledigung der Punkte 12—16 ist gleichfalls bereits berichtet worden. — 17)

### Ausbesserung der Geresstraße.

Referent Stv. Krause: Der Magistrat bittet um Bewilligung von 5000 Mark. Die Geresstraße beschäftigt uns nicht zum erstenmal. Die Verhältnisse sind Ihnen wohlbekannt. Während des schwebenden Streites um die Unterhaltungspflicht hat sich niemand um die Straße gekümmert. Sie ist infolgedessen unpassierbar geworden. Nun hat die Polizei eingegriffen und den Magistrat aufgefordert, Abhilfe zu schaffen, nachdem eine Auforderung an die Militärverwaltung ohne Erfolg geblieben ist. Die Ausbesserung geschieht auf Rechnung desjenigen, der in dem Streitverfahren zur Unterhaltungspflicht verurteilt wird. Es war notwendig, die Straße vor gänzlichem Verfall zu schützen. In der gestrigen Ausschusssitzung ist zur Sprache gekommen, daß mit 5000 Mark nicht viel erreicht werden kann, und daß die Ausbesserung wahrscheinlich mehr kosten wird. Andererseits ist aber zu bedenken, daß die Jahreszeit sehr vorgerückt ist und daß selbst der Betrag von 5000 Mark in diesem Jahre nicht mehr aufgebraucht werden wird. Bei eintretendem Frost verbieten sich Wegebauten von selbst. Darum dürfte die Summe vorläufig genügen. Der Ausschuß empfiehlt Zustimmung zur Vorlage. Stv. Wartzmann: Die endliche, wenn auch nur provisorische Ausbesserung der Geresstraße wird ja von dem Publikum, welches diese Straße benutzt, sehr begrüßt werden; aber die Art und Weise, wie man diese Ausbesserung vorbereitet, macht die Kalamität vorläufig nur noch schlimmer. Auf der Straße liegen jetzt große Steinhaufen, die die Passage sehr verengen. Begegnen sich zwei Fuhrwerke, so wird der Passant direkt gegen den Steinhaufen gedrückt. Ich kann mir nicht denken, daß die Steinhaufen da den ganzen Winter liegen bleiben können; es dürfte sich sonst doch wohl mancher Unfall ereignen. Übrigens liegen die Steinhaufen nun auch noch gerade auf der Seite, wo die Straße noch am gangbarsten ist, so daß man bei nassem Wetter überhaupt nicht mehr durch die Straße gehen kann. Dann möchte ich noch auf einen kleinen Miskstand hinweisen, auf den ich von Anliegern der Geresstraße aufmerksam gemacht worden bin. Am Krampigischen Gasthause, wo man die Geresstraße auf dem Wege vom oder zum Bahnhof Moder überschreiten muß, ist der Schmutz am allerstärksten. Man kann häufig beobachten, wie Leute dort ratlos hin- und herlaufen, um einen Übergang zu suchen. Auf Fremde muß dieser

## Die Taufe des Flugzeuges Westpreußen.

Danzig, 15. Dezember.

Mit bangen Sorgen blüden wir dem heutigen Feste, das sich auf der Marinefliegerstation Puzig abspielen sollte, entgegen, als am Sonnabend der seit 24 Stunden wütende Sturm einen beängstigenden Höhegrad erreichte. Als wenn die himmlischen Elemente noch nicht genügend die Wucht ihrer entfesselnden Macht vor Augen geföhrt hätten, sprang der Orkan unvermittelt von Nordwesten nach Südwesten um. Es bedurfte nicht erst der Sturmwarnungen, welche die Küstenstation auf Veranlassung der Hamburger Seewarte auf ihren Signalmast zu ziehen hatten, um jedermann empfinden zu lassen, daß man einem kritischen Tage erster Ordnung entgegengeht. Klang es nicht wie Mißgunst und Neid, Drohung und Warnung zugleich aus dem Geheul der Windsbraut heraus: Ihr Marsjünger wollt den Himmel stürmen? wollt eine neue Kraftprobe mit mir aufnehmen? Wohlan, es sei — noch ist der Weltraum zwischen Wolken und Erde mein — und prasselnd flogen Schornsteine, Dachziegel und ungeführte Fensterscheiben hinab von Dächern, Giebeln und Erfern — eine ständige Gefahr für die drunten wandelnden Passanten.

Als ich vor 10 Uhr morgens heute den Vorsteher des Luftflottenvereins auf dem Bahnhof Danzig begrüßte, Herrn Major z. D. Wachsen (als Komp.-Chef einst in Thorn beim Inf.-Regt. von Borde), da hegten wir, beide, unsere Befürchtungen wegen des Gelingens des heutigen Festtages. Zwar war das Wetterglas vernünftigerweise von 735 auf 747 Millimeter gestiegen, auch Mutter Sonne fixierte mit flüchtigem Blick durch das graue Gewöl, daß Danzig noch auf der alten Stelle stand — aber drohend sah die Atmosphäre immer noch aus. Auf eine Massenbeteiligung, für welche ein

vom Luftflottenverein gemieteter Sonderzug bereitgestellt war, war kaum zu rechnen. Trozdem kamen die Freunde und Freundinnen des Flugsportes, Männer, Frauen und Kinder, die ihr Scherlein zum Bau der „Westpreußen“ beigetragen hatten, Vertreter des hiesigen Landoffizierkorps mit ihren Damen, eine Abteilung von Föhnhütern der Kriegsschule, unter Führung eines Reserveoffiziers eine Abteilung der Pfadfinder mit eigener Knüppelmusik in ihrer „afrikanischen“ Uniform, schließlich die Vertreter der Behörden und Korporationen, welche bei der bevorstehenden Taufe Patre stehen wollten. Außer den Herren von der Feder, den Kronzeugen der heutigen Denkwürdigkeit, der Vorsteher der Danziger Verkehrszentrale, Rechtsanwalt Dr. Zander, der Schatzmeister des westpreussischen Vereins für Luftschiffahrt, Kaufmann Schäfer; der erste Vorsteher, Prof. Dr. Schütte, stieg erst in Langfuhr in den Zug.

Von seiten der Provinz erschienen Herr Oberpräsident Erzengel v. Jagow, der Oberpräsidentialrat und Landeshauptmann Senft v. Pilzsch mit ihren Damen, von seiten der Marine Herr Konteradmiral und Werftdirektor v. Holleben, Kapitän z. S. von Obenitz, ebenfalls in Begleitung ihrer Gattinnen, ferner Oberleutnant zur See und Werftadjutant Graf v. Platen zu Hallermund. Den meisten der auf den Bahnsteig Harrenden persönlich bekannt, wurden sie fast allgemein begrüßt, als sie sich nach ihren von der königlichen Eisenbahndirektion bereitgestellten Salonwagen begaben.

Pünktlich 8.45 Uhr setzte sich der Zug in Bewegung, nahm in Langfuhr und Oliva noch einen erheblichen Zuwachs an Fahrgästen auf und strebte in etwa noch einstuündiger Fahrt durch die Redlawer Berge, am Kielauer Bruch vorüber, dem Marktflecken Rhesa zu, wo wir auf die Nebenbahn nach Puzig überführt wurden. Vom Wagenfenster aus konnte man deutlich erkennen, wie der anhaltende Regen die Rhesadiesen am Polshauer Kanal kilo-

meterweit überschwemmt hatte. Mehr aber lenkte unsere Aufmerksamkeit auf sich das Himmelsblau, was zuerst jaghaft durch die Wolkenwand blühte, dann dreister und breiter werdend den grauen Schleier zerriß, so daß wir beim Aufstieg der Bahn auf die Polshauer-Schmolzener Ränge den weiten Blick über das Puziger Weid bis an die Nehrung von Hela genießen konnten. Je näher wir Puzig kamen, desto zuverlässiger wurde die Stimmung, und als am Ziele unserer Fahrt eine wogende Menschenmenge in festglühendem Gewande das Eintreffen des Danziger Sonderzuges erwartete, da herrschte ein fröhlicher Betrieb, eine Art Massenorganisation, die erste Vorbedingung in dem heutigen Kampfe ums Dasein, war inszeniert, und damit schien eigentlich jedem der Erfolg des Tages gesichert. Herr Landrat v. Tappen, die Offiziere der Marinefliegerstation, der Marinefliegeringenieur Löw im Tagesanzug machten die Sonneurs. Teils zu Fuß, teils in bereitgestellten Wagen ging es in wenigen Minuten auf regendurchweichter Chaussee zur Fliegerstation. Die Spitzen der Provinz und Marine trafen im Reichswehrtaut dortselbst ein.

Leider waren die konprinzlichen Herrschaften wegen der Ungunst der Witterung von ihrem Entschluß zurückgetreten, dem Festakt mit ihrer Anwesenheit zu beehren.

Auf dem Flugplatz, der heute dem allgemeinen Besuche freigegeben war, hatte sich alt und jung aus Puzig, Stadt und Land, vor der Nordfront der Fliegerhallen eingefunden. Gleich vor der geöffneten ersten Bußt lag das neue Flugzeug, ein Doppeldecker der Albatroswerke. Seinen unteren Rand der Tragflächen schmückte in großen Buchstaben der Name unserer Provinz, die Flächen des Seitensteuers der heraldische, schwebende Adler. In der Halle war eine kleine Taufkugel errichtet. Zwei Ingenieure waren damit beschäftigt, die Flasche mit flüssiger Luft, mit welcher der neue

Himmelsstürmer getauft werden sollte, aufzuhängen. Hinter der Taufkugel versammelten sich die korporativen Ehrengäste zu dem bevorstehenden Festakt. Als einen der ersten begrüßten wir Professor Schütte, den bekannten Erbauer des Luftschiffes „Schütte-Lanz“. Wir begrüßten den über das ganze Gesicht Strahlenden zu seinem letzten Erfolge, der glücklichen Abnahme seiner Erfindung durch das Kriegsministerium. „700 000 Mk. dafür ist zwar kein Pappenstiel, meinte er vernüßt, deckt aber unsere langjährigen Konstruktionskosten und Unkosten erst zu etwa 30 Prozent!“ — Marinefliegeringenieur Löw stellte sich zu unserer großen Freude als völlig wiederhergestellt von den Folgen seines schweren Sturzes im Sommer dieses Jahres vor. Ob er seine bisher so erfolgreiche Flügeltätigkeit sobald wieder aufnehmen können, ist sehr fraglich; hoffentlich vermag er als Konstrukteur seine reichen Erfahrungen im Dienste der Marine zu verwerten. Die Fliegeroffiziere Kapitänleutnant Jasneki und Oberleutnant z. S. v. Langsfeld begrüßten wir als gute alte Bekannte, obchon sie in ihrer Flugkleidung ein beinahe eskimoartiges Aussehen angenommen hatten.

Um 11 Uhr bestieg Erzengel v. Jagow die Taufkugel und führt in martiger Rede etwa folgendes aus: Dankerfüllten Herzens blüden wir am heutigen Tage zu Seine Majestät, dem Kaiser und König, der die Genehmigung erteilte, aus der Reichsfliegerfliegstation einen dem Anteil unserer Provinz entsprechenden Beitrag bereitzustellen für den Ankauf eines stolzen Flugzeuges, das den Namen „Westpreußen“ ruhmvoll zum Besten unseres Vaterlandes, der Marine, und unserer des Schutzes bedürftigen westpreussischen Rüste durch alle Winde tragen soll. Was Opferinn der Bevölkerung, Talent und Erfindungsgabe der Konstrukteure, Gediegenheit der Erbauer durch ihr Zusammenwirken geschaffen haben, steht heute hier vor Ihrer aller

Straßenzustand doch einen häßlichen Eindruck machen. Es würde sich empfehlen, hier einen festen Übergang durch Pflasterung eines etwa meterbreiten Streifens herzustellen. Stadtbaurat Kleefeld erklärt, daß sich das Bauamt in einer gewissen Zwangslage befinde. Wenn man an die Ausbesserung herangehe, müsse das Material auch sofort zur Stelle sein, sonst gibt's unliebliche Verzögerungen. Ein Teil der Steine werde ja auf dem Wege der Bauverwertungsgenossenschaft zerleinert, das meiste müsse aber an Ort und Stelle geschleift, da es sich um umfangreiche Schotterungen handle, nicht etwa nur um einzelne Böcher zuzustopfen. Was die Klage über die Inanspruchnahme der einen Straßenseite anlange, so solle ja die Passage durch die Anlegung eines Bürgersteigs auf der anderen Seite verbessert werden. Stv. Klavan: Es ist ja erfreulich, daß bei dieser Straße etwas geschieht; ich muß aber konstatieren, daß bei der Nonnenstraße und einigen anderen Nebenstraßen trotz aller Klagen der Anwohner nichts geschieht ist. Durch Schüttung von Schlacken und Kies könnten doch wenigstens leidliche Fußsteige hergestellt werden. Die Einwohner würden dafür schon sehr dankbar sein. Die Nonnenstraße hat keine einzige Laterne, alle Wünsche der Interessenten wurden bisher ignoriert. In der Culmer Gasse ist vielfach darüber geklagt worden, daß die Pflastersteine in Haufen auf dem Trottoir umherliegen. Ich weiß nicht, ob das jetzt noch der Fall oder ob bereits Abhilfe geschaffen ist. In einzelnen Straßen ist die Kiesstreuung nicht richtig gehandhabt worden. Durch eine kleine Wölbung sollte für den Wasserabfluß gesorgt werden. Bei der breiten Schüttung bilden sich während einer Regenperiode große Pfützen. Das ist dann keine Verbesserung, sondern eine Verschlechterung. Stadtbaurat Kleefeld: Die etatsmäßigen Mittel, die uns zu Wegeverbesserungen zur Verfügung stehen, werden stets voll aufgebraucht. Wollen Sie uns mehr zur Verfügung stellen, so kann auch mehr geschehen. Ein Wölbchen der Schüttung würde ganz erhebliche Mehrkosten verursachen. Um die Wasseranammungen zu verhüten, wird ja etwas gesehen müssen. Die Vorlage wird angenommen.

#### Der Windstragen-Durchbruch.

18) Ankauf der Grundstücke Bäderstraße Nr. 35, 37 und 39. Stv. Dreger beantragt, diese Vorlage für den Schluß zurücksustellen, da sich die Notwendigkeit einer geheimen Beratung herausstellen könnte. Stv. Wolff bekämpft den Antrag. Eine so große und wichtige Sache müsse öffentlich behandelt werden. Auch dürfte am Schluß der Sitzung die Kamplust nicht mehr so reger sein. (Heiterkeit.) Stv. Warrmann wendet sich gleichfalls gegen den Antrag. Gleichviel, wie wir beschließen: die Bürgererschaft wird die Gründe für unsere Entscheidung hören wollen. (Zustimmung, auch am Magistratsstisch.) Der Antrag Dreger wird abgelehnt. Referent Stv. Krause: Der Magistrat hat beschlossen, die drei Grundstücke für 188 000 Mark zum späteren Abbruch anzukaufen, und bittet, die Mittel vorzugsweise zu bewilligen. Die im Straßengange der Windstraße liegenden Grundstücke sind im Besitze des Kaufmanns Theophil Wisniewski, der Frau Stutzko und des Stv. Lambel. Durch den Abbruch der Häuser soll eine direkte Verbindung mit der Bromberger Vorstadt hergestellt werden. Selbstverständlich hat eine so große Sache auch ihre Widerlächer. Der Widerstand geht zunächst von denjenigen aus, die durch dies Projekt ihre eigenen Grundstücke bedroht fühlen. Sie halten eine Entwertung ihrer Grundstücke für unzweifelhaft. Die Befürchtung, daß entschieden etwas für sich. Bei näherer Betrachtung sind die Bedenken jedoch nicht so stichhaltig, daß deswegen die Durchführung des Projekts unterbleiben müßte. (Widerspruch.) Einmal ist der Plan noch nicht so reif, daß seine Verwirklichung sofort geschehen werde; es können noch Jahre darüber vergehen. Sodann ist eine solche Zusage und Hebung des allgemeinen Verkehrs zu erwarten, daß an einen Rückgang des Geschäftslebens in den alten Straßen nicht gedacht werden kann. Weiter wird ins Feld geführt, daß von den Anliegern seinerzeit 8000 M. aufgebracht wurden, um die Copernicusstraße zu verbreitern, und sie hätten nun den Anspruch, daß ihnen der Verkehr erhalten bleibt. Dieser Anspruch wird tatsächlich von den Hausbesitzern mit aller Energie verteidigt. Aber auch dieser Einwand ist durchaus anfechtbar. Neben der Hergabe von 8000 Mark durch die Anwohner hat die Allgemeinheit

32 000 Mark geopfert, um die Copernicusstraße auszubauen und auf den jetzigen Zustand zu bringen, der schon eine Reihe von Jahren besteht und noch Jahre andauern kann. Es kann daher behauptet werden, daß die damaligen Aufwendungen der Anlieger bereits ihr Entgelt gefunden haben, und mithin ein besonders großer Grund zur Beschwerde nicht mehr vorliegt. Wir müssen uns doch auch auf einen höheren Standpunkt stellen. Die häßlichen Kurven zwischen der Altstadt und dem Bromberger Tor sind doch recht störend und führen zeitweise zu Verkehrsstörungen. Auch trotz des Durchbruchs nach der Mellienstraße ist die Verbindung der Stadt mit der Vorstadt noch eine recht mangelhafte. Um von der Altstadt zum Durchbruch zu gelangen, muß der Umweg durch die Klosterstraße oder gar am Kriegerdenkmal vorbei genommen werden. Allerdings wird auch die Verbindung im Zuge der Windstraße noch nicht ideal, sofern nicht das Bromberger Tor fällt und die dortige Verengung bis zur Kerstenstraße beseitigt wird. Dann erst hätten wir einen idealen Straßenzug. Aber um dahin zu kommen, muß eben beizutreten angefangen werden. Nun wird ferner gesagt, daß sich die zu erwerbenden Grundstücke nicht verzinsen. Gewiß ist die jetzige Verzinsung mit 5 Prozent für Wohnungsbau zu gering, aber wir taufen sie ja nicht als Miethshäuser, sondern zur Anlegung einer Verkehrsstraße von großer Bedeutung, und da können solche Bedenken nicht mißsprechen. Es wird auch eingewandt, der jetzige Zeitpunkt ist für die Erwerbung solcher Häuser sehr ungünstig, da die Lage auf dem Geldmarkt schlecht ist. Solch ein Zeitpunkt ist aber doch gerade für den am günstigsten, der halbwegs noch etwas bezahlen kann. Wer sich dazu erst das Geld borgen müßte, der sollte allerdings die Hände davon lassen. Die Grundstücke sind mit Hypotheken belastet, die sämtlich stehen bleiben können; auch das Restkaufgeld ist nicht sofort zu zahlen, sodaß die Finanzierung des Kaufvertrages keine besonderen Schwierigkeiten bietet wird. Auch die geforderten Preise sind keineswegs so hoch, daß man sie als unannehmbar bezeichnen könnte. Noch auf ein Moment möchte ich zum Schluß hinweisen. Die Notwendigkeit des Durchbruchs in der Bäderstraße ist durch die Genehmigung des Bebauungsplanes von Ihnen bereits anerkannt worden. Es erwacht uns aus dem Bebauungsplan die moralische Pflicht, die Härten zu mildern, die er den Anwohnern auferlegt. Es kann ihnen jetzt jede bauliche Veränderung, durch die das Grundstück rentabler wird, was aber auch für einen etwaigen Erwerb durch die Stadt den Preis steigert, unterlag werden; ein Standpunkt, mit dem ich mich persönlich nicht einverstanden erklären kann. Wenn ich das Gesagte zusammenfasse, so meine ich, daß gewisse Bedenken vorliegen, daß sie aber, wenn man die Sache vom höheren Standpunkt betrachtet, in den Hintergrund treten müssen. Daher hat auch der Ausschuß mit großer Mehrheit der Vorlage zugestimmt und empfiehlt sie zur Annahme. Der Vorsteher: Es ist zu dieser Vorlage ein Schreiben der Anlieger der Heiligegeist- und Copernicusstraße eingelaufen, das etwa 40 Unterschriften trägt. Es weist nach, daß von dem neuen Projekt 4 Hausbesitzer und 2 Geschäfte in der Windstraße einen Vorteil hätten; demgegenüber würden etwa 40 Hausbesitzer mit ebenso viel Geschäften in den beiden anderen Straßen geschädigt sein. Es wird daher um Ablehnung der Vorlage gebeten. Stv. Wendel: Der Herr Berichterstatter hat sich bemüht, in objektiver Weise, ja, fast in so objektiver Weise die Vorteile und Nachteile des Projekts abzuwägen; er hat schließlich der idealen Seite den Vorzug gegeben und um Zustimmung er sucht. Ich bin aber der Überzeugung, daß die Bedenke der Medaille mehr dunkel, als die ideale Seite hell ist, und bitte um Ablehnung der Vorlage. Wenn behauptet wurde, die Grundstücke wären billig, so kann man darüber doch recht verschiedener Meinung sein. Ich halte das kleinste Grundstück für viel zu teuer. Um den gebotenen Wert zu haben, müßte es in der Breitestraße stehen und einen modernen Kaufmann haben. Den taxierten Wert würde es an der jetzigen Stelle wohl in 80 Jahren noch nicht haben. Durch den Durchbruch nach der Mellienstraße ist der größte Teil des Wagenverkehrs dorthin gelenkt, sodaß heute in der Tat das Bedürfnis nach dem projektierten Durchbruch nicht so sehr vorhanden ist, auch wohl in den nächsten zehn Jahren nicht dringend werden wird. Wenn gesagt wird, wir brauchen die Häuser nicht gleich zu bezahlen, das Geld kann

lohen, die wirklich im höchsten Maße anzuerkennen ist nicht nur als Zeichen persönlicher Sympathie, sondern auch als Bestätigung für die Güte unserer deutschen Apparate und die Fortschritte, welche die Flugtechnik Deutschlands in den letzten zwei Jahren gemacht hat.

Die anwesenden aeronautischen Sachverständigen hatten sich nämlich, mit Professor Schütte an der Spitze, sämtlich gegen einen Flugversuch ausgesprochen, da der Wind noch immer zeitweise Windstärke 6 maß. Um so größer war unser Staunen, als wir von draußen her das Geräusch angekurbelter Motoren vernahmen. Schnell eilte alles aus der Halle ins Freie und sah dort Jasneki in einem Zweidecker einen Landflug antreten, der unter der Wucht des von halbkreisförmigen Gegenwindes wirklich einen beängstigenden Kettenverzug auf uns ausübte. Hin und her schlingerte der Albatros, wie ein wenig seefester Raddampfer in der Breitsee. Zeitweise schien er mehr rückwärts, als vorwärts zu gelangen. Da plötzlich überwand er in etwa 300 Meter die gefährliche Luftschicht und flog nun über die Wucht zur ruhiger Neigung hin, wendete zweimal über den Helzer Dörfchen Cemora und Kühsfeld und ging dann im Steilflug über der See hinab, stieg abermals in die Höhe und landete am Rande des Flugplatzes.

Oberleutnant v. Langsfeld beabsichtigte den Flug von der See aus zu beginnen, führte seinen Zweidecker mit dem Winde zunächst „als Motorschiff“ über das Wasser, bis er entsprechend weit auf der Höhe von Ruteau wenden und um, gegen den Wind ankämpfend, rasch aufsteigen konnte.

Hierdurch sind wir durch zwei weitere schöne Erinnerungen an den heutigen Tag bereichert worden, den die Mehrzahl der Zuschauer im ruhiger Ruhestand nachsahen half. Als wenn Fieger und Winde einen Kompromiß von beschränkter Zeitdauer geschlossen hätten, verfinsterte sich der Himmel, als wir den Flugplatz verließen. Praeselnder Regen durchweichte weiter den salzischen Moorboden! Wir aber dachten: Weihnachtswetter! — S. v. 3.

ja stehen bleiben, so ist das durchaus kein stichhaltiger Einwand. Wenn wir das Geld nicht bezahlen, so müssen wir es doch verzinsen. Zu dem Ankaufsgeld kommen noch die Kosten des Abbruchs, sodaß wir sicher auf eine Viertelmillion rechnen können. Das ist doch für unsere augenblicklichen Verhältnisse eine Summe, die über unsere Kräfte geht, zumal wir noch an anderen gewaltigen Vorlagen zu knabbern haben. Dann möchte ich noch zu bedenken geben, daß durch die Vorlage eine Anzahl steuerfähiger Steuerzahler an die Wand gedrückt wird. Nun könnte man sagen, daß durch den Durchbruch dafür eine Anzahl anderer Häuser wertvoller wird. Das trifft hier aber nicht zu. Es wird durch den Durchbruch nicht etwa eine angrenzende Geschäftsstraße erschlossen. Selbst wenn der Schmutzplatz zwischen Grabenstraße und Bromberger Tor für Bauzwecke freigegeben würde, läme das noch nicht sehr in Betracht. Darüber können aber noch viele Jahre vergehen. Aus diesen Erwägungen heraus bitte ich Sie, die Vorlage abzulehnen. Stv. Warrmann: Im Laufe der Jahre ist die Frage des Durchbruchs der Windstraße wiederholt an die Stadtverordnetenversammlung herangetreten, aber jedesmal sind mit dem Magistrat auch die Stadtverordneten davor zurückgeblieben, die Sache zur Ausführung zu bringen, und zwar aus zwei Gründen: einmal der hohen Kosten wegen und dann, weil die Hausbesitzer und Geschäftsinhaber auf einer größeren Straßentradition in ihrer wirtschaftlichen Existenz gefährdet werden. So liegt die Sache aber auch heute noch. Man kann ja geltend machen, daß der Straßenverkehr mit der Zeit bedeutend gewachsen ist, und daß auch die Verkehrsinteressen zu ihrem Rechte kommen wollen; aber dem steht auch gegenüber, daß inzwischen eine bedeutende Verbesserung und Entlastung des Verkehrs nach der Bromberger Vorstadt dadurch eingetreten ist, daß man die engste Stelle in der Copernicusstraße beseitigt hat, und daß der Durchbruch nach der Mellienstraße geschaffen worden ist. Wir haben doch die köstlichen Durchbrüche nach der Mellienstraße und der Culmer Vorstadt ausgeführt, um eben einen besseren Verkehr zwischen der Innenstadt und den Vorstädten zu ermöglichen. Möge man doch den Wagenverkehr nach der Bromberger Vorstadt noch mehr durch die Mellienstraße ableiten. Ich stelle mich auch gern auf den „höheren Standpunkt“, den der Herr Referent betont hat, aber dafür ist doch Vorbedingung, daß wir uns nach unseren Verhältnissen einen so kostspieligen neuen Durchbruch leisten können. Und als Stadtväter können wir uns auch nicht über die bedrohten wirtschaftlichen Interessen so vieler Hausbesitzer einfach hinwegsetzen. In einer Zeit, wo man für die Besteuerung bei Wertsteigerungen infolge allgemeiner Einrichtungen oder Anlagen der Kommune geradezu zu Vermögenskonfiskationen schreitet, müßte man dann doch bei Wertvermindernungen infolge einer solchen Anlage eigentlicher Entschädigungen gewähren. Auch dafür werden wir die Mittel nicht haben, und so meine ich, daß es den Stadtverordneten doch zu schwer fallen muß, für die Vorlage zu stimmen, wenn vom Magistratsstisch nicht Gründe und Momente angeführt werden können, welche diesen Standpunkt ersätkern. Stv. Wolff: Ich gehöre zu denen, die im Ausschuß gegen die Vorlage gestimmt haben. Die Gründe, die dagegen sprechen, sind von den Vorrednern genügend dargelegt worden. Ich halte den Zeitpunkt für ganz ungeeignet. Allerdings hat der Magistrat nicht die Pflicht, sofort mit dem Durchbruch zu beginnen, sondern vielleicht erst nach Jahren. Dann sollten wir uns aber auch nicht durch den Ankauf jetzt schon belasten. Ich bin der festen Überzeugung, daß sehr bald an uns Anträge wegen Renovierung der Wohnungen durch die Mieter gerichtet werden. Der Unterhalt der Grundstücke wird viel Geld kosten. Ich will die Gebäude nicht schlecht machen, aber ich glaube, daß vor einiger Zeit nur 96 000 Mark verlangt wurden, als es sich um den Bau der Elektrischen handelte. Wir sind damals davon abgegangen, weil uns das zu viel war. Ich bin seit den 33 Jahren, die ich diesem Hause angehöre, stets für den Ausbau guter Verkehrswege eingetreten. Ich war zu jedem Opfer bereit, wenn die Notwendigkeit der Vorlage erwiesen war. Das Bedürfnis für diese Vorlage aber kann ich nicht anerkennen, es ist augenblicklich nicht vorhanden. Es kommt noch hinzu, daß durch den Durchbruch die Gebäude der 38 Hausbesitzer in den zwei Straßen vollständig entwertet würden. (Widerspruch.) Stellt sich später einmal wirklich die Notwendigkeit für den Durchbruch heraus, so kommt es auch nicht darauf an, wenn wir wirklich 10—20 000 Mark mehr zahlen müßten als heute. Aber auf Borrat wollen wir nichts kaufen. Wir haben schon viel zu viel gekauft. Es heißt, wir müssen großzügige Kommunalpolitik treiben, aber wo bekommen wir das großzügige Geld her? Ich bitte im Interesse der Einwohnerschaft von der Vorlage abzulehnen. Stv. Meyer: Ich muß mich auch auf den Standpunkt der drei Herren Vorredner stellen. Bei der finanziellen Lage der Stadt können wir uns den Luxus nicht leisten, zumal ich nicht einsehen kann, daß der Verkehr in der Heiligegeist- und Copernicusstraße irgendwie gefährdet ist. Ein Duzend Existenzen würde aber sicher in jenen Straßen zugrunde gerichtet werden. Wir haben bereits das Geld für den Durchbruch auf der Neustadt bewilligt, dort ist der Durchbruch nötiger. Unternehmen wir nicht zuviel auf einmal, obwohl ich gern einsehe, daß die Vorlage eine Verbesserung unser Verkehrswege mit sich bringt, bitte ich doch, sie jetzt noch abzulehnen. Erster Bürgermeister Dr. Halle: Ich möchte Sie, meine Herren, fragen: Würden Sie es nicht alle für schön finden, wenn wir heute den Durchbruch schon hätten? Es ist hier gesagt worden, Sie würden gern der Vorlage zustimmen, aber wegen der Kosten müßten Sie ablehnen, Sie wären aber bereit, falls die Sache dringend würde, noch viel mehr dafür auszugeben. Das verstehe ich nicht, ebenso wenig verstehe ich die Behauptung, daß sich die Stadt zuviel Grundstücke auf den Hals gekauft habe, die sich nicht genügend verzinsen. Der Wirtschaftlichere sorgt aber vor, sodaß, wenn sich das Bedürfnis nach neuen Verkehrswegen herausstellt, nicht erst die Grundstücke aus fremder Hand zu jedem Preise gekauft werden müssen. Ich habe mich immer gefreut, daß Thoren soviel Grundbesitz gekauft hat und in der Umgegend große Flächen besitzt, auf die es jederzeit die Hand legen kann, um seine Ideen durchzuführen. Grundbesitz verschafft den Städten die Macht. Nicht kleinliche Gesichtspunkte, sondern eine großzügige Politik sichere die Entwicklung einer Kommune. An der Karte ist ersichtlich, welche ein großer Verkehrszug sich durch den Durchbruch herausbilden kann. Die Kerstenstraße liegt genau in der Flußlinie der Breitestraße. Wir hätten also von der Ecke Elbstraße eine gerade Linie bis zum botanischen Garten und ferner nach dem Durchbruch in der Linie der Nonnenstraße eine direkte Straße bis zum Bahnhof Thom-Moder; das ist doch ein Verkehrszug, der für die Entwicklung der Stadt von größter Bedeutung wäre. Der Herr

Referent hat bereits erwähnt, daß Sie dem Durchbruch bei Beratung des Bebauungsplanes grundsätzlich zugestimmt haben. Sie haben sich dafür entschieden, die Kerstenstraße in der Linie der Breitestraße und Windstraße zu führen in der Erkenntnis, daß dieser Durchbruch einmal kommen müßte. Die Vorlage ist nichts anderes, als ein weiterer Schritt auf diesem Wege. Den Durchbruch schon in nächster Zeit vorzunehmen, daran denkt kein Mensch. Wir wollen uns nur das Gelände sichern, indem wir die Grundstücke zu einem angemessenen Preise kaufen. Der Preis ist ja von den Herrn auch nicht so sehr demangelt worden, bis auf das eine Grundstück. Wenn Sie nur ein billigeres Angebot bringen, so würde ich mich natürlich sehr freuen und Ihnen sehr dankbar sein. So lange das nicht geschieht, bin ich der Ansicht, daß die Preise nicht erheblich zu hoch sind. Wenn Sie daran denken, daß die Verkehrsbeziehungen in der Bromberger Vorstadt immer stärker werden, daß dort die große Masse unbauten Landes aufgelassen und sich in folgedessen ein starker Verkehr herausbilden wird, so werden Sie es auch für selbstverständlich finden, daß die Grundstücke bis zur Grabenstraße sich in ihrem Werte ganz erheblich steigern werden. Nun kommt der Einwand, ja die Anlieger der Copernicusstraße hätten einst ein großes Opfer zum Ausbau ihrer Straße geleistet und durch das Angebot von 8000 Mark die Stadt von der Idee des Durchbruchs in der Bäderstraße abgebracht. Das stimmt ganz und gar nicht. Ich habe mir darauhin die Akten angesehen. Der Antrag ist vor 11 Jahren von Herrn Ziehl gestellt, der darin ausführte, daß die Copernicusstraße in ihrer Verengung in der Nähe der Gasanstalt lebensgefährlich sei und daß es notwendig wäre, die Straße auch an dieser Stelle in derselben Breite herzustellen, wie von der Heiligegeist zur Bäderstraße. Der Jahrdamm blieb unverändert, aber der Bürgersteig ist verbreitert worden. Dazu hat die Stadt das größte Opfer gebracht, indem sie 32 000 Mark hergab. In dem Verträge verpflichteten sich die betreffenden Eigentümer, das Land zum Bürgersteige von ihren Hinterhäusern herzugeben. Der Baunternnehmer Scheidler hatte damals das Haus des Postinspektors Morich gekauft. Ihm gegenüber verpflichtete sich Herr Ziehl, von den Interessenten die Beiträge einzuziehen und an ihn zusammen 8000 Mark zu zahlen. Scheidler geriet später in Vermögensverfall, worauf die Anlieger ihre Zahlungen einstellten. Es sind von ihnen nur 4453 Mark aufgebracht worden. Auf die einzelnen Interessenten kommen keine Summen von großer Bedeutung. Sie schwanken zwischen 250 und 100 Mark. Einer hat nur 15 Mark gezahlt. Ein einziger leistete 500 Mark. 16 Interessenten brachten 4315 Mark auf, Ziehl zahlte nachträglich noch 138 Mark. Der letztere hatte allerdings Angst. Er geriet mit Scheidler in einen Prozeß und hatte eine Menge Ankosten. Das ist bedauerlich. Aber bei den anderen Interessenten kann man wirklich nicht von totalen Opfern sprechen, die doch im Grunde nur gebracht wurden, um ein Verkehrsbindnis zu beseitigen, das nicht nur lokale, sondern allgemeine Bedeutung hatte. Für die Anlieger waren die Beiträge nur ein geringes Entgelt im Hinblick auf die Annehmlichkeiten, die ihnen daraus erwuchsen. Es ist auch keineswegs richtig, daß die Anlieger durch den Durchbruch an die Wand gedrückt würden. Die Grundstücke werden im Gegenteil im Wert steigen. Auch die Läden werden ihre Kundenschaft nicht einbüßen, da die Straßen noch hinterland haben, wie die Araber- und Turmstraße. Selbstverständlich wird die Stadt von den Anliegern der Windstraße und Bäderstraße, die einen erheblichen Vorteil von dem Durchbruch haben, Beiträge erheben, was ja nach dem Kommunalabgabengesetz zulässig ist. Ich kann durchaus nicht anerkennen, daß jener Vertrag mit den Anliegern der Copernicusstraße die Stadt hindern sollte, den Durchbruch in der Bäderstraße vorzubereiten. Es ist nirgendwo gesagt, daß die Stadt, falls sie die Beiträge erhält, auf den Durchbruch verzichtet. Betreffs des Preises ist zu bemerken, daß wir für 188 000 Mark 787 Quadratmeter erwerben; rechnet man davon 451 Quadratmeter für die Straße, so bleiben 336 Quadratmeter Baugelände, es käme 1 Quadratmeter auf 580 M. Bei einem Hause am Alten Markt sind für 70 Quadratmeter 480 000 Mark gezahlt worden, also etwa 700 Mark pro Quadratmeter. Da eine Geldkalamität besteht, so würde es selbstverständlich nicht angehen, die Summen zu bezahlen. Es stehen auf den drei Grundstücken aber 107 560 Mark Hypotheken, sodaß der etwa 80 000 Mark zu zahlen wären. Gerade in so schwerer Zeit hat die Stadt auch für den Bürger eingetreten. Wir möchten nicht, daß die im Fluchtlinienplan liegenden Gebäude umgebaut, ja, nur zeitweilig ausgebaut werden, weil sich dadurch ihr Wert erhöht. Es scheint darum durchaus zweckmäßig, die Grundstücke zu kaufen, ehe sie zu teuer werden, falls uns die Notwendigkeit gebieterisch zwingt, den Durchbruch vorzunehmen. Stv. Wesele: Keiner der Gegner hat gegen die Vorlage an sich sprechen können, und die angeführten Gründe gegen den Durchbruch haben meist bewiesen, daß wir ihn nicht gebrauchen. So kurzfristig ist niemand, zu behaupten, daß wir ihn auf die Dauer entbehren könnten. Von den angeführten Gründen will ich nur zwei hervorheben. Es wird gesagt, die Preise seien zu hoch. Wer gibt uns aber die Garantie, daß sie billiger werden, wenn wir die Sache heute vertragen? Dann wurde gesagt, die Anlieger der Heiligegeist- und Copernicusstraße werden herabgedrückt. Sehen Sie sich doch die Geschäfte an, sie leben nicht von der Kundenschaft, sondern von der umliegenden Nachbarschaft. Sie werden durch Verlängerung der Windstraße vielleicht etwas von der Laufkundschaft einbüßen, aber ihre feste Kundenschaft nicht verlieren. Der Zeitpunkt für den Ankauf der Häuser ist durchaus geeignet. Im wirtschaftlichen Leben ist alles Sprunghafte schädlich. Die Entwicklung muß allmählich geschehen. Zuerst haben wir den Fluchtlinienplan festgelegt, nun schließlich wir den Ankauf der Gebäude ab, legen schließlich einen Durchgang für Fußgänger an und dann nach einer Reihe von Jahren schreiten wir zum Durchbruch. Wenn wir die Sache so behandeln, in so wirtschaftlich schonender Weise, so glaube ich, daß uns von keiner Seite ein Vorwurf gemacht werden kann. Im übrigen ist es ein feststehender Grundsatz, daß die Einzelinteressen sich den Interessen der Allgemeinheit unterzuordnen haben. Stv. Kitzler: Ich habe mich gewundert, daß ein Stadtverordneter überhaupt gegen die Vorlage sprechen kann. Daß der Durchbruch kommen muß, das ist wohl jedem klar. Der einzige Punkt, der plausibel erscheint, ist der, daß die Heiligegeist- und Copernicusstraße von dem bisherigen Verkehr etwas einbüßen werden, aber andererseits hat eine Verbesserung auch eine Vermehrung des allgemeinen Verkehrs zur Folge. Ich bitte Sie, für die Vorlage zu stimmen. Stv. Warrmann: Der Herr Erste Bürgermeister habe besonders hervorgehoben, daß die Hausbesitzer der



Zum bevorstehenden  
Weihnachts- u. Neujahrsfeste  
empfehle ich mein reich sortiertes Lager in  
eleganten  
Briefpapieren mit Monogram-  
prägung, Photographie-, Post-  
karten-, Relief- u. Porzellan-  
Bilder-, Damen- u. Herrenschreibmappen,  
Diktanten-, Brief- u.  
Adressbücher,

Briefordner, Stahllineale, Pet-  
schafte, Briefwagen, Konto- u.  
Kopierbücher, Schreibmaschinen-  
bänder, Kohlenpapier, Kohlen-  
und Pastellstifte,  
Emaillierbilder, Gummiempel,  
Gesangbücher, Bibeln, Testa-  
mente, Wandsprüche u. Haus-  
segnen, religiöse Geschenkkarte,  
Sämtliche Klassiker,  
Leihbibliothek wöchentlich 10 Bg.,  
Sprachenpflege von Aug. Scherl.

Große Auswahl in:  
Künstler-, Weihnachts- u. Neu-  
jahrskarten, Abreiß-, Termin-  
u. religiöse Kalender.

**A. W. Mettner,**  
Culmerstraße 15, nahe am Stadttheater.



**Erich Müller Nachf.**  
Breitestrasse 4,

empfeht als praktische  
Geschenkartikel:

- 1a. Gummi-Schube,
- Gummi-Tischdecken,
- Läufer u. Wandschoner,
- Gummi- und Zelluloid-  
Spielsachen,
- Gummi-Schürzen,
- Gummi-Schwämme,
- Markttaschen,
- Dauerwäsche,
- Linoleum,
- Teppiche und Läufer,
- China-Matten.



**Harnröhrenleidende**  
verwenden nur das neue Mittel „Cubal-  
sol“ (W. Kaiserl. Patentsamt unter  
Nr. 161 120 gesetzl. geschützt). Auch bei  
Frauen (Weißfluß) äußerst wirksam.  
Keine Zerkleinerung der Lebensweise nötig.  
Die sichere Wirkung der Cubal-  
sol-Präparate erlaubt mit folgender Garantie  
zu geben: Ich zahle, wenn keine Heilung  
erfolgt, gegen ärztl. Attest unstandslos  
den Kaufpreis von 7.50 Mk. zurück.  
Ausführt. Auskunft mit ärztl. Gutachten  
kostenlos in verschlossenem Kuvert gegen  
20 Pf. für Porto. Prompter distreter  
Verhandlung durch meine Versand-Apotheke.  
Chemiker **Kaeschbach** in **Hilversheim**  
Nr. 39 (Caußl.).

**Strümpfe**  
jeder Art, von den einfachsten bis zu den  
allerbesten,  
**moderne Handschuhe,**  
Unterhosen, Juwelen, Unterhosen,  
wollene Hemden und Westen, Strickwolle  
in bester Qualität empfiehlt billigst  
**Anna Winklewski,**  
Strumpfwirkerin,  
Thorn, Katharinenstraße 10.

**Medizinal-  
Süsswein**  
in bekannter Qualität,  
den Liter zu 1.80 Mk.,  
**Medizinal-  
Ungarwein,**  
jeweils der Vorrat reicht,  
den Liter zu 1.60 Mk.,  
empfeht  
**Isidor Simon,**  
Altstäd. Markt 15.

**Größt  
für den teuren Kaffee:**  
frisch gerösteter  
**Kaffee und Malzkaffee,**  
gemahlen, pro 1 Pfund 80 Pfennig,  
empfeht  
**Carl Matthes, Seglerstraße.**

# Toilette-Seifen,

beste Fabrikate, Karton mit 3 Stück 50, 60, 75, 80, 95 Pfennig bis  
16.50 Mark für den Karton.

## Parfümerie - Arrangements,

enthaltend 2 Stück Seife und 1 Flasche Parfüm, 0.35, 0.60, 0.75, 1.00,  
1.25 bis 30.00 Mk.

## Parfümerien,

ganz besonders grosse Auswahl der neuesten Parfüms von Gustav Lohse,  
F. Wolff & Sohn, Roger & Gallet, Houbigant, Coty, D'Orsay, Ed. Pinaud, L. T. Piver,  
Atkinson, sowie Dralle's alkoholfreie Parfüms.

## Baumschmuck,

viele reizende Neuheiten.

## Baumkerzen,

nicht tropfend, sowie in echt  
Wachs, Halbwachs etc.

## Toilette - Artikel,

wie: Kämmen, Bürsten etc. aus Zelluloid, Schildplatt, Elfenbein.

## Rasier - Apparate

von 3.50 Mk. an, ferner Gillette, Luna, sowie alles Zubehör für Selbstrasieren.

## Eau de Cologne,

Joh. Maria Farina gegenüber dem Jülichplatz, Wasch- und Blumen-Eau de  
Cologne. Eau de Cologne double, die Flasche 50 Pfg.

## Maniküre - Apparate

von 2.50 Mark an, ferner J. A. Henkels und andere Fabrikate.

## Bürsten-Garnituren

von 2.50 bis 200 Mk.

Bürstengarnituren von 6 Mk. mit 10 % Rabatt.

# J. M. Wendisch Nachf.

## Seifenfabrik,

Altstäd. Markt 33, Altstäd. Markt 33.

Im Interesse aufmerksamer Bedienung bitte ich meine  
werte Kundschaft um frühzeitigen Einkauf.

CHAMPAGNE  
VIX-BARA  
Centrale  
AVIZE (CHAMPAGNE)  
in Frankreich auf Flaschen gefüllt.  
In Deutschland auf Flaschen gefüllt  
durch den Weinhandel zu beziehen.  
Filiale: SCHILTIGHEIM - STRASSBURG

Niederlage bei L. Dammann & Kordes, Thorn.

## Empfehle meterweise im Ausschnitt moderne Tuch- und Anzug-Stoffe.

Cheviots, Meltons, Kammgarne für Paletots, Reise-  
mäntel, Joppen und Hosen. Bunte Westenstoffe.  
Sämtliche Futterstoffe. Kieler Moltong und blaue  
Cheviots für Knabenanzüge u. Mädchen-Turnanzüge.  
Billard- u. Schreibtischtüche. Tuche für Pelzbezüge.  
Schlittendecken, Wagentuche, Wagenkords u. Plüsch.  
Um 40-50 % ist ein grosser Posten Anzug-  
und Joppenstoffe im Preise  
zurückgesetzt. Günstige Kaufgelegenheit.

**Tuchhandlung Carl Mallon,**  
Thorn, Altstäd. Markt 23.

Landwirtschaftliche  
Provinzial-Ausstellung  
zu Königsberg i. Pr.  
vom 29. Mai bis 2. Juni 1913  
veranstaltet von der  
Landwirtschaftskammer  
für die Provinz Ostpreussen.  
Zur Ausstellung gelangen:  
a) an Tieren: Pferde der edlen ostpreuss. Halb-  
blut- und Kaltblüter; Rinder der schwarz-  
weissen ostpreuss. Holländer- und rotbunte  
holstein. Schläge (Wisternmarsch-Schlag und  
Breitenburger); deutsche Edelschweine (York-  
shire-Nauezucht), veredelte Landschweine,  
Fleisch-, Woll- und Landschafe, Ziegen, Ge-  
fägel, Kaninchen, Fische;  
b) an Erzeugnissen: der Bodenkultur, der  
Milchwirtschaft, der Imkererei;  
c) an sonstigen Ausstellungsgegenständen: landwirtschaftl. Bedarfsartikel,  
landwirtschaftl. Maschinen u. Geräte, landwirtschaftl. Bauwesen, eine Abteilung  
für Wissenschaft und Lehrwesen und eine Abteilung für Forst- und Jagdwesen.

Fernsprecher 245 **O. Scharf,** gegründet 1873  
Thorn, Breitestrasse 5,  
empfeht sein großes Lager in

**Damen- und Herren-Belzen, Reise-Belzen,  
Belz-Decken, Fußsäden und Teppichen.  
Damen-Belzstolas und Muffen**  
in vornehmer und gebildeter Ausführung und zu soliden Preisen.

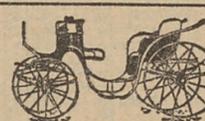
## Flechten

näss. u. trockene Schuppen-  
flechte, Bartflechte, skroph.  
Ekzema, Hautausschläge  
**offene Füße**  
Beinschäden, Aderbeine, böse  
Finger, alte Wunden sind oft  
sehr hartnäckig.  
Wer bisher vergeblich auf  
Heilung hoffte, versuche noch  
die bewährte u. ärztl. empf.

**Rino-Salbe**  
Frei von schädl. Bestandtl.  
Dose Mk. 1.15 u. 2.25.  
Man achte auf den Namen  
Rino und Firma  
Riich, Schubert & Co., Weinböhla-Dresden  
Wachs, Öl, ven. Terp. je 25, Teer 3,  
Salic., Bors. je 1, Eig. 20 Proz.  
Zu haben in allen Apotheken.

## Schachspiele

sowie andere Gesellschaftspiele  
in großer Auswahl.  
**H. Fechner, Drecherei, Schlem-  
u. Stöcke**  
mit echten Silbergriffen u. Silbereinlage,  
zu bedeutend herabgesetzten Preisen.



Unterhaltungsrad auf Lager u. empfehle:  
Fahrräder, Korbwagen, Selbstfahrer,  
Koupés, Halbverdeck, Sand schneider,  
Bonnwagen  
in bester Ausführung, nach neu-  
sten Modellen  
**W. Mikolajczak, Wagenbauer**  
Thorn, Arbeiterstr. 21 u. Graubergstr. 23.

Die deutsche Landeskultur = Gesellschaft  
zu Berlin,  
Geschäftsstelle für Ostdeutschland,  
übernimmt  
Projektbearbeitung und Ausführung land-  
und forstwirtschaftlicher Meliorationen und  
Kulturen

aller Art und jeden Umfanges, wie z. B.:  
Dehnungen, Ent- und Bewässerungen, Moor-  
kulturen, Anlage von Fischteichen  
Anpflanzung usw.  
vermittelt Meliorationskredite, übernimmt  
Bauverträge und über-  
nimmt Vermessungen aus. Ferner Anfertigung  
von Gutachten aller Art, Bau-  
ausführungen usw., usw.  
Erster Besuch und örtliche Begutachtung  
gegen eine Pauschalgebühr von 25 Mk.  
Man wende sich an die

**Deutsche Landeskultur-Gesellschaft, Berlin SW.**  
Geschäftsstelle für Ost-Deutschland in  
Allenstein, Gutstädterstraße 25.

Es liegt doch klar auf der Hand  
dass Sie Uhren, Ringe,  
Schmucksachen,  
Zigaretten-Etuis, Stöcke,  
goldene Trauringe  
am besten und reellsten  
bei einem Fachmann  
kaufen.  
Bevor Sie Ihren Weihnachtsbedarf decken,  
müssen Sie meine reichhaltige und preiswerte  
Auswahl gesehen haben.

Gelegenheitskäufe in Brillant-Ringen.  
Alleinverkaufsstelle der Alliance Horlogère.  
**M. Grünbaum, Uhrmachermeister.**  
Altstäd. Markt 2. Gegründet 1888.  
Reparaturen werden gewissenhaft ausgeführt.

**Geehrte Hausfrau!**  
Sparen Sie das viele Geld für die teure  
Butter! Backen Sie Ihre Kuchen  
nur mit **Domo-Margarine.**

**Staunen**  
werden Sie über die  
Vorzüglichkeit u. den Wohlgeschmack  
der in unserem Verkaufsraume, Baderstr. 30,  
ausgestellten  
**Kuchen,**

die ausschliesslich nur unter Verwendung von  
**Domo-Margarine zu 80 Pf. das Pfund**  
— also keiner Naturbutter —  
gebacken sind.  
Bitte, überzeugen Sie sich durch **Kostprobe**, die gratis ist.  
**Thorner Margarine-Konsumgeschäft**  
„Domo“,  
Baderstrasse 30, gegenüber Löwenbräu.

**Cigarren-  
Präsentkistchen**  
in grosser Auswahl und jeder Preislage  
sowie  
**Cigaretten**  
der renommiertesten Fabriken des In-  
und Auslandes empfiehlt  
**Just. Ad. Schleh Nachf.**  
Cigarren-Importhaus,  
Breitestrasse 27. — Breitestrasse 27.

**Schuhwarenhaus zur billigen Quelle.**  
◀ 10 billige Schuh-Tage ▶  
für Damen, Herren und Kinder vom 15. bis zum  
24. Dezember.  
Fitz, Kamelhaar-Schuhe u. Pantoffeln in großer Auswahl.  
**David Schreiber, Schuhmachermeister, Heiligegeiststr. 17.**

**Auskünfte**  
über Vermögens-, Familien- (Etrats-),  
Privat- und Geschäftsverhältnisse allerorts  
— Beobachtungen — Ermittlungen —  
Erledigung von Vertrauensangelegen-  
heiten jeder Art äußerst gewissenhaft  
und diskret.  
Berlin C. 2, **Hermann Oswald,**  
Königstr. 37. Auskunftsbureau.  
**Damen**  
werden in u. außer dem Hause bill. feinst.  
**Gertrud Schmidt, Waldstr. 47.**

**Max Mendel, Wellenstr. 127,**  
Telephon 601,  
empfeht seine neuingerichtete Schrot-  
und Mahlmühle für jede Art Getreide-  
sein, Mittel-, Grob- u. Bad-  
Schrot  
empfeht zu billigsten Tagespreisen.  
**Roggen-, Erbsen-, Gerste-, Hafer-  
Schrot, Roggen- und Weizen-  
Guttermehl, garantiert reines  
Roggenstrohhäfel.**  
Ein gut erd. Puppenwagen  
nebst 2 Puppen zu verkaufen.  
Baderstr. 28, 1 Tr.